# Ostdeutsche

rancycher: Veriagsenstnit Kirsch & Miller, Sp. z ogr. odp., Katowice, Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Brscheint täglich, anch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Złoty.

das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung

# Ministerkrise in Preußen

# Höpter-Aschoff zurüdgetreten

Die Aufhebung der Beförderungssperre in Preußen für den Finanzminister nicht zu verantworten

# Not = Diktatur?

Es riecht brenglich in Deutschland! Die prlitische und wirtschaftliche Unsicherheit wächst mit lebem Tag, und das Echo ber harzburger Tagung im ganzen Lande zeigt, daß die po-litischen Wetterzeichen auf Sturm stehen. Schachts geharnischte Anklage gegen die deut-iche Finanz- und Währungspolitik und Höpker-Afchoffs Ausscheiden aus dem Preußischen Staatsministerium spigen die Lage berart gu, daß heute auch der überzeugteste Brüninganhänger die Partie bor dem Reichstag verloren geben mag. Nimmt man dazu, daß selbst ein so füh-rendes Zentrumsorgan wie die "Kölnische Bolkszeitung" auf den Umschwung im Regie rungsturs vorbereitet, so icheinen die Tage ber "Tolerierung" tatsächlich gezählt.

Die Saltung ber Parteien fteht beute im allgemeinen fest; man wirb annehmen muffen, bag außer ber Deutichen Bolfspartei mindestens auch die Wirtschaftspartei sich gegen bas neue Brüning-Rabinett erflart. 3meifelhaft bleibt noch die Haltung des Landbolfes, während sich ber zur Fraktionsstärke an-gewachsene Chriftlich - Soziale Bolks dienft gu Bruning bekennen burfte. Bei ben 136 Sozialbemokraten bürfte sich die Alb-lehnung Brünings nicht nur auf die 7 Abgeord-neten beschränken, die sich von der SPD. getrennt haben, sondern ein weiterer Teil durfte fich, wie schon bei früheren Abstimmungen, an der Abstimmung über das Migtrauensvotum, abweichend von der Haltung der sozialdemokratischen Mehrheit, nicht beteiligen. Wie man auch bie Splitter, einschließlich berer von der Deutschen Bolkspartei und Wirtschaftspartei, abbiert ober ubtrahiert, es fann für Brüning gur Rieberlage, es tann aber auch mit einem fleinen Blus gur Erhaltung bes Kabinetts langen.

Vieidt Bruning durch Ablehnung des Mißtrauenspotums an der Regierung, so wird die Nationale Opposition ibre Anstrengungen berstärker, um ihr in Harzburg eindeutig sormuliertes Ziel durchzuzwingen. Erhält Brüning feine parlamentarische Mehrgeit, fo mußte er verfassungsmäßig und nach seinem bisherigen Verhalten, den Reichstag keineswegs völlig auszuichalten, vom Rangleramt gurüdtreten, um sich bann entweber zu einem nenen Rabinettsbersuch beauftragen zu lassen, der aver wehl kaum eine ambere Aussicht bote, ober ben Reichsprafidenten hugenberg bezw. hitler die Regierungsübernahme anbieten laffen. Wir glauben, daß Brüning, unabhängig bon der Haltung des Reichstages, mit Bollmacht und unter bem Bertrauen Sinbenburgs bie Reichsgeschäfte als Not-Diftatur weiterführen wird; Pricht boch bie ungeheure Machtionzentration bes Reichsinnen- und Reichswehrministeriums in ber Sand bes Generals Groener bafur, daß Dr. Brüning sich bereits auf die Diktatur eingestellt hat und minbeftens ben Dittatur - Berfuch gegen bie nationale Opposition wagen wird, nachdem er es nicht fertig gebracht bat, sich dem Drud ber gewerkschaftlichen Kreife einer Bartei gu entziehen und ben langft fälligen Rechtskurs ju fteuern. Laffen wir die Erörterung ber taktischen Fehler beiseite, die auch auf seiten ber nationalen Opposition gemacht worden sind, iondern ftellen wir lediglich fest, daß die nationale Oppositionsfront zur Nebernahme ber Reichsregierung bereit und bavon überzengt ist, daß hente nicht nur stimmungsmäßig, sonbern auch ber Stimmzahl nach eine Mehrheit bes Bolkes hinter ihr fteht. -dt.

# "Reine Einmütiakeit mehr zu erreichen"

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebattion)

Berlin, 12. Ottober. Im Preugischen Staatsministerium ift es am Montag, also einen Tag bor Zusam mentritt bes Landtages ju einem schweren Konflitt getommen, der gum Rudtritt bes Finangminifters Sopter = Michoff geführt hat. Der Rudtritt hat feinen Grund in bem Beschluß des Staatsministeriums, die durch Notverordnung für Preugen festgesette Beforderungsfperre für die Beamten wieder gu befeitigen.

hebung diefer Bestimmung als Finangminister mein Amt erfolgreich weiter gu verwalten, trete nicht verantworten zu können. Alle Bemühungen, gerabe biefen Minifter gu erhalten meinem Amte gurud. nnd eine Minifterfrise zu verhüten, find ge-icheitert. Sopter-Afchoff hat folgenden Brief an ben Breußischen Ministerpräsidenten gerichtet:

Berlin, 12. Oftober 1931.

"Gehr berehrter Berr Minifterprafibent!

Der Verlauf ber hentigen Sigung bes Inter-fraktionellen Ausschuffes ber preußischen Roalitionsparteien hat mich dabon übergeugt, daß ich auf bie für meine Amtsführung erforberliche Unterftugung ber Roalitionsparteien nicht mehr in ausreichenbem Dage rechnen fann. Der Berlauf ber heutigen Staatsministerialsitung bat mir fogar gezeigt, baß

auch zwischen den übrigen Berren die Einmütigkeit nicht mehr besteht.

Augerbem ift es mir nicht gelungen, biejenige ber heutigen Beit notwenbig ware.

Dr. Sopfer-Michoff glaubte die Muf- mir unter folden Umftanben nicht möglich ift, ich gemäß Artitel 59 Preußischer Verfaffung von auf der Bargburger Tagung ber Rechtsopposition

> Ich danke Ihnen, sehr verehrter herr Mi-nisterpräsident, für das Wohlwollen, das sie mir mehr als sechs Jahre lang bewiesen haben. Sie dürfen versichert sein, daß mir der Entichluß gum Rüdtritt, ber allein auf fachlichen Meinungs-

weggenommen in bem ficheren Glauben, Hebereinstimmung swiften ben Dagnahmen ber bag bie Reichsnotverordnung fie gleichfalls ent-Reich Bregierung und ber Breufischen halten wurde. Das war jeboch nicht ber Gall, Staatsregierung herbeizuführen, die in und darauf hatte das Staatsministerium den Bu-ber heutigen Zeit notwendig ware. Da es rudziehungsbeschluß gesaßt.

# Polizei-Aufmarich um den Reichstag

Briining rüftet jum entscheidenden Gang

(Drabtmelbung unferer Berliner Rebattion)

Berlin, 12. Ottober. Dienstag um 15 Uhr beginnt im Reichstag bie Enticheidungsichlacht. Starte Polizeiaufgebote werben das Saus chenfo wie den gleichfalls morgen feine Pforten öffnenden Landtag fichern. Schon heute find die Tribiinentarten ber= griffen, aber bie Reugierigen werden faum auf ihre Rechnung tommen, benn es ift nicht anzunehmen, daß es ichon zu heftigen Auseinanderfetun= gen kommen wird. Bielmehr wird die erste Sitzung voraussichtlich von furger Dauer fein. Gie wird nach den Blanen bes Meltestenrates mit der Ranglerrebe ausgefüllt werden.

mulierte, programmatische

die bisherige Regierungspolitit berteibigen. wird vielleicht der Reichstagsprafident Lobe das gere Beit ausgeschieben werden.

Diese allerdings wird ziemlich umfangreich Bort ergreisen, um auf die verschärfte Geschäftssein und aus zwei Teilen bestehen. Zunächst will ordnung hinzuweisen. Die Nationalsozialisten
Dr. Brüning eine nicht sehr lange, aber klar forund die Deutschnationalen sind seinerzeit aus dem Reichstag gegangen, um dadurch gegen die ver-schärfte Geschäftsordnung zu protestieren. Sie haben also noch keine einzige Sizung unter den neuen Bestimmungen mitgemacht. Es ist aber Frilarung für das neue Kabinett saben also noch teine einzige Sitzung nuter ben willigt werden. Man erwartet babei auch eine Bestimmungen mitgemacht. Es ist aber abgeben und jodann in längeren Aussührungen nicht zu erwarten, daß diese Karteien den Prasistimmungen werden also frühestens am Freitag, benten nötigen werben, die bericharfte Magnahme Ranglererklarung ift in der Rabinettssitzung vor- zur Anwendung zu bringen Es ift viel leichter bereitet worden. Zwischen dem 1. und 2. Teil als früher möglich, daß unruhige Geister für län-

### | Rommuniften möchten Sitler, Sugenberg Schacht, Geldte verhaften laffen

(Telegraphifche Melbung.)

Berlin, 12. Ottober. Auf Beschluß des Zentral-komitees der Kommunistischen Kartei Deutsch-lands dat die Kommunistische Reichstagsfraktion nachfolgenden Antrag gestellt:

"Der Reichstag wolle beschließen: Abolf Sitler, Sugenberg, Schacht, Selbte und Duesterberg, die auf der Harzburger Tagung ber "sogenannten" Nationalen Opposition burch ihr Komplott gur Berbeiführung einer neuen Inflation sich des Hoch- und Landesverrates an den Interessen des werktätigen Volkes schulbig gemacht haben, sind sofort zu verhaften.

Diefer Antrag ber Reichstagsfraktion murbe, wie bagu mitgeteilt wirb, durch die Rebe beran-lagt, die Reichsbantprafibent a. D. Dr. Schacht gehalten hat.

# Die ersten Wirtschaftsprüfer

Berlin, 12. Ofwber. Der Preußische Sanbels. Berlin, 12. Oftober. Der Preußische Handelsmir die Möglichkeit nimmt, dem Preußischen
Staate wie disher mit allen meinen Kräften du
dienen. Mit der Versicherung ausgezeichneter
Hochachtung verbleibe ich, Herr Ministerpräsident
Thr Ihnen aufrichtig ergebener

gez. Dr. Höhker-Nichoss.

Die letze Ursache zu diesem Streit liegt in
der zuletzt erlassenen Notverordnung des Keis
des. Preußen hatte in seiner Notverordnung
die Besörderungssperre für die Beamten vorweggenommen in dem sicheren Glauben,

### Joels Rachfolger

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 12. Oftober. Der Minifterialbirettor Dr. Schlegelberger ift jum Staatsfefretar im Reichsjuftigminifte rium er-

### Die Goldwährung in Finnland aufgehoben

(Telegraphische Melbung.) Belfingiors, 12. Oftober. Die finnische Golbwährung ift bis auf weiteres aufgehoben und ber Diskontsatz auf 9 Prozent erhöht morden

Reichsoppositionsparteien werben sich aber hüten, ihre Truppen auf diese Beise ichwächen gu laffen. Ob auch die Kommunisten ihre hitige ber Gewalt behalten werden, ift fraglich.

Nach ber zweiten Kanzlerrede bürfte Bertagung auf Mittwo ch beschlossen werden. Mittwoch, Donnerstag und Freitag find bann für die Außsprache vorgesehen, in der jeder Fraktion fonft erft Sonnabend fteigen.

1 £ = 16,32 RM.

# Schachts Vorwürfe gegen die Reichs-Finanzpolitik

# Dr. Dietrichs Erwiderung

Bon den ganzen Verhandlungen bei der Die Wiederherstellung einer dauernden Rechts-Tagung der Nationalen Opposition in Rad sich erheit, die Aufrichtigkeit in allen Harzburg hat das stärkste Aussehen erregt die Fragen des öffentlichen Lebens und der Wille Rede des früheren Reichsbantprafidenten Dr. Schacht, der gegen die Reichsregierung, insbesondere gegen ihre Finang= und Währungs= politif Vorwürfe von außerordentlicher Schwere politit Vorwurse von augerordentlicher Schwere erhob. In einer Pressensernz hat daraushin der Reichssinanzminister Dr. Dietrich auf die Erstärungen Dr. Schachts geantwortet, sie z. T. als unrichtig oder übertrieben hingestellt und gegen Dr. Schacht den Vorwurs erhoben, daß er aus parteimäßigem Interesse die Dinge schwärzer geschildert habe, als sie tatsächlich seien und dadurch dem Reiche Schaden zugesügt habe.

### Dr. Schacht

hatte in Bab Harzburg folgendes ausgeführt: "Die Tatsache, daß ein Wirtschaftler ohne jede parteimäßige Bindung heute vor Ihnen sprechen darf, ist ein Beweis dasür, daß diese Tagung weit über den Rahmen einer Parteiveranstaltung binausgreift. In der Tat hat die deutsche Birtichaft an dem Endersolg der nationalen Bewegung das brennendste Interesse. Bas unter dem bisherigen Nachkriegsshstem an wirtschaftlicher Substanz wie an wirtschaftlichen Möglichkeiten bergeubet worden ift, das läßt jest auch die probuftib gerichtete Birtichaft bergweifelt nach Errettung bon biesem Shstem verlangen. Ich brauche Sie nicht mit Bahlen aufzuhalten, die Sie täglich nachlesen können:

eine Schrumpfung ber Brobut. tion um rund ein Drittel,

eine Arbeitslofigfeit, bie mit ihren hohen Biffern gur Dauerericheinung

eine Berichulbung im Inlande, bie in täglich wachsenben Konkurszahlen zum Ansbruck tommt,

eine Berichulbung an bas Aus land, bie eine Rudzahlung bei Fälligkeit ausichließt,

bagu eine öffentliche Finanzwirtschaft, bon ber selbst ber Finanzminister nicht zu sagen weiß, wobon sie bie nächsten Wonate, ja Wochen weiterleben will, weil bie Stenereingänge bauernb gurudgeben.

Ansgaben, bie trop Soober-Feierjahr-Ersparnis wachsen.

Bon einem Gelbmartt für tursfristige Finanzierung ist wegen seiner bölligen Erschöp-fung keine Rebe mehr. Wahrlich, es ist ein schweres Erbe, bas die kommende Regierung angutreten haben wirb.

Dennoch wiegen schwerer als diese erschüttern-ben Tatsachen die falschen inneren Grund-lagen des jezigen Shstems. Selbst wenn ein (nicht zu erwartender) äußerer Glücksfall eine wirtschaftliche Belebung und damit eine äußere Erleichterung bringen könnte, — anhaften würde diesem Spstem nach wie vor seine Unfähigkeit, seine Rechtsunsicherheit und seine Mangel an Handlungsfähigkeit. Wie oft haben wir in den letzten Tagen Versprechungen entgegengenommen, die sich als Seisenblasen erwiesen, wie oft sind die wahren Zustände objektiv unrichtig dargestellt worden. Insbesondere ist unsere sinanzepolitische Lage in Birklichkeit stets viel ungünstiger gewesen, als sie dem Publikum suggeriert worden ist und ist es noch heute. Unsere ausewärtiger gewesen, als sie dem Publikum suggeriert worden ist und ist es noch heute. Unsere ausewärtiger gewesen, als sie dem Publikum suggeriert worden ist. Aber niemand waat es, das wärt ige Verschungen. Man übersieht, daß die Unsernlich zuständere die Behauptungen, wahrhaftigkeit ber schlechteste Werber sur Berestlichtungen nachzukommen. Diese Behauptungen, wahrhaftigkeit ber schlechteste Werber sur Berestlichtungen nachzukommen. Diese Behauptungen wirden am besten durch die Tatsache wierlegt, daß die Keichsregierung von den 420 Willionen schulden des lausenden wirtschaftliche Belebung und bamit eine außere

Wer kann heute noch wirtschaften, wenn ihm burch ben Feberstrich einer ber zahllosen Rot-verordnungen, die heute wieder wie in den Zeiten der Inflation fast jedem Bürger zwangsläufig in Gefegesberlegungen berftriden, fein Eigentum wegbisponiert wird gugunften bon Berpflichtungen, die er gar nicht hat vor ausjeden können, wie dies beispielsweise im Falle
der Garantie für die Golddie in Falle
der Fall war. Wie kann jemand noch eine wirtlchaftliche Kakulation aufstellen, wenn ihm seine
Unkosten wilkfürlich von politischen Kaktoren befrimmt werden! Wir haben in Deutschland keine bauernben Rechtsgrundlagen mehr für die pro-buktibe Arbeit. Es ist geradezu bejammerswert, wie wir überall in ber Welt hernmschanen, ob nicht bon irgend woher eine Silfe fommt. Ber fich nicht felbst au helfen berfteht, bem tann auch fein anberer helfen.

Warum ich Ihre Aufmerksamkeit auf solche grunblegenden Fehler des Shstems lenke, anstatt bei den einzelnen Tatsachen unseres Elends zu verweilen? Weil es nicht zu positiven Lösungen hinüberführt. Es wird uns immer gesagt, wir möchten doch einmal mit einem Brogramm herauskommen, wie es denn bester zu machen sei. Dieses Verlangen zeigt, daß die jeht Maßgebenden die Lage völlig verkennen. Auch das besten Brogramm, beifen fich bie jest Maggebenben be-mächtigen murben, mußte in ihren Sanben fich gum Unheil auswirken.

Die Gesundung Deutschlands ift nicht eine Frage von einzelnen Programmpunkten, ift nicht eine Frage ber Intelligenz, sondern ift eine Frage bes Charafters.

jum eigenen Sandeln find das Entscheibende. Es bedars einer grundsätlichen Umsteellung in unserem Bolke dahingehend, daß jeder einzelne, wo immer im Produktionsprozeß er steht, ver-antwortlich ist sür den Erfolg des Ganzen. Wenn das Wort Demokratie überhaupt noch einen Sinn haben soll, so bebeutet es die Gin ordnung des einzelnen, Unternehmers wie Arbeiters, unter die große Forderung bes Gemein-

### Uns hilft tein Zaubertunftstud, tein Gelbdruden und fein Auslandsfredit.

Das Programm, bas eine nationale Regierung gang wenigen Grundgebanten. Es ift bas Brogramm Friedrichs bes Großen nach bem Giebenjährigen Ariege: Sich fest auf die heimischen Wirtschaft stellen und aus dem heimischen Boden herauszuholen, was nur irgend herausguholen ift und im übrigen fich für eine Beneration beicheiben, fparen und arbeiten. Dazu gehört nichts als Charatter, als Gelbstvertranen und Gottvertranen Wer für ben Tag lebt, wird bas nie begreifen. Es gehört bagu ber Glaube an bie Ewigteit 3. werte unferes Bolfes. Mit Borgen und Betteln ift noch fein Bolt groß geworben. Rur burch geschloffenen nationalen Rudhalt tonnen Freiheit und Arbeit gurudgewonnen wer-Darum wünsche ich aus heißem Bergen, bag biefer nationale Sturmwind, ber burch Dentschland fegt, nicht ermatten möge, bis bie Bege gur Gelbftbehandtung und gum Birtichaftserfolg wieder freigemacht find."

### Reichsfinanzminister Dr. Dietrich

beschäftigte sich vor Vertretern der Presse mit den Aussührungen Dr. Schachts auf der Harz-burger Tagung der Rechtsopposition über die Birtschaftslage Deutschlands. Der Minister Wirtschaftslage Deutschlands. Der Minister wandte sich in schachts, die geeignet seinen die Aleuferungen Dr. Schachts, die geeignet seien, das beutsche Ansehen in der Welt auf das schwerzte zu gefährden. Es bleibe jedem überlassen, an den Maßnahmen einer Regierung Kritik zu üben und einer Regierung Schaden zuzufügen. Man dürse aber niemals soweit geben, die Interessen des ganzen deutschen Volkes zu schädigen.

Der Minister bezeichnete die Behauptung, die Reichsbank sei den öffentlichen Finanzinstituten zu Hilse gekommen, als absolut unrichtig. Die Reichsbank habe niemals durch Hergabe von Barmitteln oder durch Diskontierung von Schatwechseln die öffentliche Hand unterstügt.

Millionen schwebenben Schulden bes laufenden Sahres mahrend ber letten fechs Monate bis jum 1. Ottober 287 Millionen gurud. gezahlt habe.

Wenn auch gewisse finanzielle Schwierigfeiten burch bie

### Rotlage der Gemeinden

entstanden seien, fo durfe man auch babei nicht bergessen, daß bon den insgesamt 55 000 Gemein-ben nur etwa 2000 bis 3000 in Schwierigkeiten feien. Man spreche immer von diesen notleiden-ben Gemeinden, bebenke aber nicht, daß 52 000 bis 53 000 geordnete Finanzen hätten.

Im weiteren Verlauf seiner Ausführungen ging der Minister auf die Aeußerungen ein, die Dr. Schacht bezüglich der Auslandsverschuldung Deutschlands gemacht hatte. Der Minister erinnerte in diesem Zusammenhang daran, daß der Auslands aus anderthalb Vahren inlösse Schacht bis vor anberthalb Jahren selbst Reichsbankväsident gewesen sei und daher ja eigentlich selbst Gelegenheit genug aehabt hätte, Klarheit über die Höhe der Auslandsverschuldung an schaften. Leider habe jett festgestellt werden willen ab werden muffen, daß

### unfere ausländische Berschuldung tatsächlich höher sei als man bisher angenommen habe.

Die Statistiken darüber seien noch nicht ab-geschlossen. Die Reichsbank habe aber nur die Möglichkeit, die über die Banken sausenden ausländischen Forderungen nachzudrüsen. Direkte Auslandsverschlöung entziehe sich ibrer Kontrolle. Zum Schluß wandte sich der Reichsfinanzminister Dr. Dietrich gegen die Axt und Weise, wie die

politischen Fragen in Deutschland behandelt befänden. Damit ist gar nichts gesagt. Man wurden. Er bezeichnete es als das Unglud des hätte dann, um wirklich einen Vergleichsmaßstab deutschen Boltes, daß es auch in Notzeiten nicht in der Lage sei, über die Barteigrenzen leibenben und der gesunden Gemeinden angeben hinauszusehen. Die ganze Gesahr für das deutschen Bolt liege lediglich in seiner Nervo- sität. Sowohl die Ernte wie auch der Vieh- bis deutschen und der Bestand und der beutschen Bolkes, daß es auch in Rotzeiten nicht ften Ernte bor Sunger gu fcugen.

Leider hat das deutsche Volk im Laufe der letzten Jahre von, Regierungen, die im innersten Rern gefinnungsmäßig ber Regierung Brüning -Dietrich meist sehr nabe standen, mit amtlichen und balbamtlichen Beschwichtigungserklärungen sehr trübe Ersahrungen gemacht. Dr. Dietrich wird sich bei seinen Vorgängern, die auf diese Weise das Migtrauen des Bolfeg gegen solche Erklärungen großgezogen baben, bebanken müssen, wenn heute weite Schichten lieber dem burchzuführen haben wird, beruht auf einigen glauben, ber die Lage ernfter ichilbert als fie ift, als dem Minister, der beruhigen und besänftigen möchte. Ganz besonders ist das der folde Berinde ernsthafte Un. rriffsflächen bieten wie die vorliegende des Finangministers Dr. Dietrich. Dr. Dietrich ftellt, um nur einen Bunkt herauszugreifen, fest, daß macht: was freilich Dr. Brüning seinem Bigebon ben rund 50 000 beutschen Gemeinden nur tangler auf dieje Erflarung bin fagen wird, fei etwa 2000 bis 3000 in finanzieller Notlage fich offengelassen.

Bu ichaffen, auch einmal die Große ber notman an die katastrophalen Zustände in der Reichshauptstabt, in Breslan, in ben Industriestädten Oberschlesiens, Sachens und des Ruhrgebiets denkt.

Was die "Nervosität" des deutschen Bolkes angeht, so ist sie sicher zu einem nicht geringen Teil gervorgerufen durch die Erklärung des Reichskanzlers Brüning, daß "der kommende Winter der schwerste sein werde, den das deutsche Volk seit 100 Jahren burchgemacht" habe. Es ift bereits an biefer Stelle und von seiten der Nationalen Opposition wiederholt darauf hingewiesen worden. daß ein folder Schredensruf böllig unangebracht erscheine angesichts der Tatsache, daß die Lebensmittel Deutschlands für diefen Winter für alle reichen und ebenso die anderen notwendigen Bebarksgegenstände. Es ist erfrewlich, daß der Reichsfinanzminister sich die Ueberlegung zu eigen

"Fort! - Dein Zagen zögert den Tod herbei"

# Dingeldens Absage an Brüning

Die Deutsche Bolfspartei will endlich Laten sehen

In der Berjammlung der Deutschen Bolks-partei in Breslau hat der Parteisührer der Deutschen Bolkspartei, Dr. Dingelbeh, öffent-lich die Entschlüsse seiner Bartei begründet, sich von nun an von der Zusammenarbeit mit dem Reichskanzler Dr. Brüning abzuwenden und Meichskanzler Dr. Brüning abzuwenden und im Auschluß an die Nationale Opposition den Weg du suchen zu einer Regierung auf breiter nationaler Basis und damit gleichzeitig ben Weg zum wirklichen Handeln auf allen Gebieten der Politik im Gegensah zu dem Zaudern und Bögern der bisberigen Taktik der Notberordnungen auf kurze Sicht. In dieser biktorischen Nede bat Dr. Dingelden n. a.

Die Deutsche Bolkspartei habe ben Reichs-kangler Dr. Brüning unterstützt, als er sein Amt angetreten habe mit bem Biel eines Ab-baues bieser staatssozialistischen Semmungen, ben Hemmungen, die unsere Produktion im Wettbewerb mit ben anderen Ländern hinderten und all ber Dinge, die fich als toter, erbrudenber Ballast erwiesen hatten. Kein objektiv benkender Politiker könne leugnen, daß Dr. Brüning in der ersten Zeit seiner Tätigkeit diese Aufgaben mit Energie angefaßt habe.

Die Deutsche Bolispartei habe geglaubt, bie-jen Weg mit bem Reichskanzler geben zu follen

### doch fei ber Rangler immer ftarter unter ben fozialbemofratifchen Gin= fluß geraten.

Die Aufgabe, vor der wir stehen, heiße, eine gerechte, allgemeine, an die eigentlichen Ur-sachen der Not greisende Gesetzgebung. Statt dessen habe die Reichsregierung in wachsendem Maße barauf verzichtet Bugupaden, wenn irgend-welche politische Rissen bamit verbunden waren. dindergenend etaispolitifaje nierungen erreicht worben, aber nach furger Frist habe fich bie Rot berboppelt. Stänbig hinke die Reichsregierung hinker den Ereig-nissen her. Die Folge sei: ein Millionenarbeits-losenheer, sinkende Stenerquellen und als letzes Glied das unanfhörliche Anwachsen der öffentlichen Laften. Go werde schließlich jebe staatliche Ordnung untergraben werben, denn trop der Gebuld bes beutschen Bolkes habe sich ein Ber-hältnis des einzelnen zum Staat gebilbet, aus

### au furchibaren Entladungen

fommen fonne.

Die Deutsche Bollspartei habe deshalb schon vor Monaten den Kanzler darauf aufmerksam gemacht, daß bei der Fortsehung seiner Politik ein Zusammenbruch unverweidlich sei, ber ben Rangler felbit mit feiner gangen politischen Existenz verschlingen werbe, und folgende Forderungen an ihn gestellt:

1. Sofortige Aufrollung ber Tributfrage,

2. In Berbinbung hiermit eine ftarke antoritative Regierung mit ben beften Mannern auf breiter nationaler Bafis und parteiungebunden zu bilben,

3. Verhandlungen zur Loderung bes 3 mangsihftems bes Preises für Warc und Arbeit anfzunehmen.

Der Reichstanzler habe biejen Forberungen schriftlich fixiert worben feien, zugestimmt aber außer der Tributfrage habe man darauf verzichtet, die notwendigen Folgerungen zu

Bor der menschlichen Versönlichkeit des Reichstanzlers und seinem Wiffen müffe man größte Hochachtung haben, aber seine Schwäche liege in seinem ewigen Baubern und Bögern,

das sich heute, wo schnelle Entschlüsse erforberlich feien, außerst ichablich auswirke. Auch sei zu bebenken, bag bas beutsche Bolt so bas Gefühl verliere, geführt zu werben, und nicht mehr Gefolgichaft leifte, daß das Mißtrauen wachse und fich bie Gefahr bes Aufruhrs erhebe. Wirklich schwierigen Dingen weiche der Kanzler ans in ber Befürchtung, baß sonft bie Sozialbemokratie bie Gefolgichaft berfage.

Gbenso sei nichts gescheben dur Neberwindung der Gesahr des völligen Zusammenbruches un-seres Grundstücks- und Hypothelenmarktes. Die Einrichtung des Wirtschaftsausschusses durch die Regierung fei erfreulich, fame aber ju fpat.

So sei die Deutsche Bolkspartei zu ber Neberzeugung gefommen, daß die Dinge auf diesem Wege in Deutsch= land nicht mehr weiter getrieben werden dürften.

Wenn man einem Bolfe aus einer so schweren Notzeit vor dem schwersten Winter, der bevor-stehe, heraushelsen wolle, so bedürse es dazu der ganzen Autorität der Staatsführung. Schon vor Wochen habe er den Reichskanzler beschworen, die Initiative zu ergreifen und die Parteiführer burch Berhandlungen über ein großes Konzentrationskabinett zur Verantwortung zu zwingen. Aber ber Reichskanzler habe nicht gehandelt, gehanbelt. weil ihm ber Ausgang zu ungewiß offenbar, gewesen sei.

Seute könne niemand ichnelle und durch-greifende wirtschaftliche Erleichterungen bringen, groß fei unfere wirtschaftliche und feelische Depression. Seute fonnten

### nur die Anfänge zur Gesundung

gemacht werben. Dazu gehöre der Wille zum Risilo, und daß der Staat alles bersuche, um die Arbeitslosen von der Straße und die Betriebe wieber in Gang ju bringen. Das, was das Bolf wieder in normale Bahnen bringen könne, der nationale und seelische Schwung, könne nicht mit dem Spftem der Aushilfen erreicht werben. Die Regierung muffe bie gunbende Kraft eines großen und fraftigen Willens gur natiowalen Freiheit zur Grundlage ihres Hanbelns nehmen.

Die Deutsche Bollspartei lehne eine Politik der Extreme, die sich einseitig auf Gewalt stuige, ab.

Wenn die Partei heute einmütig Brüning die Gefolgschaft verweigere, fo erkläre fie fich bereit, zu einem Bufammenschluß mit ber Nationalen Opposition

Wirtschaftspolitisch sei als Grundlage bie Anerkennung der Privatwirtschaft zu betrachten. Wan könne entweder mit dem Sozialismus oder mit der Privatwirtschaft arbeiten, aber unter keinen Umftänden könne man beide zwangslänsig miteinander berbinben.

Im Hauptausschuß des Preußischen Landtages sam es am Montag du einer längeren Aus-iprache über die Schließung bentscher Minder-heitsichnlen in Polen und die Errichtung polni-icher Schulen am bentschem Boben.

# Unterhalfungsbeilage

# Der Schreck als Mörder

Moderne friminalistische Rätsel — Gehirnlähmungen als Todesursache Bu Tode geängstigt

Massachnsetts ein junges Mädchen tot auf der Straße aufgefunden. Da man an der Toten keine Anzeichen entbeden konnte, die auf eine Gewalttat hindeuteten, nahm die Bolizei an, das Mädchen sei vergiftet worden. Daraufhin wurde die Obduktion angeordnet. Das Ergebnis war verblüffend, Man sand keine Spur von Gift in den Eingeweiden des Mädchens; aber die Luna en zeigten die gleichen Beränderungen, die man dei Erstickten sindet. Daraushin stellten sich die Kombinationen der Kriminalisten dahin um, daß das Mädchen vielleicht mit einem Kissen erstickt worden sei. Dagegen sprach nun wieder die Tatsacke, daß nicht die kleinsten Spurren eines Kampfes zu sehen waren, der doch unbedingt stattgefunden haben mußte, wenn der Erstidungstod auf die besate Weise herbeigeführt worden wäre. Das Mädchen lag so, wie es hingefallen war, auf der Straße. Die Züge waren nur etwas angswoll verzerrt. Schließlich kam ein Psinchiater auf den Gebanken, daß vielleicht ein plöglicher auf den Gedanken, daß vielleicht ein plöglicher Gicher Gedreck die Todesursache gewesen sein konnte. Das sensible Mädchen mußte eine seelische Erschützterung ersahren haben, die plöglich und start genug war, um die Atmung aussehen zu lassen. Weicht der der Arau die hinzugesellte, war es sehr leicht möglich, daß das Mähchen ganz von felbft erftidte.

Die Theorie war richtig. Denn als man sie in der Presse verössentlichte, meldeten sich bei der Bolizei zwei junge Krauen, die an dem gleichen Abend den gleichen Weg gemacht hatten wie das später tot ausgefundene Mädchen. Sie erzählten, daß ihnen unterwegs ein Mann begegnet wäre, ber geradezn grotest betleidet gewesen sei ein Sonderling, der häufig in dieser Gegend zu treffen war. Die eine der Frauen batte sich ebenfalls erschreckt, als sie den Mann sah; aber da ihre Freundin laut lachte über die merkwürdige Erscheinung, lachte sie ebenfalls — und der Bann

Diesen Fingerzeig verfolgte die Polizei — und wirklich fand sie den Mann, der abends in phantastischer Kleidung Spaziergänge machte.



Burglich wurde in Leominster im Staate wurde eingehend verhort und gab ichlieflich auch zu, daß ihm an dem bewußten Abend das Mädchen begegnet fei. Es habe ihn entfett angestart und sei dann zu sam mengebrochen. Er habe Angit bekommen und sei schnell weitergegangen. Dieses Zusammentressen spielte sich an einer Straßenecke ab, so daß der Sindruck sehr plöglich auf das Mädchen wirkte. Juristisch bestand natürlich keine Möglichkeit gegen den "Mörder" vorzugehen. Benn er auch indirekt die Todesursache war, so bildete doch die Sensibilität bes Mädchens ben bireften Unlag.

Derartige Todesfälle sind nicht alltäglich, da eine solche Uebersensibilität nur selten zu finden ist. Immerhin gibt es solche "Morde". So starb eine Frau bei einer Blutübertragung. Sie batte sich selbst zu der Uebertragung gemeldet und war auch gesundheitlich vollkommen in der Lage, die Uebertragung auszuhalten. Als sie aber die Vorbereitungen zu der Prozedur sah, wurde sie ohnmächtig und wenige Winneten später war sie tot. Todesursache: Herige Armiren spatet war sie tot. Todesursache: Herige Arnot hagt. Ein anderer Hall: ein Junge sollte zur Strase in einen Keller ein gesperrt werden. Als man ihn nach wenigen Minnten wieder herausholen wollte, war er vor Angst in der Dunkelheit gestorben.

Ein Wensterbeispiel für berartige Todesfälle ist ver Tod der Countels of Povis in London. Jines Tages kam ihr Chauffeur aufgeregt zur olizei und teilte mit, die Counteg fite tot im Auto. Der Chauffeur wurde verhaftet. Wan vermutete eine Gewalttat, einen Giftmord, einen Racheaft. Und doch war die Löjung jehr einsach. Der Chauffeur hatte ein sehr scharfes Tempo bei einer Fahrt durch London angeschlagen. An einer Sträßenecke kam es beinade zu einem 3 u sammen ftoß mit einem anderen Auto. Kur durch seine große Geistesgegenwart rettete der Chauffeur den Bagen und die Insassen. Der Korflügel aber streiste gerade noch das andere Auto. Bei dieser Erschütterung hörte der Chauffeur die Counteß, die neben ihm saß, einen Schrei ausstoßen. Als er nach ihr schaute, schien sie obn-m achtig geworden zu sein. In Wirklickeit war sie ichn in diesem Augewöhlet vot. In ihrem Sehren sand man gelöste Blutpartikel, an denen vielleicht die plögliche Erschütterung schuld war. Auto. Der Chauffeur wurde verhaftet. Man ver-

Auf Grund dieses Falles wurde ein besonderes medizinisches Gutachten angesertigt, in dem her-vorgehoben wurde, daß bei Tod durch Schreck wohl in der Regel eine Lähmungserschei-

nung im Gehirn eintritt und in der Folge dann die Blutzirkukation des Körpers und die Atmung aussetzt.

Bährend bes Krieges fand man oft Sol. baten, die ohne jede Berwundung und ohne Gasbergiftung nur durch den Schreck, durch ein Damals hatte man allerdings teine Zeit, sich mit diesen Dingen du beschäftigen. Es wird aber be-richtet, daß die Toten oft sehr gesunde Menschen, wenn auch mit seinem Nervenshirem gewesen seien.

Es ift absolut nicht nötig, daß diese Todesfälle immer plöglich auftreten. In Philadelphia er-hielt ein Angestellter eine Borladung zum Gericht für den übernächsten Tag. Als er die Borladung ffnete, wurde er bleich und verlor die Sprache Alle Versuche, ihn zu beruhigen, schlugen sehl. Am nächsten Morgen war er tot. Der Schreck, der durch die Vorladung erzeugt wurde, und die Angst vor dem Kommenden hatten ihn getötet.

Gin Vorkommnis, um das sich auch zuerst die tollsten Mordgerückte rankten, spielte sich in Long Island ab. Ein Villenbesitzer suhr mit seiner Frau zu einer Gesellschaft. In der Villa blieben as Housmädchen und ein neunjähriges Kind rud. Nun hatten sich in ben berflossenen Wochen verschiedentlich Ginbrüche in dieser Gegend ereig berschiebentlich Einbrücke in dieser Gegend ereignet. Um das Hausmäden zu beruhigen, versprach der Hausberr, mehrmals im Lause des Abends anzurusen, um sich zu überzeugen, daß alles in Ordnung sei. Als er abends um 10 Uhr feine Antwort mehr auf seinen Anruf erhielt, eilte er angstwoll nach Hause. Un der Eingangstür lag auf dem Teppich das Dienstmädchen mit einem Küchenmesser in der Hand. Die Untersuchung ergab, daß auch in diesem Falle das Mädchen auß Furcht vor einem eventwellen Ueberfall gestart der nen war. itorben war.

Taufende von Menichen ertragen den Schred, ohne Schaben zu nehmen; aber die Ausnahmen, die Ueberempfindlichen, sterben daran. Es ist der Schreck, der sie tötet. W. W.

### Eine Schweninger-Anekbote

Bater Schweninger, der Leibarzt des Fürsten Bismarck, war sein Lebtag wegen seiner sprichwörtlichen Bärbeißigkeit dekaunt. Sines Tages wurde er von Kollegen zu einer musikakischen Veranstaltung eingeladen, auf der mehrere Musikvorträge von Aerzten vorgesehen waren. Die Sache vogann mit einem Biolinsolo. Der Künstler-Medicus, ein junger Assistenzarzt, patte fürchterlich dameben und verließ ichließlich mit schlotternden Knien und bleich vor Verlegen-heit das Bodium. Ein dünner Beisall rieselte durch den Saal . . Dann kam ein jovial ausdurch den Saal . . . Dann kam ein jovial aus-sehender alter Sanitätsrat mit mächtigem Bier-bak. Er sang das Lied vom "Tiesen Kelker", in lische Darbietungen ausgedehnt wird!!"

### Landstreicher der Neuzeit

Die Bandstreicher in den Bereinigten Staaten find bor einiger Zeit auf einen genialen Gedanken gekommen. Da der Dankee die Angewohnheit hat, die ausgedienten Motorräder und Kraftfahrzeuge einfach als Alteifen auf ben Schutthaufen zu werken, jo find riefige Antofriedhöfe entftanben, auf benen die mobernen Bagabunden nun Nachlese halten. Die noch einigermaßen verwenbungsfähigen Kraftfahrzeuge werden aufmontiert und fahrbereit gemacht. So fausen jest anstatt auf Schufters Rappen die Landstreicher auf geflickten Reifen über die Landstraßen. Wie die Zugvögel ftreben auch fie bor allem bem warmen Guben gu. In einigen entlegenen Ortschaften sind diese unerwarteten Besucher bereits zu einer berartigen Landplage geworden, daß fich bie Bewohner gezwungen seben, telephonisch von der nächsten Polizeistation Hilfe zu erbitten. Es muß allerbings ein eigenartiger Anblick fein, bieje meift arg gerlumpten Tramps in ihren ramponierten Autos durch das Land flipen zu feben, und nur um fie ichmell wieder los zu werden, gibt ihnen mancher Farmer einige Cents ober ein einfaches Mal. Nicht genug damit fordern diese Ritter der Landstraße auch oftmals noch Bengin und Del, um bald wieder verduften zu können. Man ichatt bie Bahl diefer mit Kraftwagen auf der Walze befindlichen Tramps auf eine Million, und der größte Teil bon ihnen überschwemmt gegenwärtig bie Sübstaaten, meistens in Trupps von drei bis gehn Wagen. Sie schlafen in ihren Antos, fligen bald hier- bald borthin und sind weistens schon über alle Berge, wenn eine Polizeistreife herbei-

dem er angeblich sitze. G3 war ein Desastre! Richts wollte gelingen an diesem Abend. Der alte Herr hatte allem Anschein nach seine Stimme zu Saufe liegen laffen.

Bater Schweninger hörte sich die Sache eine Weile an, als bann ber Sanitätsrat wieder furchterregend über die Tonleitern ftolperte, ftand er ganz ruhig auf und verließ seinen Plat. An der Türe drehte er sich noch einmal wm und rief in den Saal hinein: "Ich beantrage, daß die ärztliche Schweigepflicht demnächst auch auf musika-

# Jeder ist verdächtig

Roman von Reinhold Eichacker

### "Ich bin nicht schuld!"

Seit Tagen hatte Ruth Schauenberg das Gedaß ihr Gefahr drohe. Neberall sah sie Gesichter, die sie plöglich anstarrten, schraf über harmloje Fragen zujammen und glaubte Geränsche und Stimmen zu hören, abwohl alles still war. Ihr ganzes Tagewerk geschah in innerer Hete und in einer Unruhe, die sie durch nervöse Lebhaftigkeit zu verbeden suchte. Sie fürchtete sich, allein zu bleiben, und scheute boch anch wieder fremde Gesellschaft. Schon gleich nach dem Austwachen sicherte sie sich telephonisch Begleitung für den Abend. Bis in die Frühltunden zog sie mit Ehrburger, Hellern und anderen Freunden dam todmisch nach Haufe zu benüben, morgens dam todmisch nach Haufe zu benüben, und nach mitten eine Abende Aufmer wilhen Träumen erschöpft zu erwachen. Jummer bänftiger nahm sie ihre Zuflucht zu Giften, die Schleicher ihr in kleinen Dosen verschaffte.

In dieser Bersiassung traf sie die Rachricht vom Selbstmorde Salus' mit furchtbarer Wir-tung. Sie hörte bavon im Theater, ganz zufällig, nach einer Probe. Iwar patte in Ehmnasiast Koriz in der Zeitung gelejen, daß ein Ehmnasiast nach einer Probe. Imar hatte fie die kurze selle ausgehängt habe; doch hatte sie sich dabei velle ausgehängt habe; doch hatte sie sich dabei nichts gedacht. Nun börte sie plöglich, wie alles gewesen: von der Frisense, deren Freund Kommissar war. Sie brach fast zusammen.

"Dn bist tatsächlich überarbeitet, berg", meinte der Regissenr, der zufällig bei ihr in der Garberobe saß, als Ruth so jäh erblaßte. "Du nußt balb ausspannen. — Himmelkreuz!" fuhr er die erschrockene Friseuse an. "Warum müssen Sie auch bauernd solche Schauergeschichten verzapfen — vor Menschen, die Nerven haben? Mtweibergewäsch, das!"

An sich wäre es ihm gar nicht unlieb gewesen, wenn Ruth Schauenberg eine kurze Zeit ausfiel. Er hätte die Rolle der Lu, die sie spielte, sehr gern der eigenen Freundin gegeben, die längst darauf scharf war.

Mit Aufbietung all ihrer Willensfraft ichleppte sich Ruth zum Ausgang und sant in ihr Auto, in dem Egon Shrburger schon auf sie wartete. "Bast du das schon gewußt?" fuhr sie ihn an.

"In nicht so! Daß Salus tot ift?"
"Ja", nichte er.

"Warum hast bu es mir nicht gesagt?" wit." Beil beine Rerven schon fo auf dem Sund

Copyright by Prometheus-Verlag München-Gröbenzell

"Dante." Er steuerte ruhig, als sei nichts Sein Phlegma brachte sie faft zur geschehen. Berzweiflung.

"So jag boch was!" flehte fie. "Erkär' mir das alles! Berteidige mich! Mach mir Vor-würfe!" "Damit machen wir den Jungen auch nicht mehr lebendig." boch was!" flehte fie. "Erklär' mix Berteidige mich! Mach mir Vor-

Sie frallte die Hände ervogt in die Polfter. "Ich din nicht schuld!" sagte sie. Ich hab' ihn nicht gebeten, mir selber Koks zu kaufen. Ich din nicht schuld."

Das Gift. Deine Schultern. "Du nicht — nein. Das Gift. Deine Schwäche. Seine Schwäche. Deine Schönheit und seine Verliebtheit. Das weiß ich. Ich hab' getan, was ich konnte. Mehr, als das Zeng zum Fenster rauswersen, sooft ich was ind eine konnten und auch nicht werden."

inde, kann ich auch nicht machen. Er blickte so gleichgültig über den Kühler, daß sie leise weinte. "Ihr seid alle, alle nur auf der Welt, um mich zu qualen!" schluchzte sie auf. "Rein Mensch, der es gut mit mir meint. Je mehr Freunde man hat, desto verlassener ist

"Ganz meine Meinung. Ich hab' dir schon immer gesagt, du solltest die anderen zum Teufel

immer gesagt, du solltest die anderen zum Teufel ihiden", meinte er lakonisch und trat auf die Bremse, da sie am Ziel waren.

Einen Augenblick sah sie ihn überrascht an; dann schlug ihr leises, hysterisches Weinen plößlich in Lachen um, das wie ein Kromps war. Im Treppenhaus vor ihrer Wohnung warf sie ihre Arme um Ehrburgers Nacken und küste ihn stürmisch auf Lippen und Wangen. "Du bist der einzige, dem ich vertraue, an dem ich noch halt sinde und den ich ganz liebhab! Die anderen. . Geh!" sagte sie, als er grinste. "Geh! Du bist ein Ekel! Ich hasse die inneren Zimmer.

Du bist ein Efel! Ich hasse die manchmal."

Sie lief ihm voraus in die inneren Zimmer. Der Journalist bing seinen Sut ohne Eile in die Garderobe und strich sich die Haare vorm Spiegel zurecht. Da suhr er zusammen —: Ruth hatte drüben geschrien. Aus dem Wohnsimmer. Einen hellen, durchdringenden Schrei.

Er stürzte dinüber. Aus dem Teppich, dicht vor ihrem Schreibtisch, lag Ruth undeweglich, bleich, wie eine Leiche. Wie eine Puppe hob er sie vom Bosen und legte sie sürvorzlich aus ihren Diwan. Er beugte sich siber sie, horchte das Serzad und holte dom Schlassimmer Dandtuck und Wasser, mit dem er ihr Stirn und Schläsen benetze.

benetzte. Nach wenigen Sekunden schlug Ruth die Augen auf und sah fragend um sich. Ihr furcht-Nach wenigen Sekunden schlug Ruth die er sich setzte. Augen auf und sah fragend um sich. Ihr furcht-famer Blick starrte auf ein Kapier, das dor ihr sich hin auf das. Tischehen. "Auch das. Ober nein

innterm Tisch lag. "Die Labung zum Verhör!"
stammelte sie. "Das ist die Verhaftung!"
"Beruhige dich!" sagte er langsam und mischte ihr Kognak in einem Glad Wassen, "Ich habe auch eine Ladung erhalten."
Mit zitterndem Wdund starrte sie ihren Freund an. Ihre Augen suchen und fragten. "Ichaubst du, daß sie etwas wissen?" stotterte sie.
"Nein. Sie wollen und fragen, weil sie noch nichts wissen. Sonst könnten sie und a schon heute verhaften."

"Ich hab' schon seit Tagen das Gefühl, daß

ich bevbachtet werde, daß man mich verholgt -

"Weiß ich längst", nickt er ohne Erregung. "Schon abs ich die Perlen verkaufte, stand einer im Laben, der hinter mir herkam."

"Glaubst du, daß uns Till —?"

"Nein. Der Kommiffar Brandt. Bolizei." Bei dem Wort "Bolizei" sprang sie auf. Sie war jeht ganz rußig, als wisse sie, was nun für sie zu tun sei. "Wir dürfen nicht in dies Ber-hör! Wir müssen sliehen!"

"Ja — heute abend; gleich nach dem Theater. Ich habe schon längst für uns beibe gepackt. Auch dein Kosser steht fertig." Sie schmiegte sich an ihn. Er zögerte. "Aber wollen wir uns nicht vorher endlich aussprechen, Rolli? Es hat feinen Bwed, noch Berfteden zu fpielen."

"Rein, nein!" wehrte sie ängstlich. "Richt sprechen — nicht sprechen! Ich will von all dem Schrecklichen nichts hören! Es ändert ja doch nichts. Wir wollen ein neues Leben beginnen. In, Egon? Wir beide zusammen?"

"Wenn man ung bie Zeit läßt." Mit hastigen Strichen suhr sie ihm burchs Haar. "Ich wußte gar nicht, daß ich dich so lieb-batte", hauchte sie järtlich, mit bebenden Lippen. "Ich könnte für dich jest — für dich in den Tod geben!"

"Und ich für dich, Rolli", jagte er einfach.

### Beronal

Benige Stunden bor der Abendvorstellung ließ sich Geheimrat v. Schleicher bei Ruth Schauen-berg melden. "Sie haben mich telephonisch bit-ten lassen, liebe Ruth", meinte er nach der ersten Begrüßung. "Ich hörte leiber erst eben davon. Ich war nicht zu Hause." "Es ist lieb, daß Sie gleich gekommen sind",

sagte sie gepreßt. Er hob mit ben Fingern ihr Kinn in Holichlag. "Wieder etwas auf bem Herzen? Nerven in Aufregung — Kubs — leichtes Fieber? Immer noch keine Ruhe, das kleine Verfönchen! Mso: Koks soll der Onkel schon wieder mal bringen — was?" Er zog ein winziges Päcken aus der Tasche und gab es ihr lächelnd, indem

— eigentlich: Ich wollte — ich mußte Sie sprechen!" stieß sie angstritternd hervor.

Sie bersuchte ein Lächeln, das kläglich miß-lang. "Ich muß Sie etwas fragen."

"Bitte!"

Sie schaute an ihm vorbei durchs offene Hemster. "Sie haben mir öfters Gifte besorgt", begann sie tastend.

"Auf Ihren Wunsch, ja. Das heißt: Kots und Morphium; in bleimeren Dosen."

"War es einmal Beronal?" fragte Ruth Schauenberg haftig. Er schien überrascht. "Natürlich. Was benn

jonft? Sie baten mich ja selbst barum." Sie rang ihre Hande merbos um die Knie. "Ift Beronal ein gefährliches Gift?"

"Gefährlich? Tscha, wie Gifte nun mal sind. In kleinen Dosen nicht. In größeren? Ja. Bieke Selbstmörder nehmen Beronal."

"Hätte bazu Ihre Dosis genügt — damals? Ich meine —: zum Sterben?"

Er lachte belwstigt. "Amsgeschlossen! Werbe mich hüten, bei Ihrem Leichtsenn! Gemügte für zweimal zum Schlasen —"

"Und wenn man es — aus Bersehen — auf einmal nahm?"

"Dann schlief man eben ein wenig tieffer. Auch dann ungefährlich."

Sie atmete erleichtert auf und lächelte mubsign ... Alb — das beruhigt mich. Und es ist außgeschlossen, daß Sie — daß Sie sich irrten? Wird damals ein anderos Gift gaben? Ein tödliches Gift etwa?" Im ihren Augen stand wieder das

Der Geheimrat frauste verärgert die Stirn. Er sette mehrsach zum Sprechen an. Dann schol er sich neben Ruth auf den Diwan. Weit einem er sich neben Ruth am den Andan. Wat einem And drehte er ihre zudenden Schultern zu sich herum, so daß ihr Gesicht dicht vor dem keinen stand. Sie ließ den Kopf seitwärts hängen, um ihm ankzuweichen. Doch sein Blid hielt sie sest. "Also, jeht heraus mit der Sprache, Kind!" sagte er herrisch. "Und kein Theater! Was sollten die Fragen? Was ist mit dem Schlasmittel? Wenn Sie mich riesen, dann, bitte, Vertrauen!"

Mit einem gequälten Blid fah fie ihn an, glitt aber sofort wieder ab vor seinen prüfenden

"Was ist mit dem Schlasmittel?" wieberholte er barsch. "War es nicht für Sie?"

"Doch ... nein —", hauchte sie. "Haben Sie est genommen?" "Nein." Sie war totenblaß.

"Wem gaben Sie es? "Einem Freunde." Sein Blid wurde groß. "Ban ber Straat?" "Ja."

(Fortsetzung folgt:)

Elegante Pelze in jeder Preislage. Felle von 1.25 Mk. an. Besätze in großer Auswahl, zu besonders günstigen Preisen. Besichtigung ohne Kaufzwang. Spezialität: Maßanfertigung im eigenen Atelier.

Am 11. Oktober verschied nach schwerer Krankheit der

pension. Grubenhilfssteiger der Castellengo-Grube

im Alter von 65 Jahren.

Der Verstorbene stand seit Eröffnung der Castellengo-Grube in deren Diensten und hat sämtliche Schächte abteufen helfen.

Er hat sich durch seine Pflichttreue und Tüchtigkeit die Achtung seiner Vorgesetzten erworben und wurde daher am 1. 1. 1908 zum Oberhäuer und am 1. 1. 1924 zum Hilfssteiger befördert.

Wir werden ihm ein ehrendes Angedenken bewahren

Gleiwitz, den 13. Oktober 1931

Gewerkschaft Castellengo-Abwehr.



Beuthen O.-S. Dyngosstr. 39.

Achtung!

- Plätze sichern -

Galwas & Sczeponik

Zu den gleichen Preisen ab heute

2 Tonfilme!

Wir seizen mit den Erfolgsfilmen fort und bringen den wunderbarsten Tonfilm der je über die Leinwand lief

Der Liebesroman zweier junger Menschen mit

Renate Müller "Privatsekretärin" Gustav Fröhlich Bekannt aus Brand in der Oper

Außerdem: Die größte Sportsensation, der einzige Original-100%-Tonfilm vom Weltmeisterschaftskampf

Figuraling - Theibling Der Film führt über alle 15 Runden

Deutscher Ansager Alfred Braun und die beliebte Emelka-Tonwoche.

Beginn der Vorstellungen 415, 625, 830 Uhr.

# Palast-Theater Beuthen-Rollberg 05.

Nur 3 Tage! Die Tonfilm-Operatte Dienstag-Donnerstag

## DerBettelstudent

mit Hans Heinz Bollmann, Fritz Schulz, Truus van Aalten u. a. Schlager: Harry Piel in Sein bester Freund 3. Felix weiß sich immer zu helfen — Lustspiel

4. Unser Schaf-Lehrfilm

Anfang 4 Uhr, letzte Vorstellung 81/4 Uhr — Erwerbslose zur ersten Vorstellung halbe Eintrittspreise 30, 40, 50 Pfg.



SPEZIAL-AUSSCHANK

\* THE THE PARTY IN Beuthen OS, Gerichtsstr.3

Telephon 2547

### Heute, Dienstag, den 13. Oktober 1931 Schweinschlacht

Ab 10 Uhr: Wellfleisch und Wellwarst. Schlachtschüssel auch anßer Haus, Abends: Wurstabendbrot. Empfehle ferner die reichhaltige Speisenkarte u. das vorzügf. Weihenstephanbier

# Bierhaus Bavaria

Beuthen OS., Dyngosstr. 40a Spezial - Siechen Kurt Niekisch

Heute, Dienstag, den 13. Oktober 1931 Großes

Ab 10 Uhr: Wellfleisch.

Verkauf auch außer Haus

### Silberne Bestecke direkt aus der Fabrik

Julius Lemor SILBERWARENFABRIK

Breslau Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 20

Es laden ergebenst ein



Die Nacht der Entscheidung

> **Olga Tschechowa** Trude Hesterberg

Peter Voss Ein Filmwerk, dessen auf-wühlende Dramatik von

der ersten Szene bis zum Sehluß packt und faszi-niert. In einer Handlung von seltener Wucht und von seitener Wucht und Geschlossenheit steht Courad Veidt, der als russischer General Pla-toff eine schauspieleri-sche Glanzleistung bietet

Lustiges Beiprogramm

Ufa-Ton-Woche

Märchen-Festspiele Die Wichtelmännchen - Das Waldhaus nachm. 3 Uhr

Sonntag, 11,15 Uhr

DER GROSSE LUSTSPIEL-ERFOLG!



Eugenia Nikolajewa tanzt Maria Ney singt:
"In St. Pauli bei Altona"
Sketsch mit Heldi Eisler
Hans Breitensträter
Luigi Bernauer singt:
"24 Stunden hat der Tag"
Kanelle: Fred Bird

Kapelle: Fred Bird Confer.: Max Ehrlich Schnellster Bild- und Ton-bericht in Beuthen:

Ab heute

1m Stadtgarten

GLEIWITZ

Nur noch Bienstag — Donnerstag

Neue Ufa-Ton-Woche

# am Ring

das beliebte Beuthener Volkskino — unter neuer Leitung AB HEUTE

Ein Riesenprogramm zum totlachen

I. Film: Die große 100% ige Tonfilmposse

mit allererster Besetzung, 1 Stunde lachen, schreien u. jauchzen II. Film: Ein spannender Wildwestfilm von Pfadfindern u. Indianern

DieTodesklippe Ein Kurz-Tonfilm-Schlager

auf Freiersfüßen

IV.Film: Ein herrlicher Kulturfilm "Der Ammersee" und die tönende Wochenschau. Volkstümliche Preise 0.60, 0.90, 1.20

### Kotel Rieftvoi Beuthen OS Tarnowiher Gir. 17, Tel. 3834. Inh. S. Mufchiol (früher Promenaden-Reffaurant)



Es labet ergebenft ein Empfehle faubere, renobierte 3immer von 2.50 Mt. an.

### Thomas Stodolka's Bierstuben Telefon 3622 / BEUTHEN OS., Moltkeplatz

100 1831

1931

Kulmbacher Sandlerbräu anläßlich des hundertjährigen Export-Jubiläums bis auf weiteres Schoppen einschl. Bedienung 30 &

Bekannt gute Küche zu ermäßigten Preisen / **Spezialität:** Bigus, Zur, Flacki, Hausmacherwurst / Eisbeine von 80 Pfg. an Um gütigen Zuspruch bittet Thomas Stodolka.

Polizei-Präsident Gleiwitz / Polizeiamt Beuthen OS. Der Faktoreiverwalter a. D. Karl Bion-et, Beuthen DS., Friedrichstr. 31 wohn-gaft, ist auf Grund des § 36 der Reichs-gewerbeordnung und der Jiffern 61—67 der ministeriellen Borschriften über den Gehäftsbetrieb der Bersteigerer vom 10. Jul 1902 als Bersteigerer für den Stadt bezirk Beuthen DG. auf Widerruf öffent lich angestellt und vereidigt worden.

### Schultheiß-Reftaurant Beuthen OS.

Bahnhofstraße Ecke Gymnasialstraße

### großes Kalbshaxen-Ellen Portion 90 Pfg.

Mittwoch und Donnerstag

Wellfleisch und Wellwurst auch außer Haus Werbetage: Ermäßigter Bierpreis bis einschließlich Sonntag Schultheißbier Schoppen nur 20 Pfg.

Hans Goliasch und Frau Beuthen, Ritterfit. 7

Geldmartt 4000 Rmk. gur 2. Stelle auf ein

Geschäftsgrundstück im Bentr. der Stadt nur sucht. Angebote unter B. 4503 an d. Gschst. dieser Zeitg. Beuthen.

### Raufgefuche

Kaufe getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe

A.Miedzinski, Beuthen Aratauer Str. 26, 3. Ct.

Kaufe getragene

Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe zahle d. höchst. Preise Friedrich,



loria - Der Ozeanflieger -Ein spannender Roman aus Flieger-

mit der glänzenden Besetzung: Gustav Fröhlich, Brigitte Helm Fritz Kampers, Paul Henckels, Rolf Drucker. Füegeraufnahmen mit Unterstützung der Deutschen Lutthansa, Berlin

Tonwoche Ton-Beiprogramm

Jugendliche bis 6 Uhr 30 Pfg.,
Erwerbslose 50 und 80 Pfg.



Ab Freitag: Der goße Militär-Tonfilmschwank Reserve hat Ruh

# THALIA-LICHTSPIELE

Der König der Verbrecher

Der Polizeispion von Kalifornien Ein Wilwestabenteuer in 6 Akten

BEUTHEN OS.

### Bermietung

In meinem Grundstiid Goistraße 91 ist in der 1. Etage eine

### 4-Zimmer-Wohnung mit Maddenkammer u. famtl. Bei laß mit Zentralheizung für sofort zu vermieten. Räheres ift im

Bauburo der Firma Richard Rühnel, Beuthen DE., Birchowstr. 3, zu erfahren.

# Elegante 5-Zimmer-Wohng.,

mit großer Bohndiele, Parkett und Etagenheizg., ift im Villengrundstild Wilhelmstraße 34, in der 1. Etg., für sofort zu vermieten. Räheres ist im Bauburo, Beuthen, Birchowstr, 3, gu erfrag Baugeschäft Richard Rühnel

Romme auch ausmarts.

Mindringhi Bauthan

A Mindringhi Bauthan in der Küper-, Kleinfeld- u. Barbarastraße

gu vermieten. G. Maret, Benthen DG., Barbaraftrage 11 In meinem Grundstüd Gojftraße 9b ift in der 4. Etage eine

# 5-Zimmer-Wohnung

2 große möbl. Zimmer 3-Zimmer-

mit Bad, im Reub. sofort zu vermieten. Baubiiro Sopik, Bth., Piekarer Straße 4 Telephon Nr. 3800.

Wohnung

### Leeres Zimmer mit Küchen- u. Bad-

benutg., Warmwafferfof. zu vermieten. Bu erfragen im Rolonialwarengeschäft, Beuth. Schaffranekstraße 2.

Möblierte Zimmer Freundl., fawber., gut möbl. Zimmer, fehr preiswert, fofor od. fpäter zu vermiet.

von jung. Chepaar mit 2 Kindern, von 4 und 9 Jahren, zu mieten gefucht. An-gebote unt. B. 4501 an die Geschst. Dief. Beitg. Beuth, erbet

mit Küchenbenugung

Dame fucht vom 15. Oktober od. 1. Rovbr.

### möbl. Zimmer heizung, an Jungefell. (etvt. wit voller Pen-

angabe unter B. 4498 a. d. G. d. 3. Beuth.

Dermischtes

# Wildunger

bei Blasenund Nierenleiden 9th., Golgerstr. 21, I. I. in allen Apotheken

# Bei Schmerzen

Kopischmerzen, Migrane, Rheuma- u. Nervenschmerzen, Muskel- und Zahnschmerzen

### sowie Grippe sofort nur HERBIN-STODIN

Tabletten oder Kapseln, welche bei guter Bekömmlichkeit unübertroffen sind.

Fragen Sie Ihren Arzt. In den Apotheken erhältlich zu mit Diele u. sämtl. Beigelaß und RM. 0.60, RM. 1.10, RM. 1.75, RM. 2.— Best.: Dimeth. ac. phenyl. phen. Ltth. Baubitto der Firma Richard Rühnel, Proben kostenlos d. H. O. Albert Weber Beuthen DE., Birchowstraße 3, zu ersuhren. Fabrik pharm. Präparate, Magdeburg Proben kostenlos d. H. O. Albert Weber

# Aus Overschlesien und Schlesien

3 Personen unter Mordverdacht verhaftet

# Wilderer-Tragödie im Walde bei Gleiwik

Gelbstmord vorgetäuscht — Wilderergeräte beschlagnahmt

(Gigener Bericht)

Gleiwit, 12. Oftober.

geteilt, gegen 14,30 Ubr ber Grubenarbeiter Rufin was bei einem Rabichnft der Fall gewesen ware. Sporta aus Oftroppa auf einem Rleefelbe ber Der Ropf zeigte feine Berletungen. Das im Domane Lona-Lann bei Rieferstädtel im Jagen 8 Gesicht vorhandene Blut ift offenbar erft nach des Forstreviers Chorinstowit von einem Rin- dem Tode aus Naje und Mund getreten. Die derhirten des Gutes Lona-Lang tot aufge- Mordfommiffion ftelfte fest, daß

Selbstmord kommt nicht in Frage.

Ob vorsätzliche ober fahrlässige Tötung vorliegt, steht noch nicht fest. Drei bringend ber Tat verbächtige Personen wurden vorläusig sestgenommen. Die Ermittelungen schweben noch.

Sphrka ift am 12. 8. 1900 geboren. war jeit 1923 verheiratet und Bater eines Kin-Seit dem 1. Mai 1931 war er arbeitslos Die Mordfommission des Polizeiprässidiums begab sich noch am Sonntag an die Fundstelle der Leiche. Sphrka lag am Waldrande, mit bem Gesicht, das blutige Fleden aufwies, dem Boben angefehrt. In der Umgebung der Leiche fand man einige Blutspritzer. Die Müte des Toten befand sich auf einem Brombeerstranch in der

10 Meter von der Leiche entfernt lag eine gelabene, entsicherte Armeepistole 08.

Blegen der Dunkelheit unterbrach die Mord tomneission ihre Tätigkeit. Die Leiche blieb an dem Fundort unter Bewachung zurück. Montag nahm die Kriminalpolizei ihre Ermittelungen wieder auf. Die Leiche wies einen Schuß in bie linke Bruftfeite auf. Gine Ausschußöffnung war nicht vorbanden

Der Schuß kann nicht aus ummittelbarer Nähe abgegeben worden sein,

## 29745 Arzte-Gutachten!

Jede Bohne Qualität jeder Tropfen Genuß jede Tasse Gesundheit das ist Kaffee Hag!

In jedem Paket ein Gutschein. Im Weihnachtsmonat auf 40 Gutscheine 1 imit. Altsilberdose mit Kaffee Hag gratis

Iba die Wolljacke, die Weste und das Semd an Am Sonntag wurde, wie bereits furg mit- ber Ginichufftelle nicht brandig umrandet waren,

> ber töbliche Schuß nicht aus ber anigefundenen 08-Pistole abgegeben worden ift,

benn ber Labestreifen enthielt 8 Batronen. Gine größere Zahl vermag er nicht aufzunehmen. Gine Patrone befand fich noch im Lauf. fommt, daß das Innere des Laufes start berftaubt war. Durch einen Schuß mare ber Staub hinausgesegt worden.

Gs wurden mehrere Haussuchungen vorgenommen, die Schufwaffen, Munition und Wildbiebgerate gutage forberten. Beugenansfagen ergaben, daß auch Sporta zuweilen gewildert bat. Spyrka weilte Sonnabend abend bei Schwiegervater in Oftroppa. Sier mutbe er swifthen 22 und 23 Uhr von drei jungen Leuten heransgerufen. Mit einem von ihnen entfernte er sich. Seitbem wurde er nicht mehr lebend gesehen. Die Vermutung, daß

er zum Wilbern abgeholt und von einem unvorsichtigen Schützen erschoffen wurde, ift nicht von ber Hand zu weisen.

Möglicherweise faß er mit der geladenen, entficherten Piftole am Balbrand auf bem Anftand als ihn ein Jagdgenosse in der Dunkelheit nicht erkannte und den tödlichen Schuß abgab in der Meinung, Wild vor sich zu haben. Denkbar if es auch, daß die aufgefundene Waffe, jei es nach sahrlässiger, sei es nach vorsätzlicher Tötung, von einen Begleitern hingebegt wurde, um einen Selbstmord vorzutäuschen, wobei die Täter allerdings nicht an den vollzähligen Batronenbestand in der Waffe gedacht haben.

Bu einer borfäglichen Tötung fonnen Berbrecher veranlagt gewesen sein, um Soprta als Mitwiffer einer bereits begangenen ober noch beabsichtigten Tat zu beseitigen.

Die Beiche wurde beschlagnahmt und befinder sich in der Leichenhalle des Polizeipräsidiums, wo sie obduziert wird. Die drei vorkänfig festgenommenen Berjonen wurden in das Polizeigefängnis gebracht.

Schupobeamter schießt in harter Bedrängnis

# 8 Sindenburger greifen eine Schupostreife an

Biviliften ichießen - Die Polizei mit Pflafterfieinen bombardiert

Sindenburg, 12. Oftober. Am Sonntag gegen 23.35 Uhr wurde eine Polizeiftreife in Sindenburg bon Strafenpaffanten auf einige Ruheftorer aufmertjam gemacht, die aus einer Bijtole gejchoj= fen haben follten. Die Tater tonnten geftellt werden und wurden nach Baffen durchfucht. Gine Biftole und 4 Batronen wurden borge= funden und beichlagnahmt. Ploglich fielen etwa 8 Berjonen bie Die Beamten Beamten an und bewarfen fie mit Pflafterfteinen. wehrten fich zunächst mit bem Boligeifnüppel und bem Sirfch= fanger. Da fie immer mehr bedrängt wurden und fich ber immer neuhingutommenden Täter ichlieflich nicht mehr erwehren tonnten, zog ein Beamter feine Dien ft biftole und gab einen Schug ab, durch den ein Angreifer, ber gerade einen Pflafterftein ichleudern wollte, getroffen wurde. Er wurde in das Knappichaftslagarett gebracht. Da der bienit= tuende Argt ihn jedoch für haft fahig erflärte, wurde er in das Boligeis gefängnis eingeliefert.

# Fensterspringer Nawrath tobt im Gerichtsfaal

Behn Coupobeamte tragen ihn an Sanden und Füßen gefeffelt in die Zelle

Beuthen, 12. Oftober

Die Rleine Straffammer hatte fich beute als Berufungsinftang mit dem widerspenstigen Verhalten bes Stoffhändlers Ferdinand Nawrath in einer Berhandlung vor dem Beuthener Schöffengericht am 3. Juni wegen Taschendiebstahls im Rudfall du beschäftigen. Die Aleine Straffammer unter bem Borfis von Landgerichtsdirektor Lehnsborff bestätigte die in erfter Inftang wegen Widerstands gegen die Staatsgewalt und tätlichen Angriffs verhängte breimonatige Gefängnis. ftrafe. Rawrath, ber fich ichon in jener Berhandlung im Inni als ein Menich mit Riefenfraften entpuppt hatte, fobaf bier Bolizeibeamte alle Dube hatten, ben Rafenben gu banbigen, bollführte bann fpater in einer anderen Berhandlung nach ber Urteilsberfunbung jenen fenfationellen Fenftersprung auf bie Strafe. In ber heutigen Verhandlung, in der er sich anjangs auf Grund ber eindringlichen Ermahnungen bes Borfigenden ruhig berhielt, verfuchte er es nun wieder, sich dem Aufenthalt hinter den Gefängnismauern zu entziehen. Nach ber Berfündung bes bestätigenden Urteils

iprang er wieber über bie Antlagebant, ergriff einen Stuhl und ichlug bligichnell auf bie fünf jum Schute bes Berichts und bes Publifums anwejenden Schupobeamten ein, fobag ber Stuhl in Trümmer ging, marf bann bie Berteibigerbant um und fonnte nur burch ichleunigft herbeigeholte weitere fünf Schuppolizeibeamte übermaltigt werben.

Un Sanben und Fußen gefeffelt, murbe er bann wieber in feine Belle gurudgebracht. Die Schuppolizeibeamten trugen anger einigen Ubdurfungen und Belchäbigungen ihrer Garberobe feinen ernsteren Schaben davon. Es feinen ernsteren Schaben bavon. Es wird bei ben nächsten Berhandlungen — Nawrath wird sich wegen des hentigen Zwischenfalls wiederum in einem besonderen Versahren zu verantworten haben — gegen ihn nichts weiter übrig bleiben, als ihm während der Verhandlung gleichfalls Fesseln anzulegen.

Bettervoransjage für Dienstag: Meift Fortbauer bes beftanbigen Betters. Im Nordweften allmähliche Bewölfungs.

### Runst und Wissenschaft wie Raplan Jahfel: Ronnersreuth

Bortrag im Beuthener Konzerthausfaal

Der große Konzerthaussaal in Beuthen war überfüllt, die Menschen standen und sassen auf den Treppen zur Empore, die ihrerseits in einem Maße besetzt war, wie man es selten oder nie hier erlebt hat. Am Eingang zum Konzerthaus teursche die Leute in dichten Saufen die derthaus standen die Leute in dichten Haufen, die Kontrolle war mehrsach besett, und Hunderte mukten umkehren weil der Saal einsach keine Unterbringungsmöglichkeit mehr bot.

Das war das änßere Bild der gestrigen Beranstaltung, in deren Mittelpunkt Kaplan Fahsel stand, eine große, schlanke Figur, ein durchgeistigtes, aber doch sast derbes Gesicht, ein großer, sich weit öffnender Mund, aus dem das Bort ansbruchslos und ungefünstelt flieht wie anspruchslos und ungefünftelt fließt, wie auch die Formulierung seiner Worte auf das einfachste Bublikum zugeschnitten ist. Ein Volks-Tedner, ber sich darüber klar ist, daß Kritik Zweifel bedeutet, und der es vermeidet, Kritik oder Zweifel auch nur anklingen zu lassen. Mit apodiktischer Geradheit stellt er seine Sätze bin, wie eine klare, von Sachlichkeit strozende Reportage. Bewundernswert ift die rednerische Lei-ftung: außerste Rlarbeit im Aufbau, eine überwaltigende Stoffulle in geballter Form, ein Bodftmag von sprechtechnischer Disziplin. Diese große darftellerische Kraft bezwang benn auch ben gerfüllten Saal vom erften Augenblick an: die Maffe des Rublifums ließ fich willenlos führen.

Fahfel ftellte über feine Gesamtausführungen die Beantwortung ber Frage, welchen Ginn die Phaenomene von Konnersreuth haben, die er aus perfonlichen Besuchen und einem langjährigen Studium der driftlichen Doftif nach innerer und angerer Art fenne.

Er gab die Leben Sgefchichte ber Thereje Reumann, von der man weiß, daß sie in ihrer Rugend ein böllig gesundes, durchaus normales eind gewesen sei, dessen religiöses Innenleben dwar start, aber teineswegs auffällig ober absonderlich gewesen wäre. Im Jahre 1918 trat dann beim Fenerlöschen im Orte ihre Lähmung ein, 1919 erblindete sie völlig. 1923 wurde sie am Tage der Theresia vom Kinde Jesu plöglich wieder sebend, 1925 war sie endlich gang geheilt. Was übrig blieb, waren ihre Stigmatisation und die bermandten Erscheinungen.

am Morgen jeweils plöhlich, ohne daß sich das Mädchen darauf vorbereitet. Hände und Höße werden, sofern sie sitzt, seicht erhoben, und man dat den Eindruck, daß bei ihr die Gesche der gebeilden Artre eine Artre des geweihte Hoftie liegt. Auch Menschen, die vom Abendmahl kommen, die die dristliche Mystif anch aus anderen Fällen überliesert hat. Zu dieser körperstichen Starre tritt eine mimische Etste und das der geweihte Hotte liegt. Auch Menschen, die vom Abendmahl kommen, die die dristliche Mystif anch aus anderen Fällen überliesert hat. Zu dieser körperstichen Starre tritt eine mimische Etste das schall wechselndes Lächeln, Schreck, Schwerz dies das und ber dieser körperstichen Von der Kopfel, habe sie, hinter dem Altar warsaum Auftreten von blutigen Tränen. Die Dauer einer solchen Bision beträgt etwa fünf Minuten, und in dem daraussolgenden Zustander von des Australes geistliche noch auf der Front des Altars die Geschau, wobei sie Kulturgegenstände, Kleidungs-Fahjel berichtet, nach vorheriger Ankundigung Morgen jeweils plöglich, ohne daß sich das Schau, wobei sie Kulturgegenstände, Rleidungs-stücke und die Topographie gewisser Dertlichkeiten tüde und die Lopographie gewiller weiß, so daß der Heilsgeschichte richtig anzugeben weiß, so daß der Heilsgeschichte richtig anzugeben Wissen ihre Ausjagen der Erkenntnis und dem der Geschichtsforschung entsprechen. Auch grie-chische und lateinische Dialektworte sowie aramäiche Laute hat Therese Reumann aus ihren Gesichten berichtet.

Die Stigmatisationen, die stets auftreten in Berbindung mit Bisionen aus der Leibensgeschichte Christi, sind Tränen beim ersten Seilandsgebet in Gethsemane, die beim ameiten Gebet sich in BIut verwandeln. Beim dritten Seilandsgebet öffnet fich Therese Neumanns Seilandsgever offnet sich Therefe Rennands Seiten wunde, von der sie behauptet, daß sic bis zu ihrem Herzen reiche. Die Hands ftigmataöffnen sich bei der Vision der Ge-fangennahme, die Fußftigmen bei der Fort-jührung vom Delberg, acht Wunden am Hinter-führung vom Delberg, acht Wunden am Hinter-führung vom Delberg, acht Wunden am Hinterf opf erscheinen bei der Krönung mit der Dor-nenkrone, und dunkle Drudbranbstellen auf der Schulter treten auf bei dem Erlebnis der Prenztragung auf dem Wege nach Golgatha.

Sämtliche Rhaenomene treten auf und unter-bleiben je nach bem Ablauf bes liturgischen

Die Visionen erscheinen bei Therese Renmann, um Bruchteile einer Stunde, wird fie ich wach | Landschaft war bebeutend, der fünftlerische Beund berfällt gufebenbs. Bu ber Aus ihr spreche oft nicht sie selbst, sondern eine Stimme, die nicht irdischer Abkunft und Art sein könne, und zwar nicht im der Neumann gesein könne, und zwar nicht im ber Ne wohnten Dialekt, sondern hochdeutsch.

Bu den Phaenomenen ber Stigmatisation und der Rahrungslosigkeit tritt binzu das Phaenomen der Schlaflosigkeit. Fahiel berichtet, er habe bei seinen Besuchen in Konnersreuth bis 1 Uhr nachts mit Therese Neumann wach gesessen, ohne baß sie eine Spur von Ermilbung gezeigt

Die geiftigen Bhaenomene, die zu biesen körperlichen treten, find die Empfindlichkeit für Dinge und Menschen, die nicht zu ihr passen. Sie empfindet eine physische Abstogung Sie empfindet eine physische Abstryung gegenüber Menschen, die die Sünde des Stolzes und der Lieblosigkeit in sich tragen, und zu dieser Gabe der Herzenserkenntniskommt noch die Ködigkeit der mystischen Stellvertretung im Leiden. Fahlel nannte Trunkjucht, Halsleiden, Lungenleiden, die von der Therese Neumann übernommen werden zu Beile anberer, die geheilt werden.

somteinbruck stark.

### J. Königsberger: "Das Spielzeug Ihrer Majeftät"

Beuthener Operettenpremiere

Der Stoff ist von Bayard und Lakont, das Textbuch von Felix und Holbers. Die Musik ist von Königsberger allein, ober Musit ift von Königsberger attein, aber auch der hat sich verschiedentlich umgehört, bis auf ein paar hübsiche Ginfälle im Imeeiverteltakt und das reizende variverde "Wissen Sie schon" mit dem Summurefrain. Wo Königsberger dasgegen parvoiert, wird er nicht nur in der Instrumentation zu dick, und diese Uebertreidung ichabet natürlich auch der sonst gar nicht is füllig, dassit aber sehr gefällig klingenden Wusit, die hin und wieder versucht, ganz ehrlich neue Wege zu gehen. Dabei sehlt aber dann wieder der Mut an Kenen. Sobel feste aber sann in teleber der Bant zur Konsequenz — wenn im ganzen Orchefber ein einziges Sarophon singt, sann das nicht die füße Geschweibigkeit ergeben, die vielkeicht in ber Bartitur steden mag. Wir brauchen, auch sür künftige Fälle, eine instrumentale Auffrischung unieres Orchesters.

Die Hander. Der Kerten der beiter nicht nicht bem üblichen Operetbenschema ab: Auf der Heftung Schlüsselburg sist der junge Leutnant Aleris Razumowsty gefangen, weil er mit der jehönen Fran des eifersüchtigen Bolizeiministers zu jehön Mazurta getanzt hatte. Als der Bejuch des Gewaltigen selbst angekündigt wird, verhölft ihm das Töchterchen des Festungskommandanten Flucht. Er aber, gutmiltig und übermuts-läßt statt seiner einen in der Nacht zuvor Sämtliche Phaenomene treten auf und unterbleiben je nach dem Ablauf des liturgischen der Aischen der Ablauf des liturgischen der Ablauf der Abrungslossen der Ablauf der Ablau ingebrachten Gefangenen laufen, von dem sich her-

### Gin Beuthener Teich, der Freibad werden foll

Beuthen, 12. Oftober. Der Bart in ber Ronigsbütter Chauffee lagt in feinen erften Unfagen bereits erfennen, daß bort einmal eine ich mude Grünfläche ben Beuthenern einen erfrischenden Rubepuntt geben wirb. Der fleine Grenziee in der Rabe bat es vielen angetan. Besonders benen, die nach einem Familienbab in freier Ratur rufen. Denn dieses Wasser wird für ein solches Bad als burchaus geeignet gehalten. Db fich jo etwas aber im Beichen ber Notverordnungen durchführen läßt, mögen andere entscheiben. Schön ware es ichon, wenn bie Stadt Beuthen auch über ein foldes Bad verfügen würde. Diefer Teich hat schon vielen Beuthenern in früheren Jahren abfühlende Stunden und Anglerfreuden gebracht. Ber weiß ferner, mas in biefem Teiche lebt? Richt Bariden, Raraufden und Rarpfen allein find in diefem Baffer, auch Sechte und sogar Schleien sind ba zu feben.

### Benthen und Kreis

- \* Die Stadt flaggt halbmaft. Der Dber bürgermeister hat angeordnet, daß morgen (Dienstag), während der Daner der Beerdigung der zwei hiesigen Berginappen, die bei dem Unglud auf der Karsten-Zentrum-Grube ihr Leben verloren haben, die Beuthener Fahne auf dem Stadthaus auf Halb maft geset wird, um auch so die aufrichtige Teilnahme der Stadt zu befunden.
- \* 100 Brotchen für Rinber von Erwerbslofen gespenbet. Der Bacermeister Beinrich Durjchlag von hier, Siemianowiber Straße 4/6, hat für Kinber von Erwerbslofen eine einmalige Spen be von 100 Brotchen gur Berfügung
- \* Subeten-Gebirgs-Berein. Die gut befuchte Monatsverschen Belitgs-Verein. Die gut besuchte Monatsverscher Bor-Ribende, Ober-Telegr-Insp. Tilling, und berichtete über die 50 - Vahr - Feier des Sudeten-Gebirgs-Vereins Neustadt sowie über die Hauptversammlung Schlesischer Sudeten-Gebirgs-Vereine. Ueder die Vertreterstütung oberschlesischer State Bauptversamminng Salestigter Intele Vollessereine. Ueber die Bertretersitzung oberschlesseschen Eriebereine in Kandrzin erstattete Auft den Bericht. Auf Borschlag des Vorsitzenden werden von erwerdslosen Mitgliedern in Zukunft nur die an den Haupt - Verdand abzussührenden Beträge einkassiert. Mit dem Monat Rovember beginnt die Sti- Abteilung mit ihrer Winterarbeit. Bei den wöchentlichen Zusammenkünften werden Vorträge sowie Trodensammentunften werden Vorträge sowie Troden-Rurse abgehalten.
- \* Berlängerung der Besuchszeiten im Büchereilesesal. Der Büchereileiter hat unserer Anregung zusolge eine Berlängerung der Besuch Szeiten der Stadtbücherei und des Lesessales vorgesehen. Das Wohlfahrts-amt hat für die Abendstunden die benötigten männlichen Schuß - und Aufitchtsträfte aur Berfügung gestellt. Die Erwerbslofen werden dies ficherlich recht begrüßen, da ihnen fo Belegenheit gegeben wirb, in angenehmer Unterhaltung mit Buchern und Beitschrif. ten bie Abendftunden des Winters in einem geheisten Raume zu berbringen.
- \* Gewerkichaftsbund ber Angestellten. Unter dem Leitwort "Schaffen, aber nicht fro-nen!" hat der Goll. Beuthen einen muftergültigen Winterbilbungsplan Bujommengeftellt. Uns der Fülle der Veranstaltungen sei nur herausge-griffen: Bertvolle Borträge bekannter Versönlich-feiten unserer Stadt, eine Buchhalter-Arbeitsgemeinschaft, Bettschreiben in Stenogra-

# Schwere Unfälle beim Motorradrennen in Kattowik

ft alt ung ereignete fich unweit bes Rennplages Der Kattowiger Baumeifter Chrufeg, ber an ein ich werer Unfall, dem ein gemiffer ber Sahrt teilgenommen hatte und bann mit feiner Manbrella gum Opfer fiel. Un ber Ede ber Bilinbftiftrage fippte bas Rab famt bem Bei- ftrage bon einem Anto angefahren. Das wagen um, und Manbrella fturste fo ungludlich, Motorrad und ber Beiwagen wurden bollfommen bag er eine ich were Gehirnerich ütte- gertrümmert, mahrend Chruscz und seine rung erlitt. Die im Beimagen mitjahrende Fran beibe Beine brachen.

Dame blieb unverlett. Gin zweiter ichwerer Un-Bei ber geftrigen Motorfportveran. fall ereignete fich nach Schluß ber Berunftaltung. Frag nach Saufe fuhr, murbe an ber Bilfubifi-

phie und Schreibmaschine. Lichtbilber und Berufswissen, Staatsbürgertum und Gewerf-schaftsfragen. Die Jugenkgruppe erzieht sost ma-tisch und planvoll ihre jungen Mitglieder zu t üchtigen Berufsangehörigen, verständnisvollen Staatsbürgern, geistig und förperlich regjamen und gesunden Menschen. Bunte Seim-abende werden durchgesiührt. Gute Sprecher und Sprecherinnen werden im Geiste der deutsichen Fugen dbewiegung an den jungen Menichen arbeiten. Singe- und musikliebende Menichen kommen in besonderen Rreisen zu ihrem Recht. Sport- und Gpmnastikabende werden ab 1. Rovember wieder kurchgeführt. An ben freien Sonnbagen wird auch im Winter gewandert ober man findet sich im Eigenheim, Kludowigerstraße 17, zu Spiel und Scherz zusammen.

- \* Die Stadtverordnetenberjammlung wird unterrichtet. Der Stadtv.-Vorsteher Bawadgt i hatte auf Beranlassung bes Oberburgermeisters ben Sauptausichus und den Finang-ausschuß ber Stadtverordneten-Bersammlung für heute vormittag in den Magistrats-Sibungs-jaal eingeladen, um die Stadtverordneten-Berammlung, beren Mitwirfung bei ben Gpar jammlung, deren Mitwirfung bei den Sparmaßnahmen und der dadurch bedingten Reuregelung der Besoldungsordnung gesetzlich
  außgeschlossen ist, über die Sparmaßnahmen der Stadt zu unterrichten. Der Oberbürgermeister legte den Versammelten den auf Grund der Sparverordnung ausgestellten neuen Besoldungs und Stellenplan der Stadtverwaltung vor. Er erläuterte in einem eingehenden Bortrag den Klan und die Sparmaßnahmen, die durch die Notverordnungen und die Durchsührungsbestimmungen zu den Notverordnungen von den Kommunen gesordert werden. ordnungen bon den Rommunen gefordert werben Der Magiftrat foll in der hentigen Sigung über ben neuen Befoldungs- und Stellenplan be-
- \* Kucippverein. Am Mittwoch, 20 Uhr, Mo-natsversammlung mit Bortrag im Bereins-zimmer der Gaststätte zum Schultheiß, Gymnasial-
- \* **BhoBuB.** Am Dienstag, 20,30 Uhr, findet in Strochs Hotel die Monatsverfammlung statt. \* Rotgemeinschaft erwerbslofer Angestellter. Am 15. Oktober, 16 Uhr, im Obristlichen Gewerkschaftshaus, Friedrich-Wilhelm-Ring, Monatsverfammlung. Der Borsisande des Gaues Oberschlessen wird einen ausführlichen Bortrag halten.
- \* Deutscher Osibund. Am 15. Ottober im Bereinslofal Strachwig, Aitterstraße 1, Monatsverssammlung am mlung. Als Hauptpunkt der Bersammlung Bericht über die Reise des Geschäftsführers nach
- \* Gewertschaftsbund ber Angestellten. Seute, Dienstag, 20 Uhr, im Jugendheim, Kludowigerstraße 17, gemeinsamer Heima bend der Jugendgruppe. Thema "Beuthens Kirchen in der Geschichte der Stadt". Worgen, Mittwoch, 20,15 Uhr, Monatsversammlung dei Knoke. Dr. Zelder spricht über "Geisteskrise der Gegenwart".

Bentralverband beutscher Rriegsbeschädigter. der Monatsversammlung wurde beschlossen, am Allerheiligen der Toten zu gedenken. Es in der Oberkirche der St. Spazinth. Kritche eine hl. Messe gelesen. Ferner wurde beschlossen, zwecks Finanzierung einer Weihnachtsseier bei der nächsten Monatsversammlung ein Preisschießen zu veranstalten.

\* Deli-Theater. Ab heute bringen wir zwei 100-prozentige Confilme, und zwar den herrlichen Liebes-roman zweier junger Menschen nach der Rovelle von Bivandello "Das Liebeslied" mit Renate Miller, bekannt aus Privatfetretarin und Guftav Fröh lich, bekannt aus Proanseretarin und dultad Fröh-lich, bekannt aus Brand in der Oper. Außerdem brin-gen wir den 100prozentigen Original-Tonfilm, die größte Sportsensation, den Beltmeisterschaftskampf "Schme-ling — Stribling" mit dem deutschen Ansager Ansachen. Im Beiprogramm die besiebte Emelka-Tonwocke.

\* Kammerlickspiele. Nach einer Reihe von lustigen Berken bringt das neue Programm auf vielfachen Bunsch den dramatischen Film "Die Racht der Entscheidung". In einer Handlung von seltener Bucht stehen die Bestannten Darsteller Conrad Beidt, Olga Tschedowa, Beter Bog und Trude Heiterberg.

\* Intimes Theater. Bon Dienstag dis Donnerstag gelangt der große Luftspiel-Erfolg "Sein Schei-dungsgrund" zur Aufführung. Die Hauptrollen sind mit der reigenden Lien Deyers, serwer Ichannes Riemann, Iulius Falkenstein und Dajos Bela mit seinem Orchester besetz.

\* Märchen-Festspiel in den Kammerlichtspielen. Um Freitag und Sonnabend nachm., ferner Sonntag vorm, zeigen die Kammerlichtspiele ein mit besonderer Sozgsalt zusammengestelltes Märchenprogramm. Sie kausen die Filme "Das Balbhaus", "Die Wickelmännchen" und ein reizendes "Michaus", "Die Wickelmännchen" und ein reizendes "Michaus", "Die Eintrittspreise beginnen mit 30 Pfg.

\* Schauburg am Ring. Ab heute ein Riesen-programm. Die große 100prozentige Tonsilmposse "Pension Schöller" mit allererster Besehung. Auserdem ein spannender Wildwesstlippe" sowie ein Kurztonfilmschlager "Flip auf Feiersfüßen" und ein Kulturfilm "Der Ammersee". \* Marchen-Festspiel in ben Rammerlichtspielen. Um

### 3wanzig Jahre Beuthener ehem. Jäger und Schüken

Benthen, 12. Oftober. Im Sagerheim bes hiefigen Rameradenvereins chemaliger Jäger und Schützen bei Stöhr auf der Tarnowiger Straße herrichte am Sonntag abend frohbewegtes Leben. Es find 20 Jahre berfloffen, feit ber Rameradenberein ehemaliger Jäger und Schüten ins Leben gerufen wurde. Mit dem Abschluß der Schieß-saison erfolgte die Ausrufung des Meisterschrenvorsitzenden Plisch wurde das bom Deutschen Jägerbund verliebene Subertus. freug überreicht. All biefe Anläffe verdichteten sich zu einem "Hubertustest", zu dem sich die Rameraden mit ihren Frauen und mehreren Gaften in großer Bahl eingefunden hatten. In feiner Begriißungsansprache gedachte der Vorsitsende Tworog auch des Geburtstages des Reichspräfidenten bon Sindenburg, auf den ein breimaliges und harmonisches "Horrido" ausgebracht murbe. Diefelbe Ehrung widerfuhr dem Ehrenvorsigenden Blifch, ber fürglich fein 50. Leben gjahr vollendet hatte. Bei einem zwangslosen Abendbrot überreichte Vorsigender Tworog dem Ehrenvorfißenden Blisch das ihm vom Deutschen Jägerbund verliehene Hubertustreus für feine großen Berdienfte um Die Jägerei. Oberjägermeister Bornstedt verfundete bas Ergebnis bes Schiegens, bem in ben Sommermonaten allsonntäglich im Schießwerder gehuldigt wurde und für das von freudegebigen Vereinskameraden 18 wertvolle Preise gespendet worden find. Den 1. Preis erhielt Polizeioberfefretar Ibron mit 58 Ringen, ber gleichzeitig unter Ueberreichung eines fünftlerisch ausgestatteten Diploms zum "Meiftersch üben" für das Jahr 1932 ausgerufen wurde. Die nächsten Breisträger find die Rameraden Bruichpolo, Bornftedt, Drlicget, Wilzef, Krubet, Befper, Schuba, Eworog, Gniba und Stadtpfarrer Grabowity. Demnach tamen 11 Breife gur Ber-teilung. Die verbleibenden 7 Breife follen im Winter gelegentlich ber monatlichen Zusammenfünfte im Jägerheim ausgeschoffen werben.

### Miechowis

\* Jugend. und Jungmännerverein "St. Ca-nisius". Am Sonntag konnte der Berein erst-malig ein eigenes Heim beziehen, das ihm in großherziger Weise die Corpus-Christi-Bfarrei in ihrem Gebäude herrichten ließ. Der

Meiner seit 25 Jahren bestehenden Spezial-Parfumerie habe ich eine

# Drogen=Abteilung angegliedert.

Ich bitte meine geschätzten Kunden, das mir bisher entgegengebrachte Vertrauen auch auf meine neue Abteilung zu übertragen.

### H. Volkmann Parfümerie und Drogen Beuthen OS, Bahnhofstr. 10

Fernsprecher 3895

inemer für den Herzog gehalten, schlägt ihn mit dem Sinsat seines Lebens nieder und gewinnt für immer die Gunst der schönen Zarin. Neben-der wird der böse Polizeiminister abgesetzt und das Töchterchen des Festungskommandanten erhält ihren Garbeleutnant.

Das Orchefter unter Felix Oberhoffer spielte mit hörbarer Liebe und Hingend blieb die Durcharbeitung trop der Unzulänglichkeit der Besetzungsmöglichkeiten mit modernen Instrumen-ten, und wenn sich Oberhoffer am Schluß, von starfem Sonderweifall begrüßt, mehrmals an der Rampe zeigen konnte, so war das nicht wur ein Zeichen seiner großen Beliebtheit im Publikum, sondern auch ein Beweis der Amerkennung für some glückliche Arbeit.

Theo Anapp, der die Regie führte, ent-ging nicht der Gefahr, sich selbst in seiner theinen Rolle als Volizeiminister allzubreit in den Vordergrund zu spielen. Emmy Neubauer Vordergrund zu spielen. Emmy Reub auer Wordergrund zu spielen. Emmy Reub auer nut ihrer sost ichon zur Maske gewordenen Kopf-und Blickfaltung hätte einer sehr storfen Füh-rung bedurft, um als Zarin die Ueberlegenheit im Spiel mit ihrem Partner glaubhaft werden zu lassen, ebenso wie Wartin Ehrhard Iwan zu lassen, ebenso wie Wartin Ehrhard (Iwan Jursowitsch) vor Nebertreibungen bewahrt werden mußte. Im übrigen aber war das Kubsülum mit den Gaben des Abends äußerst zufrieden. Es freute sich über die geschneidige neue Soubrette dedi Berner, die unverbraucht und frisch auf zwei reizenden Beinen stand und entzückend tanzte; ihr noch nicht allzu großes Stimmaderial läßt aber noch viel Schönes erhössen. Die — man muß schon beinahe sogen "Sensation" — des Abends war jedoch der neue Operettentenor Helmut Staré, der im Vorjahre in Katibor gesungen hat. Sein Mexis Kazumowssh war eine Leistung analog der des alten in Matibor gesungen hat. Sein Alexis Kasumowsch war eine Leistung analog der des alten Sähar: er kam, sang und siegte. Seine Stimme hat Metall, bedarf in der Höhe und im Forte der Schonung, hat eine hibsiche Mittellage und ein gut anhördares Kiano, der Uebergana zur Kopfstimme muß noch etwas kultivierter flingen. Das sind Ausgaben sir die Zubunft. Sharés jugendlich straffe Erscheinung, schlauf und gelenkig, dazu eim ganz unkondentionelles, leicht gelöstes Spiel gaben ihm einen weiten Borsprina der all seinen Vorgängern. Er dat sich ichon am ersten Abend seinen Rlat im Herzen dis Rublikums gesichert.

zetbel ausweist, ist in der Kostin wertstatt eine neue leitende Kraft am Werke. Diese erste Visitenkarte dat einen guten Eindruck hinterlassen. Auch die Tänze, von Vilo Engbarth, die diesmal nicht milt auf der Bühne stand, einstudiert, machten einen frischen Einbruck.

Das Publikum, bas bas Haus bis auf ben letzten Platz füllte, erzwang sich dahlreiche Wieber-bolingen und largte nicht mit dem Beifall, der gegen Embe erfreulich konkrete Formen, Blumen und Kutterkörbe, annahm. Das Spielzzeng ihrer Wajektät wird oht nachbestellt werden.

### Romantischer Abend:

Im Gleiwiger Musikberein

Romantik ist ein Unbefviedigtsein, Romantik ist Sehnfucht nach einer märchenhaften Zeit, die war und nie sein kann. Besser als die schönste Boesie vermag die Wusik der Romantik Ausdruck In der romantischen Musik tritt das Gefühlsmäßige, Leidenschaftliche, Angebundens der Phantafie in den Vorbergrund. Sie bringt Renes, bereichert die Kunst und sucht neue Ausbrudmittel

Der Musikverein Gleiwitz (künstelerischer Leiter Studienrat Mah), lud gestern abend in den Blüthnersaal zu einem romantischen Abend ein und brachte gemischte Chöre, Francen-quartette, Solotieder und Kammermunsit von Schumann und Brahms, zwei hervorragenden Bertretern der Komantik, zum Bortrag.

Der bei der Aufführuma größerer Chorwerke erprobte gemischte Gesamt dor bot zwei an-ipruchsvolle Chöre von Schumann, das ernste "Ungewitter" und den humorvollen "Schmieb". Leider blieben diese beiden ausgezeichnet vorgetra-genen Chöre die einzigen des Abends, obgleich

and das blan-filberne Ballett. Wie der Theater- Blitt" von Brahms. Mit sympathischer Stimme und guter Aussprache, mit innerer Anteilnahme und glodenrein sang Leng Reimann Schumanns "Schöne Frembe", "Mondnacht" und "Mit Myrthen und Rosen", von Hilde Lem partamfdwiegend und sauber begleitet. Auch Seffi La ünd elervang mit vier Liebern von Brahns-farken Beifall. Hier vie bei den bewegten Chören hätte sich der Eindruck verstärft, hötte man die Texte mitlesen können. Den letzten Teil bes Konzerbes bildete bas Klavierquartett Opus 47 in Es-Dur von Robert Schumann. (Klavier: Georg Richter, Bioline: Dr. Simenaner, Biola: Blumenfeld, Cello: Carl Thomalla), bas durch seine abgerundete Darbietung, durch das end:

side All Jetter alle Engelmidel von hoher Ausgeglichenheit, durch schone Tongebung, sandere Technif und stilbollen Bortrag Begeisterung für diese edelste Art des Musisierens erweckte. Georg Kichter beschaften des Musisierens erweckte. gleitete Einzelgefänge und Frauenchöre mit gewohnter Sicherheit und Delibatesse und war dem Quartett in isberragender Technif ein anseuernber Führer.

Beldher Berein kann es heute noch wagen große Choraufführungen mit Orchester und auswärtigen Solisten zu veranstalten! Die Vereins kassen Solisen zu veranstaten! Die Vereins-kassen sind leer, jegliche Unterstützung und Hör-derung seitens der Behörden bleibt im dieser Not-zeit versagt. Daß es tropbem möglich ist, einen Abend mit edelster Aunst genußreich zu gestalten, bewies die heutige Veranstaltung des Musikver-eins, die nur von Mitgliedern bestritten wurde.

### Chorkonzert in Königshütte

Der Männerchor im DHB. Königshütte gab am Sonntag im Theotericale des Hotels "Graf Reden" ein recht wohlgelungenes Chorkonzert. In begrüßenswerter Gemeinschaftsarbeit hatte sich auch der Männerchor im DHV. Beuthen zur Verstärtuma der Königsbütter Sänger ein-gefunden. Die musikalische Oberleituma führte Lehrer Josef Lubina, Königshütte. Die Vor-tragskolge bewies viel Geschmack und musikalisches Verkkönigs.

lernen bier eine neue Betracktungsweise alten strengen polyphonen Formen fennen, die die hohe Aufgabe hat, eine neue Musikgesinnung zu erweden. Der Notensaß ist in allen Liebern

viel schwieriger, aber umso gehaltvoller. Die Beuthener und Königshütter Sänger-ichaft trat in zwei Abschmitten zu gemeinsamer Arbeit am. Lubina dirigierte und schuf äußerft Arbeit an. Libina droigheire und papul label. Klangfährung einiger ernster Stücke von Beethoven und Walter Rein. Den stärksen Beisall erzielte dann das Bolkslied "Regiment seine Straßen zieht". Die Beuthener sangen Straßen zieht". Die Beuthener sangen unter Leinung ihres Divigenten, Lehrers Franz Kichter, Bouthen, die u. a. "Königstinder, Keinder Gebergücktung und natürlicht; ebenso gelang "In sbrud, ich muß dich lassen". Viel Beisall sanden auch zwei Kanons. Der Königshitter Männerchor hatte wundervolle Boltslieder ausgewählt. "Der liehte Buhle", "Untreue" und das entzückende "Ach wie ist möglich dann" wurden hervorragende Deistungen. Eine Bearbeitung von Lendvoi "Rachtlied" bildete den Abschlißbieses Diederreigens. Die Königshütter Sänger verfügen über gutes Stimmenmaterial und zeigen erhreuliche Chordiziphin. Es ist allerdings noch nicht gelungen. Die Darstellungskunst des Chores ist voll anzwerbennen. Die Darstellungsbunst des Ervöligfeit zu nehmen. Die Darstellungsbunst des Ervöcktungstunsten. ift voll anguerkennen. Hingebungsvolle Arbeit wird auch die letzten Schladen zu beseitigen wissen. Der Gesamteinbruck des Singens war wiffen. Der Gesamteinbruck des Singens war jedenfalls vortrefflich. Das bewies der laute und beryliche Beifall des Haufes, der die geleistete Arbeit von Dirigent und Chor wohl zu würdigen wußte. Angenehme Abwechielung voten die Solovorträge der Harfenistin Dova Wagner vom Dberichleisichen Landestheuterrchester, deren Leistungen stürmischen Beistall ernten Lonwien.

Lothar Schwierholz.

Ein Stelldichein Beuthener Genossenschaftsbanken

# Hansabank Oberschlessen klagt gegen Raluza

Wigener Bericht

Beuthen, 12. Ditober. getteln der einzelnen Bivilgerichte im Stadtpart jo ziemlich alle Genoffenschaftsbanten, die in Beuthen ihren Git haben. Reben ber Sanfabant, die gegenwärtig fogufagen Brozeffe am laufenden Band führt, war die ebenfalls zusammengebrochene Genossenschaftsbank verzeichnet, Die Grengbant, beren Ronfurs nicht abzuhalten war, hatte die Bank Przempflowcow zur Rachbarin, wozu sich dann noch die Bereinsbant gefellte.

Bon besonderem Intereffe ift ber noch bor bem Aufsichtsratsvorsitzenden Raluga wegen ber im Berein mit bem Sanjabankglanbiger Raufmann Strappeant getätigten Gelbabhebung furg Abhebung eines immerhin beträchtlichen Betrages | & n werten. feitens des Gläubigers S. sein Schuldkonto

|bermindert, weil der abgehobene Betrag dem Am Montag prangten auf ben Termin - Anffichtsratsborfigenden gutgeschrieben murbe. Bon ber Sansabant wird nun dazu behauptet. baß burch biefe Abhebung und Bereinbarung in letter Stunde bes Bujammenbruches bie Glaubiger in ber Gesamtheit geschäbigt murben, ba bie abgehobene Summe ber Maffe entzogen worden ift. Das Biel biefer Rlage ift, ben abgehobenen Betrag wieder ber Maffe guguführen.

Der Beklagte mandte bagu ein, bag Raufmann S. fowiejo ben Betrag abgehoben hatte, weil der Anffichtsratsborfigende bereits gur Beit der Abhebung mit ber Städtischen Girokasse wegen Abbedung feines Rontos erfolg-Gingelrichter des Landgerichts ichmebende Bro- reich berhandelt hatte. Die Behauptung, daß die deg ber Sanfabant gegen ihren fruberen Glaubiger in ber Besamtheit geschäbigt worben find, murde bamit beftritten. Bu irgendeinem Entscheid ift Landgerichtsrat Dr. Branns in diesem Termin nicht gefommen. Die Entbor Schliegung bes Betriebes ber Sanfabant. icheidung wurde bielmehr bertagt, um bie Be-Der Auffichtsratsborsigende hatte nämlich burch hauptungen ber beiden Barteien rechtlich au 3-

# Der amerikanische Botschafter in Schlesien

Breslau, 12. Oftober.

Rachdem in Amerika der Botschafter Sadett einmal geaußert hatte, bag er 3mar Dentschland, aber nicht Schlefien fenne, wurde ihm der Wunsch nahegelegt, auch einmal Schlesien du besuchen. Er kam biesem Wunsche gern nach und trat seine Reise am Sonnabent an. Er besuchte Görlit, die Tolsperre in Marklisssa und Golbentraum und verbrachte den Sonntag in Salzbrunn als Gaft bes Fürsten von Pleß. Am Montag morgen fuhr er über Wa Idenburg nach Brestau, besichtigte das Rathans und den Dom und nahm Gelegenheit, Oberbilirgermeister Dr. Wagner einen Besuch abzu- Berlin guruckgefehrt.

statten. Rach einem Frühstlick beim Oberdräsiden ten Lübemann begab fich der Botichafter auf bas amerikanische Konfulat, weil mit feiner Reise ber Einzug bes neuen omerikanischen Konsurls. Brabfort, in fein Amt verbunden ift. Am Nachmittag gab ber amerikanische Konful zu Ehren des Gastes einen Tee, und abends fand ein Bufammenfein im Bleinen Rreife ftatt, an bem Vertreter ber Wirtschaft teilnahmen.

Der Befuch in Trachenberg ift ebenfo wie der beabsichtigte Befuch Oberichlesiens abgesagt worden. Der amerikanische Botschafter ift von Breston ans birett nach

Broteftor des Bereins, Pfarrer Dr. Demffi, bollzog in frentigen Worten die Uebergabe. Konrettor Stephan versicherte bem Protektor, mit der Errichtung des Jugendheims der Jugend eine beispiellose Frende bereitet zu haben, für die er ihm im Ramen des Bereins hendlichst danke. Die ersten Stunden in biesem Heim waren dem Dichter Frang herwig gewibmet.

Ditultigus

\*Aus der Gemeindederwaltung. Die Dienstitunden der Gemeindede erwaltung sind ab 12. Oktober wie folgt kestgesetzt worden: Berktwochs und Sonnadends von 7,30—13,30 Uhr. Brittwochs und Sonnadends von 7,30—13,30 Uhr. Bur ben Bublifumsverkehr find die Amtsräume om Nachmittag – mit Ansnahme dringender Fälle – geschlossen.

\* Das Spiel mit ber Waffe. Es ist wiederbolt festgestellt worden, daß lichtschene Elemente die Promenade an der Laurentiusstraße dazu benuten, um hier in den unbelenchteten Unlagen ollerlei Unfug zu treiben. Um Sonnabend, gegen 20 Uhr, fielen 3 ich ar fe Schüffe. Sine An-gel jchlug in bas Fenster ver im Erdseichof lie-genden Bohnung des Hausmeisters Krzos, zer-tnümmerte die Scheibe und drang in den Fenfterrahmen.

### Gleiwis

### Beginn der Boltshochschulkurse

Die Einschreibungen für das vorweihnachtliche Bintersemester der Bolkshochschule haben begonnen. In den nächsten Tagen beginnen folgende Lehrgänge:

Rektor Gottfried "Sprich und schreibe bentich" am 14. 10.

Musitbirettor Rauf "Unfere Beit im Spiegel ber Musit" am 16. 10.

Turn- und Sportlehrerin Soheifel "Leibesübungen für Frauen und Mädchen" am 20. 10.

Berbandsfefretar Bengner "Das Theater als Spiegel ber Zeit" am 22, 10.

Alle Intereffenten, die an diesen Kursen teilnehmen wollen, mogen sich baldmöglichst Eintrittstarten in ber Geschäftsftelle ber Boltshochschule (Stadtbücherei), Wilhelmsplat 8/10, beforgen. Die Teilnahmegebühr für einen sechsstündigen Lehrgang beträgt 1,- Mark, jeder weitere Lehrgang koften 0,50 Mark. Unbemittelten wird weitgehendfte Ermäßigung, Gebühreennachlaß gewährt.

# Schwere kommunistische Ausschreitungen in Guttentag

Gnitentag, 12. Oftober.

Am Connabend in den Abendftunden fam es an ichweren politischen Ausschreitungen, bie wieberum einen Beweis lieferten, wie immermehr bie Rabifalifierung und Berhetung ber Jugend um fich greift. Als Guttentager Anhänger ber REDAB. aus Friedrichsgraß bon einer Berjammlung in geichloffenem Bug auf Fahrtabern gurüdtehrten, hatte fich eine große Menge bon Rommuniften an ber Gde Oppelner Strafe/Ring angejammelt, um ihre Gegner gehörig gu empfangen. Schon bor Ericheinen ber Razis war bie Saltung ber Rommuniften beängstigend.

Jeder anders denkende und gutgefinnte Burger murbe beläftigt und beschimpft.

Unberftändlich ericheint es, bag bie Boligei nicht gleich bon bornherein die Ansammlung anseinandertrieb. Mit einem Bejohle und Rieberrufen wurden bie Rationalfozialiften empfangen. Beim Baffieren ber Oppelner Strafe wurde ihnen der Weg durch die Somjetjünger berfperrt. Tropbem bie Nationalsozialisten rnhig weitermarichierten, murben fie beschimpft, beläftigt und tatlich angegriffen. Un ber Ringfeite waren aber Zusammenftoge unvermeibbar, als bie Razis immer mehr bedrängt wurden.

Die Ragis griffen ichlieflich gur Gegenwehr, als fie zu hart bebrangt wurden, und ichlugen much tig auf bie Sowjetjunger ein.

Mit den Fahrräbern, mit Knüppeln und anderen Gegenständen murbe gefampft. Die bier Rom. mnnalpolizeibeamten waren gegen bieje Schlägerei machtlos. Anftanbig berdroiden zogen sich die Rommunisten bis an bie Rirche gurud, bon wo fie ihre Gegner und bie Bolizei mit Steinen bewarfen.

Gegen 11 Uhr ertonte ploglich Fener. alarm. Gine Schenne bes Fleischermeifters Bichen, an ber Zembowiger Strage gelegen, ging in Flammen auf. Als bie Fenerwehr eintraf, war bie Scheune ichon abgebrannt. Samtliche Maschinen und ein Teil ber Ernte find ein Raub ber Flammen geworden.

Es wird Brandstiftung von kommuniftifcher Seite angenommen.

Anscheinend wollten sie die Polizei nach dem Gener loden und biefe Gelegenheit benugen, um einen ernenten Angriff anf bie Ragis gu wieber jum Rampf anjeuerten.

unternehmen, bon benen fie bei ihrem erften Ungriff tüchtig Prügel erhalten haben. Polizei blieb aber in ber Stadt. Bie feftgeftellt wurde, haben beide Seiten mehrere Ber =

### Oberichlesische Wirtschaft

Das Ottoberheft ber im Berlage Ririch & Duller, Gmb S., Beuthen, er-"Dberichlefiiche scheinenben Zeitschrift Birtichaft" bringt auch biesmal eine Reihe intereffanter Auffage aus ber Feber befannter Wirtschaftler. Besonders zu erwähnen ist der Schluß ber Denkichrift von Dr. 28. Benkert, Gleiwiß, über "Großgasberforgung Oberichlesiens und bes Obertals bis Breslan bon ben Zechenkokereien aus". Anhand bon reichhaltigem ftatistischen Material gieht Dr. Benfert bie Bilang ber Fer n. gasberforgung. Besonders groß für die Ferngasbersorgung ist die Ersparnis, die sich bei Belieferung bon Generatorgasbetrieben ergibt. Auch glaubt ber Berfaffer, bag jebe Form ber Bereblungswirtschaft bas sicherfte Mittel ift, um einem Rrijengustand zu begegnen. Wenn zwar bie Reichsbahn gegen die Ferngas. berforgung Ginmande erhebt, fo find diefe boch unberechtigt. Durch bie gefteigerte Rohlenprobuftion fowie burch bie bei ber Ferngasberforgung entstehenden Rebenprodufte wird ber Fracht rüdgang auf ber anberen Geite mieber ans geglichen. Gin großer Irrtum ift es, bon einer möglichen Perfonalersparnis qu fprechen. Im zweiten Auffat beschäftigt sich Rechtsanwalt Bernhard Blau, Berlin, mit ber "Renen Aftienrech sreform". Er behandelt eingebend Bubligitätsbestimmungen, Bilangborichriften, bas Ronzernrecht und ben Erwerb eigener Aftien. Der Auffat bietet einen guten Ginblid in die neue Aftienrechtsreform. Bon gang bcionderem Intereffe für ben oberichlefifden Birtschaftsraum ift ferner ber Auffag von Dr. Wolfgang Renmann über "Die Dajeins. bedingungen bes oberichlesischen Steinfohlenhanbels". Werner fei noch ermahnt ein Auffat bon Dr. S. Reinhardt über "Die Beiterentwicklung bes Betthewerbes mifchen Dangig und Gbingen und bie Beeinflufjung bes Stettiner Safens burch Gbingen."

lette zu beklagen. Berdiente Strafen erhielten zwei Sowjetjunger, die fich blutige Röpfe holten, als fie ihre Anhanger immer

\* Bolitische Schlägerei. In der Racht jum | Rogat, Septner, von Braunschweig: Pieruch und Montag wurde ein Fleischergeselle auf seinem Heimwege auf der Oberwallstraße von 5-6 jungen Leuten, bie alle der NSDAPS. angehören sollen, wegen seines schwarz-rot-golbe. nen Abzeichens, das er an der Mübe trug, beichimpft. Mis er sich das berbat, wurde er von den jungen Männern unringt und ange-griffen. Obwohl sich der Angegriffene mit jeinem Spazierstod zur Wehr setzte, wurde er zu Boben geworfen und mit Fäusben geschlagen. Giner ber Täter bediente fich eines stumpfon Gegenstandes, mit dem der Weberfallene an der Schläse verlett wurde

kanntgabe der Mitglieder, die Medaillen erhiel- mit ihren Frauen und Angehörigen erschienen. ten. Medaillen errangen für den Flug von Forst: Die Festrede hielt der 1. Kompagnie-Führer

bon Aachen: 3 broja, Derner und Siebel. Danach folgte ein ausführlicher Jahresbericht. In den Vorstand wurde gewählt: 1. Borsisender In den Vorstand wurde gewählt: 1. Vorstsender Olsche der D. Lich owka, 2. Borsigender Susem ann, 1. Geschäftsführer Jühlke, 2. Geschäftsführer Seibe, 1. Kassierer Bieruch, 2. Kassierer Heruch, 2. Kassierer Beiten und Ericht. In der nächten Sitzung soll über das Reisen 1932 sowie Bestützung der Endtour einschließlich England durch Klusseug Stellung genommen werden. Flugzeug Stellung genommen werden.

\* Sindenburgfeier im Rriegerverein. \* Brieftanben-Reisevereinigung. Die Ge- 3. Kompagnie des Kriegervereins beging neralversammen ung sand am 4. Oktober im Engelbardtschen Saale anläßlich des 84. Geim Raiserhof statt. Die errungenen Preise burtstages des Reichspräsidenten einen Festwurden übergeben, ebenso ersolgte die Be- appell. Recht zahlreich waren die Mitglieder beging

# haben Sie noch nie gekauft!

Mehrere Waggon schöne

zu außergewöhnlich niedrigen Preisen zum Verkauf!

> Kauk, Nußbaum, Zebrano, Palisander, finn. Birke, Kirschbaum und and, Edelholzarten sind vertreten

> Versäumen Sie nicht die günstige Gelegenheit, wirklich vorteilhaft einzukaufen!

Möbelhaus

Bahnhofstraße 27

Beuthen OS.

Bahnhofstraße 27

# Stellen-Angebote

= Filialleiter(innen) ==

gesucht (auch nebenberüffich). Einerlei-welchen Berufs. Nur Schreibarbeit im Hause. Kein Kapital, keinerlei Vorkenntnisse er-forderlich. Monatlich 170.—RM. Vdm. Angeb-unter F. M. 935 an Annoncen-Expedition Heinr. Eisler, Frankfurt a. M.

### Tüchtige riseuse

mit allen Arbeite vertvaut, gefucht

Schönheitspflege, Sindenburg DE., Kronpringenstraße 274

Suche einige ftrebfame, intelligente, fleifige

## amen u. Kerren

für eine leichte, bornehme Beschäftigung im Außendieust gegen gute Bezahlung. Es kommen nur Leute in Frage, welche über Fleiß, Energie und gute Garderobe bersügen. Bersönliche Boritellung mit Ausweis oder Zengnisse nur Dienstag, den 13. Oktober, von 10—12 Uhr und nachmittag bon 15—16 Uhr Eleiwis, Wilhelmstraße 55, bei Faber.

# Achtung!

Vertreter / Agenten / Generalagenten werben fofort für einen Baufpartaffentongern in allen Orten gesucht.

Tücktige, zuberköfige und vor allem arbeitsame Heren, welche sich bei Arbeitssrendigseit ein großes Einkommen versichaffen können, werden gebeien schriftl. Bewerbungen mit Lebensl., Zeugnisabschr. u. Reserend, umgehend einzureichen. Bezirksdreitionen in Kreis- und Industriessänden werden ebenfalls neu besetzt. Berückerungsagenten bevorzugt.

Angebote unter CM. 6551 an die Geschäftsft. b. 3tg. Gleiwiß.

### Miet-Geluche 13-4-Zimmerwhng. Stube u. Küche,

evtl. mit Badezimmer

nicht über 55,— Mi., für bald gesucht. Angebote unter B. 4500 a. d. G. d. 3. Beuth.

# Garage

ab 1. 11. in Beuthen, Nähe Gustav-Frentag-

mit Bad u. Mädchen kammer, zentral, mögl Altbau, für 1. 11. cr. gesucht. Angebote unt. B. 4502 an d. Gschichter Zeitge. Ceuthen.

### Bertaufe Chrysler-Wagen,

2/55 PS, in gutem ab 1. 11. in Beuthen,
Nähe Gustav-FrentagStraße zu mieten
gefucht. Angebote mit
Pollaget & Rowat,

Breis erb. u. B. 4499 Beuthen DS., a. d. G. d. Z. Beuth. Dyngosstraße Nr. 25.

Gebrauchte, gut erhaltene

wert zu verkaufen. Angebote unter Hi. 1426 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Hindenburg OS. erb.

pro Ztr. 1.40 Mk

Runkelrüben " " 0.90

verkauft ab Hof in großen und kleinen

**Dominium Schomberg** 

### Polizeitierarzt Dr. Jänide tödlich berunglückt

Gleiwit, 12. Oftober. Am Montag nachmittag berungludte ber Dr. Janide, auf einer Araftwagenfahrt im Rreise Cosel toblich. Der Wagen geriet in ben Strafengraben, weil bie Steuerung versagte. Dr. Jänide war fofort auf. Der Tob ift offenbar burch Gehirn : ich lag eingetreten. Die Leiche murbe in bas Arantenhaus in Leobichut gebracht

### Rongreß des Schachverbandes 96. in Ratibor

Ratibor, 12. Oftober. In ber Sauptversammlung bes Schlesi ichen Schachverbandes in Bad Salz= brunn wurde mitgeteilt, bag bie Mitglieber infolge ber wirtschaftlichen Berhältniffe um etwa 200 gefunten ift. Ginftimmig wurde der bisherige Borftand mit Profeffor Seger, Breslau, als 1. Vorsigenden wiedergewählt. Gine lebhafte Aussprache über organisatorische Fragen folgten. Angesichts bes 25jäh= rigen Bestehens bes Schlesischen Schachverbanbes im Jahre 1933 fieht biefer im nächften Jahre bon einer größeren Beranftaltung ab, wird aber beim Kongreß bes Oberschlefischen Berbandes in Ratibor 1932 mit einer Reihe ftarterer

Spieler vertreten fein.

### Theatervorbereitungsabende in Beuthen

Beuthen, 12. Oftober.

Die Aufführungen des Dberichlesischen Bolizeitierarzt bes Bolizeiprafibiums Gleiwiß, Landestheaters laffen für viele Theater-Beuthen und Sindenburg, Bolizeibeterinarrat besucher oft Fragen offen, deren Beantwortung nicht nur das allgemeine Interesse für das Theater heben, sondern auch die Stude durch Bermitteln der Erlebnisnähe wertvoll machen foll. Die Besucherorganisationen haben beshalb tot. Aengere Berlegungen wies bie Leiche nicht mit bem Dberichlefischen Landesthater und ber Stadtbücherei beschloffen, zu den einzelnen Borftellungen des Theaters und zu der Erörterung einiger Fragen bes Spielplanes Gin führungsborträge einzurichten. Bei musikalischen Aufführungen sollen die Abende durch mufikalische Ginlagen und bei ben Schauspielborträgen durch Rezitationen lebendig gemacht werben. Nach jedem biefer Borträge foll fich eine Unterhaltung anbahnen, die zwangloß über bas eben Behörte bie großen Fragen fünftlerifchen Lebens berührt.

Die Abende follen feinen finanziellen Neberfcuß erbringen. Infolgedeffen wird auch nur ein Untoftenbeitrag erhoben, ber für die Mitglieder ber Bunde 10 Pfg., fonft 20 Pfg., und für Erwerbslofe 5 Bfg. beträgt. Der erfte Termin ift für Dienstag, 20. Oftober, 20,30 Uhr, vorgesehen, der zweite am 30. Oftober, 20,30 Uhr. Dramaturg Dr. Karl Ritter wird anläglich ber Aufführung von Forfters "Der Graue" über "Jugenbstüde auf bem modernen Theater" fprechen. Als zweites Referat ift eine Ginführung zu Hugo von Hofmannsthals "Das große Welttheater" vorgesehen.

# Erfolgreicher Auftatt der Gleiwiker Winterhilfe

(Eigener Bericht)

Gleiwig, 12. Oftober. Bereits jest, bevor die aktive Sammelarbeit ber caritativen Organisationen einsett, bat die Binterhilfe in Gleiwig beachtliche Erfolge zu verzeichnen. In einer Bersammlung wurde am Montag die weitere praktische Arbeit erörtert. Man erfuhr, daß besonbers die Rinderspeisung viel Sympathie und Unterftützung gefunben hat. Für 165 Kinder wurden bereits in Privathaushalten Freitische jur Verfügung gestellt, und die Ablösung burch bie Verpflichtung von Gelbzahlung hat bereits einen Betrag von 6 000,-Mark ergeben. Davon werben insgesamt etwa 500 Rinber gefpeift werben fonnen. Gegenüber bem Borjahr ist die Zahl der Freitische bereits jest verboppelt, und die Ablösungsbeträge sind um 50 Prozent höher als im Vorjahre. Trop beffen

bon ben in Gleiwig vorhandenen 15 000 Schulfinbern werben nicht weniger als 3 730 Rinder bom Wohlfahrtsamt betreut.

ist bisher erst ein recht geringer Teil bedürftiger

Rinder versorgt, benn

Es bleibt also auch in der Kinderhilfe noch viel zu tun übrig.

Die Sammlungen von Haus zu Haus dus dus dus werden Anfang November beginnen. Die Stadtbezirke und die Sammler sind bereits genau eingeteilt. Auch die Technische Nothilse, die Samulangereilt. nitätskolonnen vom Roten Areus und die Ar-beitersamariter haben sich zur Versügung gestellt. Es wirb vor allem darauf hingewiesen, daß in biefem Jahre alle privaten Sammlungen bon Bereinen, die fonft alljährlich ftattfinden, unterbleiben und alle Rrafte auf bie gemeinsam burch-geführte Winterhilfe konzentriert werben. Die

, caritativen Bereine haben damit ein erhebliches Opfer gebracht, denn sie find mit ihren Einrichtungen, die sie keinesfalls aufgeben wollen und können, auf diese Sammlungen angewiesen gewesen, und für sie ist es nun viel schwerer, diejenigen Mittel zu erhalten, die sie brauchen. In Gleiwig hat sich auch die Kausmanuschaft durch ihre Vertreter bereit erklärt, im weitgehendsten Mage an ber Winterhilfe mitwirken zu wollen. Man hat allerbings hier ben Borschlag gemacht, bak nicht die Berbände gunächst in den Borderdaß nicht die Verbände junächst in den Vordergrund treten, sondern eine individuelle Sammeltätigkeit erfolgt. Die kaufmännischen Vereine und außerdem auch die Fleischer und Bäcker, werben sich in Versammlungen ihrer berbände noch über die geeignetsten Mahnahmen, um einen möglichst großen Ersolg der Winterbilfe zu erzielen, schlüffig werben. Jedenfalls wird auf allen Seiten eine um fangreiche Werbe-tätigkeit für die Winterbilfe einsehen. Auch ber Rundfunt wird feine Borer immer wieder Die Winterhilfe hinweisen. schüttung ber zusammengebrachten Mittel soll noch nicht fofort erfolgen.

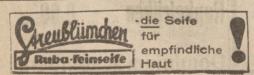
Die Winterhilfe foll vielmehr erft einseben, wenn ber Sohepunkt ber im Winter einfegenben Rot herannaht.

Man will vor allem vermeiben, bag bie Mittel zu schnellerschöpft sind und gerade dann nicht zureichen, wenn bie Rotlage ihren Sobepunkt erreicht bat. Unter biefen Umftanben wird die Ausschüttung ber Mittel wahrscheinlich erft nach Weibnachten beginnen. In ber nächsten Beit, und gwar furz vor Beginn der Haussammlungen, wird ein Aufruf an die Bevölkerung erlaffen werden, ber dur Beteiligung an der Winterhilfe auf-

Boit, ber ein breifaches Surra auf ben Gieg| Boit, der ein dreifaches Hurra auf den Sieg von Tannenberg und den Leiter der deutschen Geschicke ausbrachte. Daran schloß sich der Gefang des Deutschlandliedes. Zum ersten Male war die Frauengruppe anweiend. Später dankte der Vertreter des Kreiskriegerberbandes, Rektor i. R. Gwosd, im Ramen der Gäste und brachte ein dreisaches Hoch auf die Z. Kompagnie und den bewährten Vorstand aus. Im Anschluß daran sand die Ehrung den Switgliedern statt, die sür ihre Verdienste und Sprigeervereinswesen mit dem Ehrenstrund zu außgezeich net wurden. Bei Tanzund Gesana blieden die Mitglieder mehrere freng ausgezeichnet wurden. Bei Tang und Gesang blieben bie Mitglieder mehrere Stunden im froblichften Rreife beifammen.

\* Teenachmittag im BDA. Die Frauengruppe bes Bereins für das Deutschtum im Auslande beranftaltet am Mittwoch im Saus Dberichlesien ein von fünftleri ich en Darbietungen umrahmtes Zusammensein mit oftoberschlesisch en Frauen beutscher Aulturverbände in Form eines Tee-nach mittags. Als Rednerin ist Frau Ge-beimrat Kunfel, Berlin, verpflichtet worden.

\* Drei Personen verlett. Sonntag abend wurde das Uebersallabwehrkommando nach dem Gasthaus Skatulla im Stadtteil Richtersborf gerufen, wo eine großere Schlägerei ftattgefunden hatte. Im Berlaufe der Schlägerei wurden 3 Bersonen erheblich am Ropf berlett und mußten nach ber Sanitätswache auf bem Wilhelmsplat geschafft werben. Gegen die Täter ift Anzeige erstattet worden.



\* Bom Anto angefahren. Der Medjaniker Franz R. aus Gleiwitz wurde auf der Chaussee Gojdit Schieratowit durch einen ihn über-holenben unbefannten Personenfraftwagen angefahren und zu Fall gebracht. R. wurde schwer verlett nach dem Städtischen Kranfenhaus Gleiwiß gebracht.

\* UB.-Lichtspiele. Der neue Tonfilm ber UP.-Lichtspiele "Gloxia" spielt in Fliegerkreisen und schließt sogar einen außerorbentlich spannend wieder-gegebenen Dzeanflug ein. Daß die Darstellung voll-endet ist, zeigen schon die Ramen der Hauptdarsteller: Gustav Fröhlich, Brigitte Helm, Friß Kam-

Capitol. Der bisher im UB. gezeigte Luftfpielschlicher "Der ungetreue Etsehart" mit der ausgezeichneten Komiterbesetzung Friß Schulz, Ralph Arthur Roberts, Paul Hendels, Lucie Eng-lisch, den fünf Comedian Harmonists und der berühmten Kapelle Dajos Béla gelangt von heute ab bis jum Donnerstag im Capitol weiterhin gur

\* Schauburg. Der lustige Militärschwant ber Ufa "Die Schlacht von Babemünde" mit Mag Abalbert, Fris Schulz, Claire Rommer, Paul Seidemann, Hermann Speelmanns, Adell Sandrod, Bich Berdmeister, Frig Alberti wird nur noch bis Donnerstag verlängert. Im Bor programm sieht man einen reizenden Tonfilm-Sketsch ber Ufa "Das verlorene Paradies" mit Otto Ballburg, Iba Büst, ferner einen interessanten Kulturfilm und die neueste Ufa-Tonwochenschau.

\* Doppelseier. Hansbesitzer Franz Widlinfti und Frau können heute das Jest ihrer Golbenen Sochzeit feiern. Am gleichen Tage feiert ein Schwiegersohn des Jubelbrautpaares, Stadtinspektor König und Fran, bas Fest der Silbernen Sochzeit.

# 25-Jahr-Feier der Städtischen Handelshochschule in Oppeln

bas 25 jahrige Beftehen ber Unftalt burch eine schlichte Feier in ber Turnhalle der neuen Berufsschule. Hierzu hatten sich überaus zahl= reiche ehemalige Schülerinnen und Schüler der Anftalt, sowie Gäste eingefunden. Das Streich= quartett Wallis leitete die Feier mit bem Owartettsat B-Dur von Hehden ein, und nach einem Vorspruch und einem Schülerinnenchor "Gottes Macht und Vorjehung" unter Leitung bon Dipl.-Banbelslehrer Baumeister hielt ber Leiter ber Anstalt, Direktor Finger, eine Begrüßungsansprache. Herzliche Grüße entbot er ben Bertretern der Börden, unter ihnen Bürgermeister Scholz sowie Direktor Rein von der Industrie- und Handelskammer, als Leiter für das kaufmännische Unterrichtswesen in Oberichlesien, und den in großer Zahl erichienenen früheren Schülern. Der Rebner führte aus, bak

### bie Gründung ber Schule bor 25 Jahren eine kulturgeschichtliche Tat bebeutet

und während der Zeit ihres Bestehens zahlreiche Angehörige bes Nachwuchses im Kaufmannsstande gefördert hat. Wenn auch in gegenwär= tiger Zeit kein Anlaß sei, größere feiern, fo wird boch beabfichtigt, einen Bilbung 3. fonds zu schaffen, um arme bebürftige Schüler fördern zu können. Der Rebner gebachte ber verstorbenen und lebenden Gründer der Schule, under ihnen Direktor Jahn von der Industrieund Handelskammer, welcher bas kaufmännische Unterrichtswesen in Overschlessen organisiert hat, sowie der Stadträte Heidenreich, Burft, maligen Schüler u Schward, Bürgermeister, Rektor Biella, Handwerkskammer.

Oppeln, 12. Oftober. Reftor Brettifchneiber und ber noch leben-Die Ctabtifde Sanbelsichule beging ben Mitbegrunder Reg.-Rat Dr. Bodid, jest in Pardim, Generaldireftor Dr. Soffmann, Stadtältesten Rehmann und Frau Stadtrat Griedlander.

> Direktor Rein von der Industries und Handeskammer überbrachte der Schule die besten Wünsche und fand anerkennende Worte für die Leistungen und ben Ausbau ber Schule unter ber gegenwärtigen Leitung von Direktor Finger. Nach einer Reihe gymnastisscher Uebungen und Vorträgen eines Sprechchors, wobei bie Bielfeitigkent ber Anstalt auch gum Ausdruck gebracht wurde, hielt der stellvertretende Direktor Rosplesch die Festansprache und gab einen Rückblick auf die Entwickelung ber Anstalt, bie gegenwärtig bon 240 Schülern befucht wirb und an ber 16 Lehrfrafte wirten, mabrend in ber kaufmännischen Fortbildungsschule etwa Schüler gezählt werden. Trot erhöhten Schulgelbes und der finanziell schweren Lage ist ein Rüdgang in ber Schülerzahl wie zu verzeichnen gewesen, woraus hervorgeht, wie groß bas Bedürfnis nach Fortbilbung in ben faufmännischen Fächern vorhanden ist. Bon den Schülern der Anstalt sind etwa 50 Krozent aus dem Landkreise. Der Redner schilderte die Aufstiegsmöglichkeiten nach Absolvierung ber Schule und fand mit seinen Ausführungen lebhafte Zustimmung. Weiterhin nahm Stadtältester Reymann bas Wort. Er gebachte ber Gründung vor 25 Jahren. Mit einem Sprech-chor, Festgesang und Streichguartett wurde die schlichte Feier beschlossen. Am Abend vereinte ein zwangloses Beisammensein die ebemaligen Schüler und Gafte im großen Saale ber

# 1550000 Mark Fehlbetrag in Ratibor

(Gigener Bericht)

Ratibor, 12. Oftober

Im ersten Halbjahr 1931 find insgesamt 3 032 390 Mark eingegangen. hiervon entfallen 1 648 885 Mart auf Steuern, 71 721 Mart au Ablieferungen der Werke und 1 311 784 Mark auf fonstige Einnahmen. Von dem lettgenannten Betrage von 1 311 784 Mart entfallen 98 267 Dt. auf die allgemeine Verwaltung einschließlich der Polizei, 302 604 Mark auf das Schulwesen, 1328 Mark auf das Tiefbauwesen, 79122 Mart auf die Wohl-fahrtspilege, 126832 Mart auf gemein-nütige Anstalten und Einrichtungen und 703631 Mark auf die übrigen Kämmereiverwaltungen. Das Sahressoll bei den Einnahmen beträgt bei Außerachtlaffung ber Erstattungskoften 6 364 842 Mark, sodaß also auf ein halbes Jahr 3 182 421 Mark entfallen. Eingegangen sind bis 30. September 1931 3 032 390 Mark, also 150 031 Mark weniger als beranichlagt waren.

An Ausgaben wurden im Berichtshalb-jahr insgesamt 3 400 221 Mark geleistet, und zwar 941 616 Mark in der allgemeinen Verwal-tung einschließlich Volizei, 518 310 Mark für die Volkssich ulen, 265 378 Mark für die übrigen Schulen, 53 624 Mark für Tiesbauzwecke, 917 966 Mark für Abhlischen Austalten und 83 716 Mark in ben gemeinblichen Anstalten und Einrichtungen, 584 583 Mark in den sonstigen Kämmereiberwaltungen und 35 028 an Krovin-zialabgaben. Das Sahresfoll beträgt bei den Ausgaben bei Außerachtlasfung der Erstatungsfosten 7691 966 Mark, sodaß also auf ein halbes die Uni Jahr 3845 983 Mark entfallen. Ansgegeben wurden bis 30. September 3400 221 Mark, also 445 762 Wark weniger als veranschlagt. Die Ansgabeersparnis ist teilweise auf Sparben ist.

maßnahmen des Magistrats zurücknführen, teilweise handelt es sich um Beträge, die bereits fällig waren, die aber erst nach dem 30. September 1931 zur Anszahlung gelangen. Die Ausgaben für die Zeit vom 1. April bis 30. September 1931 zur Geschlerten der Schaffen der tember übersteigen die Ginnahmen desfelben Beitraumes um 367 831 Mart. Sierzu tommt noch ber Fehlbetrag aus bem Borjahre bon 1 166 483 Mart.

### Mithin ergibt sich nach bem Stand vom 1. Ottober 1931 ein Gesamtfehlbetrag von 1 534 314 Mart.

Im Außerordentlichen Haushalt find im Berichtsjahr insgesamt 181 823 Mark gur Dedung außeretatsmäßiger Ausgaben eingegangen. Bum Teil handelt es fich hierbei um Darleben aus ber produftiven Erwerbslosenfürsorge, jum Teil um furzfristige Aredite, die die Girokasse dur Bersügung gestellt hat. Ausgegeben wurden 181 823 Mark. Bon diesem Betrag entsallen 64 022 Mark auf das Tiefbauwesen, 27 901 Mark auf Hochbauten, 89 900 Mark auf sonstige Ausgaben der Kämmereiverwaltungen fächlich für Kanalisationszwecke). Das Jahresfoll beträgt beim Außerordentlichen Saushalt in ber Ginnahme und Ausgabe jest 1 704 435 Mark. Ausgegeben find im 1. Halbjahr 181 823 Mark. Das ist etwa ein Zehntel des vorgesehenen Etatfolls. Sieraus geht hervor, daß mit Rud. ficht auf die Berknappung bes Gelbmarktes und bie Unmöglichkeit, Darleben gur Finangierung außerorbentlicher Arbeiten gu gunftigen Bebingungen gu erhalten, nur ein geringer Teil bes außerordentlichen Brogramms burchgeführt wor-

### Beistreticham

\* Kathol. Gesellenverein. Der Kathol. Gesellenverein bielt seine Monatsversammlung ab. Anwesend waren 30 Mitglieder. Der 2. Senior, Gawlit, gab einen Bericht über die Bezirkstagung der kathol. Gesellenvereine. Kaplan Incha hielt einen Bortrag über

### Hindenburg

\* 33 Ginwohner mehr. Die Statiftit ber Ginwohnerzahl zeigt im September gegen den Bormonat keine wesentliche Veränderung. Die Seelenzahl der Stadt ist im Berichtsmonat um 33 gestiegen. Um 1. September zählte unsere Stadt insgesamt 132 058 Einspektigen von wohner, von diesen sind 741 fortgezogen, zugezogen sind dagegen nur 663. Gebnrten wurben 201 gemelbet, Sterbefälle 90, so baß sich am 1. Oktober eine Seelenzahl von 132 091 ergab.

\* Bas an Fleisch bergehrt wirb. In der Zeit vom 16. bis 30. September gelangten jum Auftrieb und jur Abichlachtung: 73 Bullen, 1 Ochje, 314 Kübe, 29 Jungrinder, 302 Kälber, 6 Schafe, 16 Ziegen, 1575 Schweine und 7 Bferde.

\* Wohnwirtschaftliche Tagesfragen im Sansund Grundbesigerberein. Am Conntag nachmittag fand im Przibillaschen Gasthause eine gut bejachte Versammlung des Haus – n nd Grund-besitzervereins des Stadteils Zodorze statt. Nach Ehrung dreier verstorbener Witglie-der: Fran Alwine Katscher, Ewold Burek und Anton Naschungsteil erschlieber. Von nahme mehrerer neuer Witgliederr. Vom Steuer- und Interessenschutzverband ber Haus. besiger Hindenburg hielt Groß einen aufschluß- lann.

reichen Bortrag über die Hauszinssteuer. Die geplanten Magnahmen bringen einschnei-bende Veränderungen der bisberigen Verhältnisse, die den berechtigten Verderungen ves schwer ringenden Althausbesitzer werden. 1. Versitzender, Gasthausbesitzer Alvis Przibilla, unterrichtete die Witglieder iber die Hanszinsstener- und Verzugszinsenzahlung sowie über die mit dem Stadtsämmerer Schilling gepflogenen Verhandlungen. Für die auf den Hausbesitz entfallenden Steuern und Abgaben für den Oktober ist als Zahlungstermin

"Araftfahrzeug und Birtschaftstrife!" Abweichend von den traditionellen Gepflogenheiten frest die Shell die Propaganda für Araftfahrzeuge und Arastverkehr in den Bordergrund. Die breiteste Defsentlichkeit wird eindringlich darauf ausmerksam gemacht, daß Auto, Motorrad und Traktor heute längst nicht mehr als Lugus und Sportgeräte, sondern in erster Linie als wirtschaftliche Erwerbs-Instrumente zu betrachten seinen. wirtschaftliche Erwerbs-Instrumente zu betrachten seien. Die einschlägigen Statistien über die Entwicklung des Krastwerkehrs in Deutschland zeigen eine start rückländ zeigen eine start rückländ zeigen eine start rückländ zeigen eine start rücklände zeigen eine start rücklände zeigen eine start rücklände zu en kann zu en kann der seigt verstände lich, daß diese Entwicklung gerade der Shell, einem der bedeutendssen Mineralschlung gerade der Shell, einem der bedeutendssen Mineralschlungen darüber angusstellen, wie sie sich auch weiterhin ühren Anteil an der Bersonzung der Krassschlungen wir Bengin, Ausdellungessellen, wie sie sie guber Teil des krassschlussen Publikums seine Fadrzeuge deshasb sklusgen muß, weil entweder Fahrzeuge deshasb sklusgen micht entsprechen, oder weil das krassschlungen nicht entsprechen, oder weil das krassschlussende Ruddischen beruflichen Ansprechensen Publikum gesthalten. Die Shell legt dar, daß heute Fahrzeugtwen sir alle Bed ürfnisse Audlikum darüber auf, daß hältlich sind und flärt das Kublikum darüber auf, daß durch Auswahl des richtigen Fahrzeuges und wirtschaftlichen Fahrhetrieb der Beschaffungszweck erreicht werden

# SPORT=BEILAGE

# Beuthener Schwerathleten siegen im Gewichtheben

Im Ringen Friedenshütte in Front

der Rraftsport-Club 06 Beuthen gegen ben Kraftsportverein Friedenshütte einen Mann-ichaftskampf im Bozen, Ringen und Sewichtheben aus. Der Abend war außerorbentlich stark be-sucht. Kach der Begrüßung der Gäste durch Berbandssportwart Stieber wurde mit dem Gewichtheben begonnen, das sich ans beidarmig Reißen, Drücken und Stoßen zusammensetzte.

Beibe Mannichaften waren fich faft ebenbürtig.

Mit guter Technik wurden sehr beachtliche Lei-stungen erzielt. Knapp mit 3025 Pfund ju 3005 Bfund siegten die Beuthener. Der beste Schwerathlet war natürlich wieder Malef RSA. 06, der diesmal jogar 590 Bfund jur Strede brachte. Auch Stowronet Auch Stowronef KSA. 06 schaffte im Schwergewicht 565 Pfund. Die Ostoberschlesier hatten im Federgewicht Russek, der 515 Pfund

thenern eine 8:4-Niederlage beibrachten. Als erstes Baar betracten im Bantamgewicht Marcof, Kriedenshütte, und Riesporef 06 die Matte. Recht erdittert fämpsten beide, geschickt wehrten beide jeden auch noch so gut angelegten Griff ab. Rach 20 Minuten erhielt Marcof den Punkt-lied gegen Burgen Bunkt-

Am Sonntag trug im Saale des Bolkshauses bei dem man die technischen Feinheiten des Rin-Kraftsport-Club 06 Beuthen gegen den gens deutlich zu sehen bekam. Nach 4½ Minuten brachte Moblich seinen Gegner durch Ueberstürzen auf die Schultern. Im Leicht-Ueberstürzen auf die Schultern. Im Leicht-gewicht hatte Franczyk 06 gegen ben Polnischen Meister Dworot wenig zu bestellen und unter-lag nach 2 Minuten durch Aufreiger. Der lag nach 2 Minuten durch Aufreißer. Der Weltergewichtskampf brachte in der zweiten Minute dem Oftoberichlesier Rucharcant einen nite dem Istoberichteiter Kuch arczhk einen Sieg über Grella 06. Sinen heißen Kampf gab es im Mittelgewicht zwischen Kusc, Friedenstütte, und Dudek 06. Der ausgezeichnet kämpfende Kusc mußte sich mit einem Kunktsieg begnügen. Bereits nach einer Minute errang im Halbschwergewicht Malekold über Kornicki, Friedenshütte, durch Eindrücken der Brücke einen Sieg. Im Schwergewicht murde gleichkolls werk Sieg. Im Schwergewicht wurde gleichfalls nach einer Minute Coit, Friedenshütte, durch Gin-dernden der Brüde über Stowronef Sieger.

### Földeat, Hamburg Gurobameister

Bei ben Guropameifterschaften im Freistilringen brachte ber Samburger Folbeat im Beltergewicht ben Titel an fich, ba ber Ungar Bomborn jum entscheidenben Endfampf am Conntag abend wegen einer Fußverlegung nicht antreten tonnte. Zweiter wurde Zomborn und Dritter ber Belgier Roofen. Im Febergewicht wurde ber Finne 5. Biblajamäti Europameifter und im Leichtgewicht errang Minber, Schweig,

### Carnera fordert Schmelina

Anderenwicht fos Kinnd. Die Oloderschleier in der Verlack wer Stoneronel Sieger.

Die Dieder der Verlack wer Stoneronel Sieger.

Die der Verlack wer Stoneronel der Verlack wer Stoneronel Sieger.

Die Diederschleier Comben Kinner Stoneronel Sieger.

Die Diederschleier Louis der Stoneronel Sieger.

Die Diederschleier Louis der Stoneronel Sieger.

Die Diederschleier Louis der L

Rünftler lösten bei den Zuschauern wahre Bei- berlassen möge, wo er in der alten Belt wieder eintrifft. Der Heraussorberer und sein Manager eintrist. Wer Heraussorderer und sein Manager vertreten die Ansicht, daß ein großzügiger europäischer Veranstalter Schmeling ebenso viel die ten könne, wie er dei seinem Weltmeisterschaftskampf mit Stribling in Cleveland bekommen hat. So dicht, wie sich Carnera & Co. das denken, sind allerdings die europäischen Veranskalter nicht gesät, als einziger käme wohl nur Veff Dicken, in Krage Pach dieler Geranskalternage von ion in Frage. Nach dieser Geraussorderung dars man gespannt sein, wie sich die Dinge weiter entwickeln werden, vor allem aber hat nun Weltmeister Max Schmeling das Wort.

# Mhslowik — Ariston Ratibor

Dieser Freundschaftsborkampf zugumsten der oberschlessischen Winterhilfe endigte mit dem erwarteten Siege der Ostoberschlesser. Sie hatten die technisch reiseren Borer. Im Papiergewicht siegte Hank von Antibor, nach Bunkten. Im Fliegemgewicht holte sich Langer, Myslowiz, einen glatten Bunktsigsüber Sgraja, Natibor. Erst im Federgewicht kam Ratibor durch Luittek über Wielky II, Myslowiz, zu den ersten Bunkten. Im Leichtgewicht aab Gaiderka, Natibor, gegen Binder, Myslowiz, auf. In einem wenig schönen Kampfzwang Roscht, In einem wenig schönen Kampfzwang Koscht, In einem wenig schönen Kampfzwang Koscht, In einem wenig schönen Kampfzwang Koscht, der Hatibor, Wissowiz, der Kolnischer Folizeimeister, zum 160. Male im King. Gegen seinen Gegner, Haid an Ratibor, siegte er zlatt durch technischen k. . Im Schwergewicht trai Kotibor nicht an und berfor daeurch kampflos die Punkte.

einheitlich der 5. November sestgelegt worden. Wegen der ab 1. Immuar 1932 gekündigten Anf-wertungshypotheten machte Vorsihenter der inn gshhhootheten machte Boritsenker daramf aufmerkiam, daß Anträge auf Stundung dieser schon ieht an die Aufwertungszentrale eingereicht werden missen, da es in den seltensten Fällen möglich sein vird, die Gelber aufzuhringen. Rach bem sogenannten Schußparagraphen in der neuen Notberordnung wird überdies ja auch dem Hansbeitzer die Möglichkeit gegeben, um Aufich ub einzukom men. Mis Beihilfe zur Vinterhilfsaktion der Gemeinde wurden nach eingehender Besürwortung Gemeinde wurden nach eingehender Besürwortung durch den Borsigenden einstimmig 135 Mark aus der Bereinskasse bewilligt. Schristischrer Türk übermittelte den Mitgliedern jodann die Durchjührungsbeftimmungen und den Jahlungsmobus der Krisenstenen, worauf den Unwesenden durch Konnestor Dick man n und den Ghrenvorsitzenden, Vädermeister Eranel, Unskünfte und Amsichlässen wurde Grusbesitzer Rehn micht gen gegeben wurde. Hansbesitzer Wehrwith berichtete über die Jahresarbeit des Aachener 3wed parverbandes.

\* Bom Anto angesahren. Bei Rokittnig wurde der Häuer Franz 3. aus Mikultichüß, der auf dem Fadrrade nach Haufe fuhr, beim Ueberbolen von einem Auto angesahren. Er erlitt einen Schlösselbeinbruch und eine Beckenquetschung, und mußte in das Knappichastslazarett gehracht werden. Ehenfalls wurde der jechse ährige Hubertus V. an der Ede Zabrzer- und Nattowißer Straße von einem Auto angesahren und zu Boden gerissen. Er erlitt eine leichte \* Nenwahl des Schügenmei Gehirnerschütterung.

\* Bom Stadttheater. Hente, 20 Uhr, erst-malige Aufführung der reizenden Operette "Spielzeug Ihrer Majestät". Am Frei-tag, 20 Uhr, einmalige Aufführung des Schau-ipiels "Der Graue".

### Ratibor

\* Ginwohnerzahl steigt. Die Einwoh-nerzahl ber Stadt betrug om 1. Oktober 50 415 Personen.

\* Bom Stadttheater. Dienstag, vormittags II Uhr, beginnt der Borverkauf für die Er-öffnungsvorstellungen der Spielzeit. Son n-abend, 17. Oktober, abends 8 Uhr, findet die Erstaufsührung des interessanten Schauspiels "Der lebte Schleier" von Wheatlen statt. Regie führt Direktor Memmler.

### Groß Streflit

\* Einführung bes neuen Brafes im Rathol. Männerberein. Am Sonntog jand im Saale des 

# Zahlreiche Berhaftungen im Spiegelstandal

Im Zwiammenhang mit ben Riesenunter diagungen bei ber Gisenhütte Milowice in So3-Sotolowiti, Lasty, Pietariti und einen gewiffen Koplowifi verhaften laffen. Schaben ber Firma beträgt vorläufig 150 000 3 loty und wurde badurch hervorgerufen, bag bie Berhafteten mit bem Sanptlieferanten ber Butte, Raufmann Defar Spiegel und beffen Gohn Leopold feit langerer Beit bei

ben Lieferungen erhebliche Schiebungen vor nahmen. Osfar Spiegel wurde gegen eine Kaution von 40 000 Bloth aus ber Saft entnowice hat die Staatsanwaltschaft die Ingenieure lassen, mahrend die Haftentlassung seines Sohnes abgelehnt wurde. Wie verlautet, joll bie Berwaltung ber Hutte im Laufe ber eingeseitenten Untersuchungen noch weiteren gro-Ben Unterschlagungen auf die Spur gekommen sein. Es stehen weitere Berhaftungen

iprach von den ich weren Kämpsen gegen Glauben und Kirche und rief zur Tat auf, den Glauben und Kirche und rief zur Tat auf, den Glauben und Kirche und rief zur Tat auf, den Glauben der nen Kaffeehauses. \*\*Bon der Landwirtschaftschilde Gernen Kaffeehauses. \*\*Bon der Landwirtschaftschilde. Die Schule beginnt ihr Schulsabramen des Bereins sind: Christus-König-Feier am Sonntag, 25. Oktober, Monatsversammlung im Rovember, Generalkommunion am 6. Dezember, Abbents- und Weihnachtsseier.

\* Renwahl bes Schützenmeisters. Um Sonntag fand im Schütenhaus die 2. Handtver-janmlung der Schütengilde statt. Weit Kück-sicht auf die Wichtigkeit der Tagesordnung waren saft sämtliche Witglieder erschienen. Der zweite Borsipende, Justizoberinspektor Bennek, be-grüßte die Erichienenen, gedachte des Vaterlangrüßte die Erichienenen, gedachte des Vaierlandes und des Reichspräsisenten und würdigte die
außerordentlichen Berdienste der verstorbenen
Schüßenkameraben Belda und Klose. Zu
Epren der Verstorbenen erhob sich die Verjammlung von den Plätzen. Nach dem Tätigkeitsbericht haben bei den Kunktschießen solgende Kameraden Wedaillen erhalten: Lazar, Justa,
Janda, Apolke, Kehr, Kostora, Cojoweyt, Saker,
Erieger, Schessler, Stora und Hagen. Das
größte Interesse nahm die Bahl des neuen
Schüßen meisters in Anspruch. Aus der gedeimen Bahl ging Schüßenkamerad Lazar,
als neuer Schüßenmeister hervor. Die Ver-jammlung beichloß alsdann noch einstimmig die Anschaffung einer Gebenktassel sür die im
Felbe gefallenen Kameraden.

\* Bon ber Landwirtschaftsschule. Die Schule beginnt ihr Schuljahr am 3. November. Be-juchsanmelbungen von Jungbauern im Alter von 18 bis 35 Jahren sind balbigst por-

### Oppeln

### Plenarsikung der Industrieund Handelskammer

und Handelskammer

Die Industrie- und Handelskammer

Dienstag, 20. Oktober, bormittags 10.15 Uhr, in Oppeln zu einer öffentlichen Blenar- versammen. Die Sibung sindet des Kudustrie- und Handelskammergebäudes, Fesselskamen. Die Sibung sindet des Kudustrie- und Handelskammergebäudes, Fesselskamergebäudes, Fesselskamer Einschamergebäudes, Fesselskamergebäudes, Fesselskamerge Oppeln zu einer öffentlichen Plenarversammlung zusammen. Die Sihung sinbet im Sikungssaale des Industrie- und Handelskammergebäudes, Fesselstraße 8, statt. Auf der Tagesordnung stehen solgende Kunkte: 1. Kückblic auf die Wirtschaftslage. 2. Vorschläge für die Wahl von Handelsrichtern beim Landgericht in Gleiwiß. 3. Vereidigung von Sachverständigen. 4. Die sinanzpolitische Lage unser besvoherer Berücksichtigung des Handzinssteuer-Problems. 5. Die Gegen-wartsfragen des Deutschen Einzelkandels. 6. Organisation, Versahren und Ausgabenkreis des nen zu schaffenden Standes der öffenklich bestellten Wirtschaftsprüser. 7. Vorlage und Genehmigung des Rechenschaftsberichts für 1930/31. 8. Geschäftliche Mitteilungen.

### Ostoberschlessen

### Berhaftung bon 2 Rommunisten in Rattowik

Kattowit, 12. Oftober.

Die Polizei nahm auf dem Bahnhof in Katto-mit zwei Kommunisten sest, die ein Paset mit 80 Kilogramm Flugblättern bei sich führ-ten, die für das Dombrowaer Kevier bestimmt

## Gin gemeiner Racheatt

Königshütte, 12. Oftober. Gimem niblen Buben ft nid ift ber Bader. meister Franz Bienet in Königshütte jum Opfer gefallen. Er habte den Teig für ba3 Nachmittagsgebäck ferbiggestellt und verließ die Backstube auf turze Beit, um in seiner Wohnuna etwas zu beforgen. Mis er zurückkehrte, mußte er feststellen, daß der vorbereitete Teig durch Uebergießen mit Petroleum völlig unbrauchbar gemacht worden war. vermutet, das um einen Itache= a kt handelt. Die Polizei hat die Untersuchung eimgeleitet.

Silberhochzeit. Mempnermeister Zerning, Kattowis, feiert heute mit seiner Gattin bas Selt ber silbernen Hochzeit.

Spiel mit diel Interesse und dankbarem Beisall. Es folgten eine Reihe recht hübscher Volkstänze. Den Abschlift des Abends machte der spanische Schwant "Der Halsabsch neider" von Lopez de Veger. Auch hier bemühten sich die jugendlichen Darsteller mit allen Kräften dem Stücke zu einem Ersolge zu verhelfen. Der Auftakt der Spielschar-Arbeit in Kattowis läßt jedenstells die karechtische Sossware zu noch wennden falls die berechtigte Hoffnung gu, noch manchen ichonen Theaterabend im fommenden Winter gu

Jagd gelang es Sportkameraden Se meja ben

völlig an sich. Trothem stellt Frisch-Frei auf 2:1. Borsigwert gleicht aber aus und geht in Führung. Frisch-Frei zieht nun noch einmal an und Va wliget schießt auch in der 25. und 30. Minute zwei schöne Tore. Eine Minute vor Schluß erhält Borsigwerk einen Elsmeter zugeiprochen, der zum Ausgleich verwandelt wird.

### SB. Oberhütten — SB. Delbrück 3:3

Die Delbrücker zeigten bas gefälligere Spiel b waren auch an Technik und Zusammenspiel den Oberhütten viel voraus. Bis Halbzeit verteiltes Spiel, mehrere Torchancen konnte Delbrück nicht verwerten. Mit 2:2 wurden die Seiten gewechselt. Kach der Pause hat Oberhütten mehr vom Spiel und schießt das dritte Tor. Der Schießkrichter benachteiligt die Delbrücker, da Oberhütten sehr viel mit den Händen arbeitet. Erst 15 Minuten vor Schluß schießt Delbrück den Unsalleich

### Sportfreunde Oberglogan - Prengen Ratibor 1:2

In der 20. Minute gelang es den Gösten, an dem von der Sonne geblendeten Tormann pordei einzusenden. In der 2. Halbzeit kommen beide Barteien bei leicht überlegenem Spiel des Platsbesitzers zu je einem Torerfolg. Als gl Sieger verließen die Katiborer den Plat.

### Oftrog 1919 - Preugen Reuftabt 5:2

Ostrog war zeitweise stark überlegen. Durch eine 2:1-Führung der Einheinwicken in der ersten Spielhälfte wird Neustadt nervöß. In der 7. Minute gleicht Neustadt auß, dann aber ist Ostrog überlegen. Es gab noch 2 Elsmeter für Ostrog, die verwandelt wurden. Preußen Neustadt läßt

### Meisterschaftssviele in den Gauen

Gau Beuthen

Klaffe C: Bost — BBC. 1:5; Spielvereinigung — Dombrowa 2:2; Meischarley — Heinig 1:2; Schwal-spur — Miechowig 2:3; BSB. — Polizei 4:0; Rotitt-nig — Schomberg 2:7; Stollarzowis — Reichsbahn 0:8; Karsten Zentrum — Schwarz-Weiß 5:0. — Alte Herren: Karsten Zentrum — Beuthen 09 0:5; Spielvereinigung gegen BFB. 6:1.

### Gau Gleiwig

Klaffe C: Oberhütten — Germania Sosniha 1:3; BfR. — Feuerwehr 1:2; BfB. — Peiskrehscham 3:2; Borw. Rasensport — SB. Laband 10:1; Post — Reichsbahn kampflos für Reichsbahn.

### Gau Sindenburg

Klaffe C: Deichfel — Schultheiß 6:2; Preußen Za-borze — Fleischer 5:0; Borfigwerf — Siedlung-Süd 1:1; BBC. — Delbrück 1:14; Spielvereinigung — Frisch Frei 3:1; BFB. — Wikultschüg 3:1.

### Gan Oppeln

Alte Berren: Sportfreunde - BfR. Diama 4:4.

### Gau Ratibor

Rlaffe C: Kanbtzin I — Sportfreunde Cofel 2:2: Oftrog I — 03 0:3. — Alte herren: Sportfreunde Rati bor — Oftrog 0:3.

### Gau Reuftadt

BfR. Neufhadt — Kaffelwig 2:0; Zülfg — Oberglogau 0:0; Ziegenhals — Preußen Neufhart 7:0.

### Gan Reife

Rlaffe C: Schlesien Reiße — Grottkau 0:2; Preußen Neiße — Ottmachau kampflos für Neiße; Patschkau — SSC. Neiße 1:4. — Alte Herren: Schlessen Reiße — Abler Ottmachau 3:2.

### Im Reiche und Ausland

Baltenberband

Bruffia Samland Königsby.—Tilliter SC. 1:3. Dangiger SC.— Dertha Schneibemühl 4:2-BfB. Iwanbau — Tub Leippia 1:3. King/Greihing Dresden — Drsdner SC. 2:1. - Rasensport Dresden 3:2. ER. 06 Dresben — Sportgef. 93 Dresben 0:0. Branbenburg Dresben — SB. 08 Maihen 7:2. Gutz Mutz Dresben — Minerva VII.

Polizei Preußen — Chemnis 1:2. SC. Limbach — Chemniser SC. 2:3. SB. Grüna — Sturm Chemnis 2:3.

### Süddentichland

Spielvg. Hürth — Würzburger Rickers 6:0. RV. Würzburg — 1. KC. Bahreuth 0:3. USB. Nürnberg — VKN. Kürth 4:2. Bahern München — 1860 München 0:2. DSB München — SSB. Ulm 1:1. Vahn Regensburg — Wacker München 3:1.

### Morbbeutichland

St. Georg — FC. St. Bauki 3:1. Altona 93 — Bader 2:1. Nendsburger BV. — Cintracht Kiel 2:2. Kikia Kiel — Boruffia Kiel 2:2. Spy. 97 Hannover — VfB. Braunschweig 2:1. BPB. Keine — Cintracht Braunschweig 2:2. Holdesheim 06 — SV. Hötensleben 4:1. Arminina Hannover — Linden 07 (Ges.Sp.) 6:1.

### Mittelbeutichland

Fortuna Leipzig — Sportfrb. Markranjtädt 2:0. Spielog. Leipzig — Olympia/Germania

### Defterreich

Slovan — Admira 0:2 Floridsborfer AC. — Wiener Sportclub 1:2. Hakoah — Vienna 1:1. Brigittenauer AC. — Rapid 2:0. Austria — Wacker 1:1. WAC. — Nicholfon 4:1.

### Ungarn

Nemzeti — Bafas 2:5. Sabaria — Ferencharos 1:3.

# Ihmpiabeteiligung unter Borbehalt

Tagung des Deutschen Bob-Berbandes

werden. Gs ift in Aussicht genommen, daß erhielt Friedrich roda zugesprochen.

Die Sahresberfammlung des Deutschen Bob- | Sauptmann 3abn und F. Grau im Bierer-Berbandes in Berlin wählte den gesamten bob jowie Kilian und huth im Zweierbob Borstand mit E. Hach mann als erstem Bor- die beutschen Interessen in Lake Placif bertreten sitzenden wieder. Nach einer längeren Aus- sollen. Die Deutschen Bobmeisterschaften 1932 sprache wurde die Teilnahme an den Olympischen werden Ansang Januar in Schreiberhau Winterspielen 1932 in Lake Placid beschlossen, burch die Bobabteilung bes Berliner Schlittallerdings unter bem Borbehalt, daß die ichuh-Clubs durchgeführt, die Juniormeisterschafvom Deutschen Reichsausschuß für Leibesübungen ten werben in Filmenau, ber Wanderpreis und von amderen Seiten in Aussicht gestellten bes Deutschen Bob-Verbandes in Sahnen Mittel auch tatsächlich zur Verfügung gestellt flee ausgesiahren, die Senioomeisterschaften 1933

Bocskai — Somogy 1:0. Ofwer Elf — Attila 0:3. 3. Bezirk — Ujpest 4:6. Hungaria — Rispett 6:0.

### Tichechoflowatei

· Slavia Brag — Cechte Karlin 3:2. Sparta Brag — SK Kladom 6:2. Bohennians — SK. Kachod 0:0. Tepliyer FC. — Viktoria Pilfen 1:3.

### Frankreich

Red Star Dinmpique — CA. Paris 0:4. Club Francais — Stabe Francais 3:2. CU. XIV — CUSC. Paris 1:3. US. Swiffe — Racing Club de France 3:8.

### 1. FC. Rürnberg befiegt Hamburger G. B.

Das Freundschaftsspiel zwischen den Fußball-mannschaften des 1. FC. und bes Hamburger Sportvereins brachte den Sübbeutschen vor 14 000 Zuschauern einen verdienten Sieg mit 3:1 (1:0)-Toren. Besonders der Nürnberger Sturm spielte herborragend. Das Plas konnte auch die bessere Läuferreihe der Hamburger nicht ganz ausgleichen. Durch Schmitt kam der Elub bald nach Beginn zum Führungstor. Eiwa zehn Winuten nach dem Wechsel besörderte Blunk eine Flanke von Kund ins eigene Tor. Eine prächtige Leistung von Koack ließ den HSR. auf 2:1 herankommen und unmittelbar vor dem Schlunkskischen und unmittelbar vor dem Schlußpfiff verwandelte Rürnberg einen Elfmeter

### 7:0 gewinnt Tennis-Boruffia in Leipzig

Mit einem ganz überlegenen Siege wartete Tennis-Borufsia am Sonntag im Kampfe gegen Leipziger Fußballer (Konvb. Gintracht und BiB.) auf. Die Berliner stellten biereits in ber gegen Leipziger Fußballer (Komb. Guntracht und BhB.) auf. Die Verliner stellten bereits in der ersten Spielhälfte das Endergednis von 7:0 ber. Allerdings hatte der Amariff ver "Veilhen" bei der sich wächeren Hinter mannschaft der Leipziger es nicht besonders schwer. Im zweiten Spielabschmitt zeigten die Sachsen weientlich bessere Leistungen; es kam jedoch auf beiden Seiten zu keinen weiteren Toren mehr.

### SB. Miechowitz — Slonft Schwientochlowitz 3:2

Auch das dritte, von Schwientochlowitz geforderte Revanchetreffen ging den Gäften knapp verloren. Sie traten (troß der verbotenen Namens-reklame auf den Plakaten), ohne Warozet und Demsti an, doch bewies ter Torwächter, daß Slonst mehr Leute von der Qualität Wirozeks besitzt. Die Miechowizer scheinen die langjährige Weittelkämserkrise überstanden zu haben. Im i ela war das Kückgrat der Weannschaft. Erstmalig stand Brandl in den Keihen der Wiechowiser und sührte sich gut ein. Der Playbesiher fängt vielversprechend an; in 20 Winuten war der samose ostoderschlessische Tormann dreimal überwunden. Clouff verlor burch Herausstellen ben Linksaußen, legte sich aber umfomehr ing Zeng und erzielte in kurzen Abständen 2 Tore. Bon da ab wird das Spiel offen, zu zählbaren Erfol-gen reicht es aber nicht mehr.

### Deutsche Jugendfraft

Adler Rokittnik — Silefia Miechowik 0:1

Trog bes knappen Ergebnisses war Silesia stark überlegen, sowohl in der ersten als auch in der zweiten Halbzeit. Die Rokittniger Mann-

Im Beuthener Sinterland tritt Sparta Bilzendorf immer mehr in den Vordergrund. Die Manuschaft hat sich seit dem Vorjahr vorteilhaft verbessert und lieferte auch diesmal ein ge-fälliges Spiel. Die 2. Senioren errangen gegen die gleichen von Wacker Karf einen verdienten

Der Berliner Sport-Club besetzte da-für im Mannichaftswettbewerb mit 9 Kunkten den ersten Platz vor der Polizer mit 12 Kunkten.

### Sportpläße nicht überlaften

Der Riesenandrang bes Bublitums ju großen und bedeutenben Sportereigniffen hat bereits in vielen Fällen ich mermiegende nach sich gezogen, und gerade die Geschichte des Fußballsports ist reich an solchen Beispielen. Es ist Bflicht der Veranstalter, dafür zu sorgen und alle Vorkehrungen dafür zu tressen, daß das Publikum bei solchen Anlässen ord nungsgemäß untergebracht und vor Unfäl-len jeder Art geschützt ist. Nachfolgender Be-richt von einem Vorsall in Italien mag in diesem Zusammenhang als zeitgemäße Warnung gelten. Bei einem großen Spiel zwischen Ambrosiana Mailand und Genna 93 hatte sich im vorigen Vahlreiche Luideauer verstett murden.

dem zahlreiche Zuschaner verletzt wurden. Auf Grund des Untersuchungsergebnisses wurde der 1. Vorsigende des Platbereins Ambrosiana nunmehr mit einem Jahr Gefängnis bestrast, weil das Gericht der Neberzeugung war, daß er für den Vorfall verantwortlich war. Auch den Erbaner der Tribüne traf eine Gefängnisstrafe von einem Jahr und vier Monaten.

### Gieg und Remis der Breslauer Sodengafte

ISC. Breslau — Beuthen 09 2:1

Bon den Brestanern fah man ein flottes Spiel. Ihre Berteidigung arbeitete glänzend, und der Tormann war fabelhaft. Die Tore für Breslau fielen unhaltbar, bagegen kam Beuthen 09 durch einen Fußsehler, ben ber Schiebsrichter nicht sah, zum Tore. Bei 09 waren der Halb in ke und ber Mittelläuser Beuter die besten Leute.

### Bleischarlen — THE. Breslau 1:1

Es war eines ber schönsten und flottesten Spiele, die man je von Breslauer Mannichaften jah. Die Beutbener Verteidigung war jehr stocsicher. Es gab eine große Menge Eden für beide Mannschaften. Der Beuthener Tormann angelte sich die schwierigken Bälle. Durch Werner kam Beuthen in der 2. Halbzeit balk nach An-pfiff zum Führungstor. Erst 8 Minuten vor chluß gelang Breslau durch den Halbrechten Blümelt der Ausgleich. Biele Zuschauer wohnten dem Spiel bei. Es darf nicht unerwähnt bleiben, daß der ungewohnte Aschenboden den Gasten zu schaffen machte.

### Berliner Eishodensieg in Paris

Mie Mannichaft bes Berliner Schlitt. d nh - Clubs erletigte im Bariser Schiffen-Polali ihr erstes Spiel um den Jess-Dicken-Polal gegen die Bertreter des Racing-Clubs de France Baris. Wie nicht anders zu erwarten war, trugen die Berliner mit 3:1 (1:0, 1:1) einen leichten Sieg über die Franzosen bavon. Allerdings machten die Leistungen ber Berliner keinen besonderen Eindruck, und das Bublikum protestierte mehrsach gegen ihr mitunter allyn hartes Spiel. Rubi Ball erzielte in den beiden ersten Dritteln je ein Tor, den britten Treffer für die Deutschen schoß Jae-necke, während die Pariser durch Ramsan jan zum Ehrentor kamen. Bon Karis aus hat sich die Mannschaft dos Berliner Schlittschub-Clubs mach England begeben.

### Tifchtennis-Weltmeisterschaften in Prag

ber zweiten Haldzeit. Die Rokitknißer Mannschaft spielte völlig zusammenhangloß, sediglich
der Tormann gefiel und verhinderte eine
höhere Riederlage. Die Silesianer hinterließen
hurch ihre faire und ruhige Spielweise den besten
Eindruck.

Sparta Pilzendorf — Wader Karf 3:0

MIS Termin sür die nächstighrigen Tischetennis-Weltmeisterschaften, deren Durchsührung
der Krager Tischetennis-Weltmeisterschaften, deren Durchsührung
der Krager Tischetennis Verlagen der Krage vom 25. dis
30. Januar 1932 sestgeseht worden. Der Tischetennis-Weltmeister Szababos (Ungarn) ist
ibrigens aus beruflichen Gründen nach Berlin
wertreten

### Klubmeisterschaften des Tennisklubs Blau-Weiß Gleiwit

die gleichen von Wader Karf einen verdienten 1:0-Sieg.

Das Spiel Sportfreunde — Werkjugend mußte infolge Plaßschwierigkeiten außfallen.

Berliner Auerseldeinlausen

Unter Beteiligung von rund 30) Läufern und Lümfericher Auflerieber der Albertibereine auß der Arnschaft Arnsch In allen Bettbewerben der Alubmeisterschaft des

Diesmal nicht die Leppichs

Saisonschluß ber Rabfahrer in Ratibor

Der Rabfahrerverein Banberer Ratibor beendete seine diesjährige Saison auf der Landstraße mit einem Rennen über 21 Kilometer. Ergebniffe: A-Rlaffe: 1. Bordigurfti, Ratibor, in 38,30 Min.; 2. Nawrath; 3. Bochenet, beide Ratibor. - B-Rlaffe: 1. Siener, 39,15 Min.; 2. Twrdy; 3. Sebepto, famtliche and Ra-

Vor annähernb 2000 Zuschauern kam in Ratibor bas lette Rennen auf der Aschenbahn zum Austrag. Neben ben Gebrübern Leppich waren auch die Gebrüder Nerger aus Oppeln und gute Breslauer und oberichlesische Fahrer da. Es gab spannende Rennen mit unerwarteten Ergebniffen. Ergebnisse: Auftralische Verfolgungsfahrt über 10 Runben (Rlaffe B) 1. Namrath; 2. Jurettho; 3. Bochenet, sämtliche aus Ratibor. Bunttefahren über 8 Runden: 1. 28. Leppich, Cofel, 12 Buntte: 2. Hanisch, Breslau, 12 Buntte: 3. Borzigurifi, Ratibor, 10 Puntte; 4. Nerger, Oppeln, 8 Puntte. 50-Runden-Mannschaftsfahren der B-Rlaffe: 1. Berner/Surettto, Ratibor, 11 Puntte; 2. Nawrath/Bochenet, Ratibor, 11 Puntte; 3. Arng, Gleiwig/Nawrath II, Ratibor, 6 Punkte; 4. Regel/Schneiber, Gleiwit, 2 Punkte. 75 Runten — A-Rlaffe: Mit diesem Rennen war gleich die Meisterschaft von Batibor berbunden. 1. Borgigurffi/Stahr, Ratibor, 15 Buntte; 2. Krambach/Hanisch, Breslan, 13 Puntte; 3. Gebrüder Leppich, Cofel, 8 Buntte; 4. Gebriiber Renger, Oppeln, 8 Bunfte.

### Austin überrennt Borotra

Frankreichs Tennissieg über Deutschland

Den Söhepunkt des zweitägigen Wettkampfes zwischen den internationalen Clubs von Frankreich und England in der Tennishalle des Lon-doner Queens Club bildete die Begegnung zwischen Amstin und Jean Borotra. Der "sliegende Baske"", der als einer der besten Hallenspieler der Welt gilt, spielte weit unter Form. Er wurde bon "Bunnh" Un ft in formlich überrannt, und in kurzer Zeit hatte der schmächtige Engländer das Match mit 6:2, 6:0 zu seinen Gunsten entschieben. Trop der Riederlage ihres besten Mannes gewannen aber die Franzosen ben aus 15 Spielen bestehenden Chrbsamps mit 8:7 Punsten, 18:19 Sätzen und 202:213 Spie-len. Der Deutschspanier Maier, der sür Frankreich spielte, rang den Sidasristaner Dr. Spence nur knapp mit 13:11, 6:4 nieder; Spence nur knapp mit 13:11, 6:4 nieder; Gentien jiegte etwas überrajchend mit 6:4, 5:7, 8:6 gegen Dr. Gregorh, und Brugnon jertigte den Engländer Ollif verhältnismäßig leicht mit 6:3, 6:3 ab. Das Doppelfpiel der Beteranen gewannen die Engländer Gilbert! Dixon mit 6:4, 6:3 gegen Blanchy/Samazeuilh, in den beiden anderen Doppelfpielen waren Borot ra/Brugnon mit 5:7, 7:5, 6:3 über Dr. Gregory/Collins und Anftin/Dlliff mit 5:7, 7:5, 6:4 über Maier/Gentien erfolgreich.

### R. Menzel besiegt v. Rehrling

Beim internationalen Tennisturnier Me r a n gab es eine ganze Keihe interessanter Begegnungen. Das Herreneinzelipiel um die Meisterschaft von Meran wurde dis zur Vor-schlußrunde gefördert, die Roberich Menzel. Ma-teifa, Du Blaix und Haensch erreicht haben Ginen spannenden Verlauf nahm der Kanuf zwi-schen Roderich Menzel und Ungarns Altmeister Bela v. Kehrling, den der Deutschöfine mit 6: 4, 5: 7, 6:3 zu seinen Gunsten entschied, nachdem er im zweiten Saß schon 4:1 gesührt batte. In großer Form zeigte fich ber Dresbener Saenich, der erst ben Triestiner Banfielb 6:1, 6:4 ausichaltere und dann auch bem ipielsparten Engländer Hillyard mit 6:2, 7:5 bas Nachieben

### Berlins Runftturner-Mannichaft

Das zweite Ausscheidungsturnen zwecks Er-mittlung der Berliner Mannschaft für den mittlung der Berliner Wannschaft sür den Kunstrurner-Dreistädstekampf Berlin / Hamburg / Leipzig om 8. November hatte sollengendes Ergebnis: 1. Bodenaner (TYg. Weißenseel 226 K.; 2. Tost (VIX. 1850) 320 K.; 3. Mod (Guts Watt) 306 K.; 4. Beherlein (VIX. 1850) 304 K.; 5. Johnte (TiB.) 302 K.; 6. Schmifalh (DB. Georg Jung) 301 K.; 7. Thilfe (BT.) 300 K.; 8. Schilling (Jahn Lichtenberg) 298 K. Berlin wint sich nunmehr zuf die sieden Erstplacierten dieses Ausscheisbungsturnens frühen. dass kommt der krankbeits. dungsturnens stützen, dazu kommt der krankheitshalber verhinderte Kiwatschinsti (Hurs Weuths). Sollte Kiwatschinsti noch nicht wiederhergestellt sein, nimmt für ihn Jehte (Friesen Neukölln) am Dreistäbtekamps teil. Ersahlente sind Schilling (Jahn Lichtenberg) und Dietrich (VSB. Schöneberg).

"Hindenburgs Sieg bei Tannenberg". "Das Cannae des Weltfrieges". Bon General der Infanterie von Francois. Kribe-Berlag Ber-lin R. 113, Schiebelbeinerstraße 3. 63 Seiten. Mit zahlreichen Aufnahmen. Preis 2,— Mark.

Wit zahlreichen Aufnahmen. Preis 2,— Wark.
General von Francois, der selber an führender
Stelle als kommandierender General des I. Armeekorps an der Schlacht von Tannen ber g teilgenommen hat, schildert sie in seiner kleinen Schrift als Schulbeit sie in seiner kleinen Schrift als Schulbeit sie in seiner kleinen Schrift als Schulbeit von die Vern die er Bernichtungsschlacht. Die Lehren dieser Schlacht werden für jeden Willitärsorscher weiterleben, kaum einmal ist es gelungen, mit zahlenmäßig unterlegenen Truppen einen Gegner so festzuhalten, einzukreisen und vernichtend zu schlagen wie bier unter Hind en burgs erster Führ rung in Ostpreußen. Francois sehr füßsige Darstellung gibt einen neuen interessanten und allstellung gibt einen neuen interessanten und all-gemein verständlichen Beitrag zu der Geschichte vieser interessantessen Kämpse des Weltkrieges.

# Der Kinder-Tod von Lübeck vor Gericht

## Gerichtssaal in der Turnhalle — Unzuständigkeitsantrag wegen der Rotberordnungs-Gerichtsbarkeit (Sonderbericht für die "Ditdentiche Morgenpoft")

Die Entscheidung liegt bei den Aerzien

Gelten ift ein Gericht bor eine Entscheidung gestellt worden, die so wenig burch dos richter -Liche Ermessen gelöst werden kann, wie bei bem Broges über die furchtbare Kindertragodie von Litbed. Der Ausschlag des Prozesses liegt viel mehr bei ben ärztlichen Sachverständigen, bie bie Richter beraten, als bei den Richtern selber. Mebizinische Fragen stehen in allererster Linie zur Enticheibung. Ist das Berfahren des Bartier Brofessors Calmette, durch das Kinder vor tuberkuloser Ansteckung geschützt werben sollen und an dem in Liibeck 76 Opfer den Tob fanden, überhaupt angebracht und zulässig? War es bei seiner Anwendung in Lübed soweit ausgearbeitet, daß die verantwortlichen Aerzte dieser Stadt es in großem Wooßsbab den Reugeborenen einfüttern lassen durften? Haben bie Professoren, die alle Mittel anwandten, um bas Calmette-Verfahren in ihrem Gebiet möglichst weitgebend zu benuhen, mit der Sorg-folt, Umsicht und Vorsicht gehandelt, die ärztliche Verantwortung und Wissenichaft ihnen auferlegten? Zum Dage bieses Prozesses ist im Horobifch-&=Marx-Verlag, Berlin, eine Schrift von Dr. med. Rroner und Biftor Road ericienen, die sich ausführlich mit all diesen Fragen beschäftigt und in ihrem Endergebnis das Calmette-Versahren verwirft, da es nicht vor An-stedung schütze, an sich selber aber gefahr-bringenb sei. Kröner begründet diesen Vorwurf bamit, daß der Bazillus Calmette in der Bflege im Parifer Pafteurinstitut zwar seine Anstedungsfähigseit verliere, sie aber bei anderer Behandlung, und zwar besonders bei einer Behandlung, wie sie in Lübed angewandt wurde, wieder gewinnen könne und müsse. Dorüber hinaus seien Calmettes Angaben und Statistiken über die Wirksamkeit und Erprobung seines Mittels von gablreichen Forschern wiberlegt. Die Schrift erhebt den schweren Borwurf, bag bie Aerzte, die in Lied das Beriahren in die Bevöl-lekrung brachten, allzugläubig der Autori-tät des zweiten Direktors am Paskeurinskitut vertrant und nicht selber genügend geprüft und kontrolliert hätten. Sie forbert zum Schluß, und dos Gericht wird an dieser Forberung nicht vorübergeben können, bag bie Sachverständigen, die fich grundfählich mit ber Unmendung bes Calmette-Berfahrens einverstanden erklären und bie Tobosfälle in Lübed ans einer taum benkbaren Berwechielung ober Berunreinigung berleiten, zur Rachprüfung ben Bazillus Cobmette ein-mal genan derfelben Kultur unterwerfen, der er in Lübeck bor feiner Anwendung unterzogen morden ift, und die Dr. Kröner für die Todesfälle letten Endes verantwortlich macht.

### Der Prozek-Berlauf

Lübed, 12. Obwober. Der Brozen gegen die Lübeder Aerste hat am Montag vormittag be-gommen. Damit hat eine Gerichtsverhamblung 

### Der Gerichtshof

sept sich auf Grund der neuen Nowerordnung — da die Verhandlung nicht vor dem Schöffengericht sondern vor der Straffammer statspindet — aus drei beamteten Kichtern und zwei Laienrichtern unter Porsit von Amtsgerichtsrat Wibel zusammen. Der Umpang des Prozesses, vor allem die Rotwendigseit, sür die als Rebenkläger im Gerichtssaal erschienenen Eltern Plat zu fassen, wachte es tötig, die Verhandlungen aus dem Gerichtsshof in die Hauptturnballe zu verlegen. In würdiger Form hat man den großen

### Turnsaal zum Gerichtsfaal

n m ge staltet. Auf einem erhöhten Ausban tinden der Gerichtshof, Richter und Staatsanwälte. Platz; vor den Richtern breitet sich eine große Flucht grünnisderzogener Twicke aus. Aufder rechten Seite sitzen in der ersten Reihe an Klöb, Laboratoriumsichwester Anna Schüger. Obermedizinalrat Dr. Altstedt mit ihren Verteiligern, während binder ihnen Dr. Deh de mit seinen drei Verteiligern Platz gesunden dat. Im



### Bertreter der als Rebentläger zugelaffenen Eltern.

barunter auch Rechtsanwalt Dr. Frey, und noch weitere drei auswärtige Rechtsanwälte Plat gefunden. Die Sachverständigen sinden gegenüber den Richtern Plat, iodaß ein freieß Rechteck dur dem Richtertisch entsteht. Die Vertreter der Breise sich untergebracht. Es haben sich ungefähr 50 Journalisten eingeiunden, darunter Vertreter mehrerer ansländische Zeitungen und zweier amerikanischen Eindicher Zeitungen und zweier amerikanischen den größten Teil der Halle breite Stuhlreihen ein, Bläbe für weitere Sachverständige und die ein, Blaze für weitere Sachverständige und die Eltern. Die Halle ist zum Teil reserviert für Bertreter ber Unibersität und Krankenkassen.

Gegen 9% Uhr erschien der Gerichtshof, Amts-gerichtsrat Wibel eröffnete die Verhandlung und begann mit dem Aufrusen der Angeslagten, Berteibiger, der als Nebenkläger zugelassenen Eltern, Zeugen und Sachverständigen. Beim Rengemanfruf sammelte sich eine große Schar Zeugen vor dem Gerichtshof. Die sehr vielen Lerzte und Seham mehr Die sehr vielen Zengen vor dem Gerichtshof. Die sehr vielen Aerzte und Hebammen schwestern sielen besonders auf. Von den geladenen Sachverstän-digen sind n. a. bereits anwesend: Dr. Brunv Aange, Dr. Ludwig Lange, Dr. Colle, Dr. Hahn, Dr. Uhlenhut, Dr. Wuch, Dr. Schür-mann usw. Der Vorsihende dittet die Zeugen, sich wieder zu entsernen. Dann unternimmt Rechtsanwalt Dr. Wittern, der als Rechtsbei-stand der Eltern sungiert, einen überraschenden

### Borstoß gegen die Zuständigkeit des Gerichts

Er stellte den Antrag, das Gericht möge prüfen, od es so, wie es hier erschienen ist, der geschliche Vertreter sei, dem sich die Angerlagten nicht entziehen dürsten. In einer längeren Rechtsdegründung sührte er n. a. ans, daß die Anslage nach dem Gerichts-Versassungsgeset, da sie auf Vergehore. Durch die Notderordnung sei so eine einezigen lautet, dor das Schöffen gericht gehöre. Durch die Notderordnung sei so eine einezigen Latinstanz geschassen, durch die eine Berufung un micht den Kinfluß, der ihnen gesehlich zussehen. Während sonst in der Berufungs-Verhandlung Verteidiger und Rebenkläger don sich aus Zeugen und Sachderständige laden könnten, sei nach der Rotderordnung dem Gericht, wie sonst nach der Notverordnung dem Gericht, wie sonst im Schöffengerichtsversahren, das freie Er-messen bei ber Beweisaufnahme zugesichert.

Der Rebner erörte dann die Möglichkeit, daß durch einen Reichstagsbeschluß morgen oder übermorgen die Notverordnung wieder aufgehoben werden könne und fragt, was dann geschehen werben könne und fragt, was dann geschehen soll. Es sei hier mit leichtsertiger Sand in geordnete Dinge eingegriffen worden. Er stelle einen entsprechenden Antrag und gab dem Gericht anheim zu beschließen, ob es zuständig oder nicht

Der Antrag Dr. Wittern & rief eine außer ordentlich lebhafte, jum Teil recht bewegte Aus

Ausnahmegerichte unftatthaft feien, und er ftehe nicht an, ju erklären, bag man fich hier vor einem Ausnahmegericht befinde.

Auch die anwesenden Rechtsbertreter der Neben-kläger schlossen sich dem Antrage Dr. Wit-

Oberstaatsanwalt Dr. Lienau widersprach unter hinweis darauf, das Gericht hätte lediglich zu prüfen, ob die Notverrordnung richtig berfün det worden sei. Wan könne es nicht als Aufgabe des Gerichts ansehen, zu erörtern, ob durch die Notverordnung der Art. 48 der Reichs-verfassung verletzt worden sei. Keinesfalls könne man hier von einem Ausnahmegericht ihrechen

Rechtsanwalt Dr. Alsberg gab bann im Namen sämtlicher Berteibiger der Angeklagten die Erklärung ab, daß man Einwendungen nur erbeben fönnte, wenn verfassungen nut et-beben fönnte, wenn verfassungsmäßige Rechte der Angeklagten verletzt seien. Nach An-sicht der Berteidiger sei das nicht der Fall. Dr. Alsberg bezeichnete es als völlig abwegig, wenn man von einem Ausnahmegericht spreche. Das Bertrauen, daß auch dieses Gericht ein gerechtes Arteil sprechen werde, könne man ohne

Henden Aus einem Sat, den Dr. Alsberg gesteundheitsamt und Behördendertreter reserviert. Den Ungeklagten gegenüber auf der linken daß die Verteidigung der Ansicht sei, die Wissenschaft werde aus diesem Prozes große Lehren ichaft werde aus diesem Prozes große Lehren siehen. Er betonte, bag es ben Rechtsbertretern der Eltern bor allem auf

### ein gerechtes Urteil

ankomme. Es fei nicht ber 3wed bes Prozeffes, wiffenschaftliche Lehren ju erbringen.

Sosort erwiderte Dr. Alsberg und betonte mit Nachbruck, er müsse sich dagegen verwahren, wenn man ihm unterstelle, er hätte sagen wollen, der Prozeß würde nicht um die Frage der Schuld oder Unschuld der Angeklagten, iondern um der Biffenschaft halber geführt.

Darauf zog sich das Gericht zur Beratung über den Antrag Dr. Witterns zurück. Die Beratungen des Gerichtshofes dauerten nahezu zwei Stunden. Der Vorsitzende verkündete dann folgenden Beschluß:

"Der Antrag, bas Gericht für unguständig zu erklären, die heutige Sauptverhandlung zu vertagen, wird

Das Gericht war ber Neberzeugung, baß die Notverordnung, da fie bom Reichspräfibenten und bem Reichstangler unterzeichnet wurde, in ber gesehlich vorgesehenen Weise verkündet und rechtsmäßig fei. Auch ein Berftog ber Rotverordnung gegen Art. 105 ber Reichsverfaffung liege nicht bor. Man konne auch nicht bon einem Ausnahmegericht sprechen, benn bas beftebe nur, wenn es einen bestimmten Fall ober für eine Ungahl von bestimmten Fällen ein besonberes Gericht angeordnet worden ift. In seiner beutigen Zusammensetzung sei bas Gericht gu it andig. Die Beweisaufnahme muffe fich fo abspielen, als ob es fich um eine fonft übliche Berbandlung vor der Straffammer handle.

Darauf wurde in die weitere Verhandlung eingetreten und ber

### Gröffnungsbeschluß

verlesen. Die Anklage lautet auf fahrlässige Tötung und sahrlässige Körperber-legung bei Anwendung und Durchsührung der Calmette-Fütterung. Die Verlesung der Liste der gestorbenen Kinder wurde im Saal mit tiesem Schweigen entgegengenommen.

Mis erfter Angeklagter murbe fobann

### Obermedizinalrat Dr. Altstedt

vernommen. Die Vernehmung Altstedts zog sich vernommen. Die Vernehmung Altstedts zog lich bis zum Schluß der Sitzung hin, ohne von man auf die Lübecker Ereignisse selbst zu sprechen kam. Dr. Altstedt äußerte sich über das Calmette-Verfahren und erörterte im Besonderen auf Vordalten des Vorsitzenden die Impfung und Anleg ung der verschiedenen Kulturen. Er kam dabei auf die Stellung Deutschlands gegenüber dem Calmette-Versahren zu sprechen und erwähnte, daß wähnte, daß

### bas Reichsgesundheitsamt vor vier Jahren noch von einer Ginführung ber Calmette-Fütterung abgeraten

habe. Es sei seinerzeit ein Ausschuß hervorragender deutscher Mediziner gebildet worden, der sich mit umfassenden Tierversuchen beschäftigte. Die hygienische Sektion des Bölker dun des, die im Oktober 1928 in Genf tagte, war zu der Ueberzeugung gekommen, daß das Calmettemittel unschälich sei, und daß keine Gesahr bestehe, daß der Bazillus Calmette-Auberkulose nach sich ziehen könne: Der deutsche Vertreter, Brosessor Schlett mann, habe nach der Tagung einen Bericht veröffentlicht, in dem auch er zu der Erkenntnis gekommen sei, daß man dem Calmette-Bazillus als unschädlich bezeichnen könne.

Nach einer allgemeinen Erörterung über das Immunisierungsverfahren bei Tuberkulose wurde die Verhandlung auf Dienstag vormittag vertagt.

# Ein Eisenbahnattentäter gesteht

Mithilfe bei Jüterbog und Bia Torbagn

(Telegraphische Melbung)

Bien, 12. Ottober. Der vorgestern hier verhaftete Raufmann Matufchta hat nach ftundenlangem Berhör ein in die phantastischsten Erzählungen gehülltes Ge ft and nis abgelegt, bei ben Gifenbahnanichlagen von Siterbog und Bia Corbagn Beihilfe geleiftet gu haben. Die Sauptrolle wird von Matufchta einer britten Berfon guge. fdrieben.

Kenntnis bessen, daß bas Ekrasit und die Spreng- erfolgen muß, im Augenblick nicht gemacht fabieln für ein Attentat verwendet werben follten. werben.

Matuschta stellt seine unmittelbare Er sei gur Zeit der Attentate bei Füterbog Mittaterichaft an dem Gisenbahnattentat bei Bia und bei Bia Torbagy mit bem Manne, von Torbagh in Abrede. Er gibt zu, daß er einem bem er nichts mehr wissen will, in Berlin und in ihm nicht naher bekannten Mann Efrasit ge- Bubapest gewesen. Näbere Mitteilungen konnen fauft und übergeben habe. Er habe ihm auch im Intereffe ber Untersuchung und mit Rudficht einige Sprengkapfeln verschafft, alles in darauf, daß eine Ueberprüfung der Angaben noch

# BI3 verlängert Rediskontkredit

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 12. Oftober. Der Berwaltungerat ber B33. hat beschlof= fen, den von der B33. an die Reichsbant gewährten und am 4. Robember fälligen Rrebit in Sobe von 25 Millionen Dollar auf 3 Monate, b. h. bis 4. Februar 1932, ju verlängern. Die Leitung ber B33. wird nunmehr mit ben am Reichsbankfredit beteiligten Bentralnoten = banken, ber Bank bon Frankreich, ber Bank bon England und ber Federal Refervebank von New York in Berbindung treten, damit dieje Banken eine Berlängerung ihrer in gleicher Rähe übernommenen Anteile für ben gleichen Zeitraum bornehmen.

Außer der Berlängerung bes der Deutschen ihre Vermittleransgabe im chinesisch-jadanischen Reichsbank bewilligten Rediskont fredits Ronflikt zu erfüllen. Desterreichischen Nationalbant gewährten Aredit jur 3 Monate verlängert. Der Anteil der B33. an diesem Gesamtkredit von 190 Missionen beträgt 40 Missionen Schilling. Sbenjo wurde ein der jüdisawischen Nationalbank vor 3 Monaten gewährter Aredit von 3 Missionen Dollar, wovon 1 Mission von der BJB, gewährt worden ift, erneuert 1 Million von der BIB, gewährt worden ist, erneuert. Der Verwoltungsrat hat die allgemeine Währn ng slage einer Früsung unterzogen und die Bantleitung ermächtigt, die Vertreter der Zentral-Notenbanken bersenigen Länder zu einer Tagung nach Basel einzuladen, in denen es notwendig geworden ist, Einschladen, in denen es wisenhandels vorzunehmen. Es sollen Wittel und Wege gesucht werden, die Regelung des Debisenhandels in den einzelnen Ländern aneinander anzugleichen.

## China droht noch mit Arieg

(Telegraphifche Melbung.)

Das Vertrauen, daß anch dieses Gericht ein gerechtes Urteil sprechen werde, könne man ohne weiteres annehmen.

Nachdem dann noch Rechtsanwalt Dr. Bit-tern furz erwidert hatte, nahm Dr. Freh, Ber-lin, Gelegenheit, sich scharf gegen Dr. Alsberg zu

Tokio, 12. Oktober. Das Telegramm der Bereinigten Staaten, welches die Möglichkeit eine Intervention Amerikas im mandschurischen Konflikt andeutet, ist hier lebhask erörtert worden. Eine Persönlichkeit des japanischen Ankenministeriums erkärte, daß Japan eine Intervention ablehne und die Angelegenbeit als rein lokaler Natur betrachtet wissen wolle. Fremde Einflüsse würden Japan lediglich beunruhigen und selbst den Bemühungen der Kegierung, eine Berichärfung zu vermeiden, Schaden zusügen.

Der Sekretär der amerikanischen Botschaft in Tokio, Salisburh, und der Generalkonsulder Vereinigten Staatsdeharte-

im Auftrage bes amerikanischen Staatsdepartements nach der südlichen Mandschurei begeben, um über die Lage zu berichten. Die chinesische und die japanische Regierung haben ihr Einver-kändnis zu der Entsendung der genannten Verjönlichkeiten gegeben. Sie haben keinen anderen Auftrag, als Beobachtungen anzustellen und einen Bericht zu machen.

Das Braunschweiger Bankhaus N. S. Nathalion Nachfolger, hat sich gezwungen gesehen,

# Der deutsche Außenhandel in der Zuspitzung der Weltkrise

Mark geringer geworden. Angesichts der Tat-sache, daß sich die Hälfte des gesamten Welt-handels auf der Grundlage der englischen Währung vollzieht, von ihren Schwankungen daher stärkstens betroffen wird, dürfte der Welthandel höchstwahrscheinlich noch eine wei tere Verschlechterung erfahren. Nun ist handelspolitisch die Lage so, daß schon vor der Krise der englischen Währung vor allem die Länder die als

### Nutznießer des unsinnigen Reparationssystems

gelten können, durch alle möglichen handels-politischen Maßnahmen gerade ihr Gebiet von der Weltwirtschaftskrise frei halten wollten. Frankreich z.B. hat Ende August ein allgemeines Einfuhrverbot für Holz und Wein er lassen, nachdem es schon früher eine Beschränkung der Stickstoff- und Kohleneinfuhr vorge nommen hat; neuerdings sind auch noch Beschränkungen für die Vieh- und Fleischeinfuhr eingeführt worden. Belgien plant Schutzzölle zugunsten seiner Landwirtschaft. Holland will Zollerhöhungen einführen, die sich auf durchschnittlich 8-12 Prozent belaufen sollen; außerdem wird in Holland ein Antidum pinggesetz vorbereitet, das neben Einfuhrbeschränkungen Erhöhungen der sonst üblichen Zollsätze bis auf das 5fache vorsieht. England will, obwohl sich der Währungsverfall bereits schutzzöllnerisch auswirkt, Zollerhöhungen von 10-20 Prozent einführen. Die Schweiz beabsichtigt eine Kündigung des deutsch-schweizerischen Handelsvertrages mit dem Ziel, die Einfuhr aus Deutschland auf die Mengen der letzten Jahre zu beschränken. Italien hat mit sofortiger Wirkung einen allgemeinen Zollaufschlag von 15 Prozent auf alle nicht durch internationale Verträge gebundenen Zollpositionen verfügt Die Vereinigten Staaten planen Maß-nahmen zur Verhinderung von Warendumping; man erörtert sogar eine Zollerhöhung von 25%. Auch andere Länder beabsichtigen Maßnahmen ähnlicher Art. Für Deutschland liegen die gebildet.

Das Welthandelsvolumen dürfte in Dinge so, daß es im Interesse seines eigenen diesem Jahr um ungefähr 100 Milliarden Mark Arbeitsmarktes auf möglichste Drosselung hinter 1929 zurückbleiben; die deutsche Industrie- ausfuhr ist gegenüber 1929 um rund 4 Milliarden der Einfuhr bedacht sein muß. Aus Mark versierer geworden Angesichts der Tatt fuhr nach Deutschland an lebenden Tieren. Lefuhr nach Deutschland an lebenden Tieren, Lebensmitteln und Getränken zurückgegangen von rd. 2,2 Milliarden Mark im Januar-August 1930 auf rund 1,75 Milliarden Mark im Januar-August 1981, die Einfuhr an Rohstoffen und halbfertigen Waren von 3,94 Milliarden Mark auf 3,43 Milliarden Mark und die für fertige Waren von 1,26 Milliarden Mark auf 0,99 Milliarden Mark. Hauptsächlich infolge dieser Einschränkung hat sich verringert die englische Ausfuhr 1004 Mill. Mk. im August 1930 auf 674 Mill. Mk. im August 1931, die von Frankreich von 585 Mill. Mk. auf 399 Mill. Mk., die von Holland von 244 Mill. Mk. auf 195 Mill. Mk. usw. Nur durch diese Einfuhrdrosselung gelang es Deutschland im Jahre 1920 einen Ausfuhr Deutschland, im Jahre 1930 einen Ausfuhr-überschuß von 1,5 Milliarden Mark zu erzielen, der in diesem Jahr wahrscheinlich über 2 Milliarden Mark erreichen wird, nachdem er schon in der Zeit vom Januar bis August auf

1,6 Milliarden Mark sich belaufen hat.
Infolge der letzten Vorgänge auf dem Währungsgebiet können alle Staaten mit verschlechterter Währung zu Preisen anbieten, mit denen die Staaten stabiler Währung einfach nicht kon-kurrieren können. Fraglich ist nur, wann in diesen Ländern die Erhöhung der Selbstkosten Schleuderangebote der jetzigen Art unmöglich machen bezw. wann und ob die in den inflationistischen Ländern beginnende Flucht in die Sachwerte Preissteigerungen und damit geschäftsbelebende Wirkungen auslösen; gerade diese Preissteigerungen waren teilweise nicht unbeträchtlich; so sind in London die Preise für Kupfer, Zink, Zinn, Blei, Silber, indische und ägyptische Baumwolle, Zucker usw. teilweise um Beträge gestiegen, die noch über die Abschwächung des Pfundes hinausgingen, während auf der Basis New York (d. h. in Gold aus-gedrückt) die Preise (z. B. für Baumwolle Rohgummi, Kaffee, Häute usw.) teilweise noch wei-ter zurückgingen. Es bleibt abzuwarten, wie hier die Entwicklung weiter geht; vorläufig hat sich eine eindeutige Tendenz noch nicht heraus-

### Das Sterben im deutschen Bankgewerbe

War im vorigen Jahre die Zahl der Ban kenzusammenbrüche im Vergleich zu den Ergebnissen früherer Perioden bereits stark angeschwollen, so gilt diese Feststellung in noch stärkerem Maße für die ersten 9 Monate 1931. Vom Januar bis September d. J. wurden insgesamt 170 Insolvenzfälle von Bankfirmen bekannt, darunter 93 Konkurse und 77 Vergleichsverfahren. Hingegen waren es in der gleichen Zeitspanne 1930 nur 135 Fallimente, von denen 95 auf Konkurseinleitungen und 50 auf Zwangsver-gleiche entfielen. Vor allem hat die Entwick-lung derletzten Monate zu einer starken Häufung der Schwierigkeiten geführt. Beispiels-weise wurden im September 22 Fälle von Insolvenzen gemeldet gegenüber nur 11 im gleichen Monat 1930. Die Insolvenzen im Bankgewerbe werden am besten aus nachstehender Tabelle er-

3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Konkurse	Vergleichs- verfahren	insges	
1. Vierteljahr 1930	35	24	59	
2	35	15	40	
3	25	11	36	
1. Vierteljahr 1931	31	18	49	
2.	28	32-	60	
3.	34	27	61	
September 1930	8	3	11	
1931	8	14	22	

Von den vorjährigen Bankkonkursen waren von vornherein 14 wegen Mangels an Masse abgelehnt worden. Zur endgültigen Durchführung gelangten nur 64, also rd. die Hälfte mit 25 Mill, RM. Verbindlichkeiten. Bei einer Gesamtmasse von nur 4,9 Mill. RM. ergab sich eine Durchschnittsquote von 19,5%, aller-dings waren in der Gesamtzahl nur 6 Fälle enthalten, bei denen die Masse 1 Mill. RM. über-

Für das laufende Jahr dürfte sich außer der Ro zahlenmäßigen Steigerung auch eine erhebliche Vermehrung der Verbindlichkeiten ergeben, da verschiedene umfangreiche Zwangsliquidierungen vorgenommen werden mußten. Konnte man im letzten Jahre mit einer gewissen Berechtigung von einem Reinigungsprozeß im Bankgewerbe sprechen, so gilt das wohl für 1931 kaum noch, insbesondere nicht mehr für die Insolvenzziffern der letzten Monate. Gewiß spielen gerade im Bankierstande in hohem Grade die Tradition und das Selbstän-digkeitsgefühl eine große Rolle, die dem "rechtzeitigen" Aufgehen in ein Großunternehmen entgegenstanden; anderseits verdient aber die Liquiditätsbeobachtung gerade im Bankgewerbe eine besondere Aufmerksam. (Wd.)

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 6,80. Termin-Schlußnotierungen. Tendenz behauptet. Oktober 6,48 B., 6,38 G., Dez. 6,53 B., 6,49 G., Januar 1932: 6.65 B., 6.60 G., März 6,79 B., 6,77 G., Mai 6,94 B., 6,92 G., Juli 7,07 B., 7,08 G.

# Berliner Produktenmarkt

Bei zurückhaltendem Angebot fest

Beriin, 12. Oktober. Bereits im Vormittagsverkehr zeigte sich eine erhebliche Zurück-haltung der Abgeber, so daß im handels-rechtlichen Lieferungsgeschäft nur zeitweise Geldpreise zu hören waren. Börsenbeging trat weiterhin lebhafte Dek kungsnachfrage, insbesondere für die Dezembersichten, in Erscheinung, so daß der Börsenvorstand von seinem Recht Gebrauch machte die Notizen für Brotgetreide und Hafer vorerst auszusetzen, so daß heute nur einmal Notierungen für die Dezembersicht erfolgten. Oktober weizen lag 21/2 Mark fester; einer stärkeren Aufwärtsbewegung bei Roggen wurde wieder durch Abgaben von besonderer Seite entgegengewirkt. Im Effektivgeschäft war die Umsatz-tätigkeit infolge des minimalen Offertenmaterials gering; für Weizen wurden etwa 3 Mark, für Roggen 2 Mark höhere Preise als am Wochen schluß bewilligt, allerdings war noch nicht er sichtlich, inwieweit das Roggenpreisniveau durch Verkäufe von besonderer Seite beeinflußt wer den wird. Weizenmehl lag ruhig bei höheren Forderungen. Roggenmehl ist knapp angeboten und fester. Hafer bleibt bei mäßibot und guten Qualitäten konnte seinen Preis verbeseern. In Gerste hat sich dagegen das Offertenmaterial kaum ver-ringert, und die Preise konnten von der Allgemeintendenz nichts profitieren. Weizen- und Roggenexportscheine lagen etwas fester.

### Berliner Produktenbörse

	Berlin, 12. Oktober 1931
olzen rkischer neuer 214 – 217 Oktob. 229½ – 230½ Dezbr. 285 ndenz sehr fest	Roggenkle's 9,15—9,4 Tendenz: still
oggen rkischer neuer 184 – 186 Oktob. 196 Dezbr. —	für 100 kg brutto einschl. Sac in M. frei Berlin Raps Tendenz: für 1000 kg in M. ab Statione Leinsaat Tendenz:

	White and an area.	
denz: stetig	Tendenz:	in M.
rste ugerste 159-173	Viktoriaerbsen Kl. Speiseerbsen	20,00-27,
ergerste uno	Futtererbsen	DANS DE LA CO
striegerste 151-158	Peluschken	per munic
tergerste, neu -	Ackerbohnen	
denz stetig	Wicken Blaue Lupinen	_
er	Gelbe Lupinen	Charles The Control of the Control o
kischer 141149	Serradelle alte	77/11/19 - 38
Oktob. 153-1541/2	neue	Contraction of
Dezbr. 157	Rapskuchen	10.00 10
	Leinkuchen	13,20-13,
denz. fest	Trockenschnitze	6.00 - 6,1
1000 kg in M. ab Stationen	prompt	11.30
The second secon	Erdnuskuchen	11.40

Kartoffelflocker für 100 kg in M. ab Abladestat. märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg Weizenmehl 271/6-32 Cendenz: behauptet Kartoffeln weiße 1,20-1,40 do. rote 1,40-1,60 do. gelbf! do. Nieren Fabrikkartoffeln 51/2-7 für 100 kg brutto einscht. Sack in M. frei Berlin deinste Marken üb. Notiz bez Roggenmehl

Rumänischer für 1000 kg in M.

Tendenz: fest

Solabohnenschrot

pro Stärkeprozen t

### Transferschutz und ausländische Markeuthaben

Das Baseler Stillhalteabkommen sah eine succesive Freigabe der ausländischen Markguthaben vor. Die erste Rate ist bis zum 3. Oktober erfüllt worden. Am 15. d. M. sind weitere 15 Prozent (etwa 100 Mill. RM.) fällig. Nun hat sich die Devisenbilanz der Reichsbank durch den Rückruf der Markguthaben ins Ausland und die damit verbundene Umwechslung in ausländische Währung sehr ungünstig entwickelt. Man könnte es daher Deutschland nicht verübeln, wenn es von dem im Stillhaltevertrage vorgesehenen Transferaufschub Gebrauch würde. Trotz dieser Lage erwägt man an amtlicher Stelle die Möglichkeit. durch zur Verfügungstellung der notwendi. gen Devisen diesen Schritt zu vermeiden. Man glaubt damit dem deutschen Kredit am besten zu dienen. Zahlungsbereitschaft bis zum äußerten angesichts der Moratoriumsflut auf der Welt könnte in absehbarer Zeit ihre Früchte tragen. Die Entscheidung über zahlen oder nicht zahlen wird freilich erst im letzten Augenblick fallen und davon abhängen, ob Störungen von außen den Vorsatz unmöglich machen. (Wd.)

### Breslauer Produktenmarkt

Weizen fest

Breslau, 12. Oktober. Die Tendenz für Weizen war fest, und es wurden etwa 3 Mark mehr als am Sonnabend bezahlt. Roggen Hegt stetig bei unveränderten Preisen. Beide Getreidearten sind nur sehr knapp offeriert. Hafer und Gersten liegen unverändert. Hafer und Gersten liegen unverändert Am Kraftfuttermittelmarkt haben die Preise weiter nachgegeben, ohne daß sich größeres Geschäft entwickeln konnte. Der Kleiemarkt

### Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz	: stetig	
	12. 10.	10. 10.
Weizen (schlesischer)	and the second	
Hektolitergewicht v. 741/2 kg	218	218
78	222	223
72	208	209
Sommerweizen, hart, glasig 80 kg Roggen (schlesischer)	Den (	DOTT S
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	199	199
72.5	30430	
68,5	195	195
Hafer, mittlerer Art u. Gute neu	140	140
Braugerste, gute	175	175
Sommergerste, mittl. Art u. Gute	160	160
Wintergerste 63-64 kg	160	160
Industriegerste	160	160

Mehl Tendenz: ru	ınıg	
	12 10	10. 10.
Veizenmen) (Type 70%) neu loggenmehl*) (Type 70%) neu luzugmen	33 29 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 39	33 29 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 39
65% loss 1 RM teurer 60% loss	2 RM te	urer.

Winterraps Leinsamen Senfsamen Hanfsamen	21,00	21,00 21,00 26,00	
Blaumohn	44.00	44.00	
Kartottein		z: ruhig 10.   8.	10

Speisekartoffeln, rot Speisekartoffeln, weib Fabrikkartoffeln für das Prozent Stärke

je nach Verladestation des Erzeugers (Frei ab Breslau)

### Metalle

Berlin, 12. Oktober. Elektrolytkupfer (wirers), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in Mark: 69,75.

London, 12. Oktober. Kupfer (£ per To.) Tendenz fest, Standard per Kasse 34%—34%, per 3 Monate 35%—35%, Settl. Preis 34%, Elektrolyt 41—41%, best selected 37—38%, Elektrowirebars 41—41%, best selected 37—38%, Elektrowirebars 41%. Zinn (£ per To.) Tendenz unregelmäßig, Standard per Kasse 129—129%, per 3 Monate 131%—131%, Settl. Preis 129%. Banka 141%, Straits 133%. Blei (£ per To.) Tendenz fest, ausländ. prompt 13%, entft. Sichten 137/16, Settl. Preis 13%. Zink (£ per To.) Tendenz fest, gewöhnl. prompt 12%, entft. Sichten 13½, Settl. Preis 12%, Antimon Reg. chines. per 24. Weißblech I. C. Cokes, 20×14 f. o. b. Swansea (sh per box of 108 lbs) 14—14%. Silber (Pence p. Ounce) box of 108 lbs) 14—14½. Silber (Pence p. Ounce) 17½, auf Lieferung 17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>.

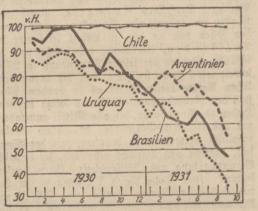
### Posener Produktenbörse

Posen, 12. Oktober. Roggen, 15 To. Parität Posen, Transaktionspreis 22,25, Roggen, 30 To. Parität Posen, Transaktionspreis 22,33, Roggen, 165 To. Parität Posen, Transaktionspreis 22,50, Weizen, 15 To. Parität Posen, Transaktionspreis weizen, 15 10. Faritat Fosen, Fransaktionsproto 20,75. Orientierungspreis 19,50—20,50, Hafer ein-heitlich 20,25—21,25. Roggenmehl 33,00—34,00, Weizenmehl 31,50—33,50, Roggenkleie 12,75— 13,50, Weizenkleie 11,75—12,75, grobe Veizen-kleie 12,75—13,75. Rest der Notierung unverändert. Stimmung ruhig.

Weiterer scharfer Rückgang der Butterpreise. Die weit über das erwartete Maß hinausgebende Senkung der Butterpreise in Dänemark zwang auch den deutschen Handel, grö ßere Konzessionen zu machen. Gute Qualitäten mußten in den letzten Tagen mit Abschlä-gen bis zu 5 R.M. pro Zentner vorlieb

### Der Stand der südamerikanischen Valuten

Die Währungen, die unter dem Druck der Weltwirtschaftskrisis zuerst zerbrachen, waren die der Rohstoffländer, und zwar vor allem die der meisten südamerikanischen Staaten. In welchem Umfang die Währungen Argentiniens, Brasiliens und Uruguays seit Beginn des Jahres 1930 entwertet worden sind, zeigt das folgende Schaubild, das den Stand dieser Währungen in Prozent der ursprünglichen Goldparität wiedergibt. Wie die Kurven erkennen lassen hat sich die Entwertung dieser Valuten seit Mitte dieses Jahres in einem verschärften Tempo



Eine Ausnahmestellung hat Chile inne. Dieses Land hat vor einiger Zeit ein vollständiges Moratorium für Auslandszahlungen erklärt und unter dem Schutze dieses Moratoriums seine bis dahin auf Goldparität ge-Moratoriums seine bis dahin auf Goldparität gehaltene Währung auch weiterhin — bis auf ein verhältnismäßig geringes Disagio — behaupten können. Vergleichsweise am günstigsten ist noch der Stand der argentinischen Währung, während bei Uruguay der Entwertungsprozeß am stärksten fortgeschritten ist.

### Devisenmarkt

Für drahtlose	12. 10.		10. 10.	
Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief
AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	0,873	0,879	0,873	0,877
Buenos Aires 1 P. Pes.	3,793	3,804	3,796	3,804
Canada 1 Can. Doll.	2,078	2,082	2,078	2,082
Japan 1 Yen	16,70	16,74	16,6)	16,69
Kairo l ägypt, Pfd.	10,70	10,00	20,0	
Istambul 1 türk. Pfd.	16,30	16,34	16,25	16,29
London   Pfd. St.   New York   Doll.	4,209	4,217	1,209	4,217
	0.214	0.216	0,224	0,226
Rio de Janeiro 1 Milr. Uruguay 1 Goldpeso	1,399	1,401	1,399	1,401
AmstdRottd. 100 Gl.	170,33	170,67	170,08	170,42
Athen 100 Drachm.	5.095	5 205	5,295	5,305
Brüssel-Antw. 100 Bl.	59,04	59.16	59,04	59,16
Rukarost 100 Lei	2,557	2,563	2,557	2,563
Budapest 100 Pengo	73,28	73,42	73,28	73,42
Danzig 100 Gulden	82,07	82,23	82,07	82,23
Helsingt. 100 finnl. M.	8,99	9,01	10,34	10,36
Italien 100 Lire	21,63	21,67	21,68	21,72
Jugoslawien 100 Din.	7,473	7,487	7,473	7,487
Kowno	42,26	42,34	42,26	42,34
Kopenhagen 100 Kr.	93,16	93,34	93,16	93,34
Lissabon 100 Escudo	14,84	14,86	14,84	14,86
Oslo 100 Kr.	92,91	93,09	93,16	93,34
Paris 100 Frc.	16,67	16,71	16,68	16,72
Prag 100 Kr.	12,468	12,488	12,47	12,49
Revkjavik 100 isl. Kr.	73,43	73,57	73,43	73,57
Riga 100 Latts	81,32	81,48	81,32	81,48
Schweiz 100 Frc.	82,52	82,68	82,52	82,68
Sofia 100 Leva	3,072	3,078	3,072	3,078
Spanien 100 Peseten	37,91	37,99	37,86	37,94
Stockholm 100 Kr.	97,40	97,60	96,90	97,10
Talinn 100 estn. Kr.	1112,09	112,31	112,09	112,31
Wien 100 Schill.	54.45	54,55	51.95	52,05
Warschau 100 Złoty				

### Banknoten Sorten- und Notenkurse vom 12. Oktober 1931

Litauische
Norwegische
Oesterr große
do. 100 Schill.
u. darunter
Rumänische 1000
u.neue 500Lei
Rumänische
unter 500 Lei
Schwedische 20 Francs-St. Gold-Dollars Amer.1000-5 Doll. do. 2 n. 1 Doll. Argentinische Brasilianische 54,24 54,46 2,51 2,53 2,47 2.49 do. 1 Pfd.u.dar. Türkische 16,26 16,32 Schwedische
Schweizer gr.
do.100 Francs
u. darunter
Spanische
Tschechoslow.
5000 Kronen
u. 1000 Kron.
Tschechoslow.
500 Kr. u, dar.
Ungarische 82,34 82,66 Finnische
Französische
Holländische
Italien, große
do. 100 Lire
und darunter 12,42 12,48 Ungarische 21,66 21,79 41,79 46 80,99 \$1,31 Gr. do. do.

# Warschauer Börse

Bank Polski Wegiel

Jugoslawische Lettländische

17,00

Dollar 8,89, Dollar privat 8,89—8,90, New York 8,92, New York Kabel 8,926—8,925, London 1 rork 8,92, New York Kabel 8,926—8,925, London 34,50, Paris 35,17, Prag 26,42, Schweiz 175,10, Holland 362,50, Berlin privat (Banknoten) 208,50, Berlin im intern. Verkehr (Devisen) 210,00, Pos. Investitionsanleihe 4% 79,00—78,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 41,25, Bauanleihe 3% 31,50—31,00, Dollaranleihe 6% 60,00, Bodenkredite 4½% 44,50. Tendenz in Aktien erhaltend in Devisen 44,50. Tendenz in Aktien erhaltend, in Devisen uneinheitlich.

### Warschauer Produktenbörse

Warschau, 12. Oktober. Roggen 21,75-22,25, Weizen 24,00—24,50, gesammelter 23,00—23,50, Weizenmehl 0000 38,00—43,00, luxus 43,00—52,00, Roggenmehl 37,00—38,00, Weizenkleie, grob 13,50—14,00, mittel 13,00—13,50, Roggenkleie 12,50—13,00, roter Klee, 97% rein 160,00—190,00. Umsätze mittel. Stimmung ruhig.

Verantwortlicher Redakteur:
Dr. Norbert Neugebauer, Bielsko.
Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen O.-S.